



LUNDI 13 FÉVRIER 1995

No 35886 - 115e année
J.A. 2300 La Chau-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Afghanistan

Les Talibans marchent sur Kaboul



L'offensive du mouvement militaro-religieux des Talibans (photo Keystone-AP) vers Kaboul s'est rapprochée de son objectif ce week-end. Le mouvement s'est emparé de la majeure partie de la province du Logar, au sud de la capitale. Il s'agit d'un bastion du Hezb-i-Islami du chef intégriste Gulbuddin Hekmatyar. Ce dernier a démenti la chute du Logar.

Page 2

Politique suisse de la drogue

Réserves de l'ONU

Dans un rapport annuel à paraître, le Bureau international de contrôle des narcotiques (INCB) émet des réserves sur la politique suisse de la drogue. Cette organisation de l'ONU est notamment préoccupée par la distribution d'héroïne. Par ailleurs, la police zurichoise a réussi un important coup de filet au Letten

Page 4

La Chau-de-Fonds

Au secours de la «mal-aimée»

La section préprofessionnelle, c'est «celle qu'on ne choisit pas», notent les enseignants de l'école secondaire de La Chau-de-Fonds, auteurs d'un projet destiné à améliorer l'image de cette mal-aimée. Le Conseil d'Etat a donné un préavis positif, et l'expérience pourrait démarrer à la rentrée d'août 95 déjà.

Page 15

Mexique: l'armée progresse au Chiapas

L'épreuve de force

L'armée mexicaine a poursuivi ce week-end ses opérations près du fief de la rébellion zapatiste, dans le sud du pays. Elle a reçu des renforts en vue de retrouver le sous-commandant Marcos, le chef rebelle. Introuvable, celui-ci a menacé le gouvernement d'une guérilla prolongée si l'armée ne se retire pas.

Le ministre de la Défense a précisé que l'armée a déployé 2500 hommes, 33 avions, 30 chars et 32 véhicules blindés depuis le début, jeudi, de l'offensive contre la rébellion à Guadalupe Tepeyac. Située à quelque 130 km au sud-est de San Cristobal de las Casas, celle-ci est le bastion de l'Armée zapatiste de libération nationale (EZLN).

COLONEL ABATTU

L'armée mexicaine s'est emparée d'une dizaine de villes auparavant contrôlées par les rebelles. Un de ses colonels et un policier ont été tués par balles lors d'une attaque-essuyée par l'armée alors qu'elle avançait sur Guadalupe Tepeyac. D'après l'agence officielle Notimex, l'escarmouche a également fait dix blessés.

Cet affrontement met un terme à un cessez-le-feu en vigueur depuis la mi-janvier 1994. Jeudi soir, le président Zedillo a annoncé, dans un discours télévisé, que des mandats d'arrêt étaient «en cours d'exécution», notamment contre le «sous-commandant Marcos»

DEUX DIRIGEANTS ARRÊTÉS

Deux des cinq dirigeants présumés des zapatistes ont été arrêtés vendredi dans le Chiapas. Mais le sous-commandant, chef et porte-parole de l'insurrection armée lancée le 1er janvier 1994,



Mexico

Près de 100.000 manifestants prozapatistes ont scandé samedi des slogans antigouvernementaux.

était toujours en cavale ce week-end.

Le chef rebelle s'est montré d'humeur pugnace lors d'une interview publiée samedi par La Jornada, un journal mexicain. Il a prévenu le gouvernement qu'il devrait faire face à une guérilla prolongée s'il ne mettait pas fin à ses opérations militaires. «Ce qui s'annonce, si personne ne l'empêche, c'est une guérilla», a-t-il dit au cours de l'entretien. «Ils nous poussent à une résistance armée longue et éreintante, (...) nous gagnerons», a-t-il assuré.

FEMMES, ENFANTS ET VIEILLARDS

De manière générale, l'armée ne semble pas rencontrer de résistance, les insurgés de l'EZLN s'effaçant dans la nature à mesure de son avance. Elle n'a trouvé que des femmes, enfants

et vieillards dans les villages dont elle s'est emparée. L'armée gouvernementale interdit l'accès de la zone du conflit aux journalistes. Elle cherche vraisemblablement à boucler le secteur pour empêcher Marcos de fuir.

Arrivé au pouvoir le 1er décembre dernier, le président Zedillo prônait le dialogue avec la guérilla de l'Armée zapatiste. Il justifie maintenant son recours à la manière forte en laissant entendre que l'EZLN visait en réalité à devenir un mouvement insurrectionnel contre le PRI, le parti au pouvoir, sous couvert de vouloir améliorer le sort des Indiens misérables du Chiapas. La preuve selon lui: deux importantes caches d'armes appartenant à l'EZLN auraient été découvertes à Mexico et dans l'Etat de Veracruz (sud-est), limitrophe du Chiapas.

100.000 MANIFESTANTS À MEXICO

Une foule estimée à quelque 100.000 personnes a manifesté samedi sur la place centrale de Mexico pour réclamer la fin de la répression contre la rébellion indienne du Chiapas. Les manifestants ont scandé des slogans antigouvernementaux et brandi des banderoles de soutien à l'Armée zapatiste de libération nationale.

Les personnalités participant à la manifestation se sont engagées à faire pression sur le chef de l'Etat au cours des semaines à venir pour lui faire cesser l'intervention militaire au Chiapas et négocier la fin de la crise. Parmi ces personnalités figuraient des membres de l'opposition politique et de groupes de défense de la démocratie. (ats, reuter)

Pérou - Equateur: les négociations piétinent Les combats font rage



Cordillère du Condor

Des commandos péruviens attendent de monter au front. (Keystone - EPA)

● Page 2

Equateur; crime crapuleux à Quito

Deux Suisses assassinés

Des bandits ont abattu deux Suisses, un père et son fils, le 6 février dernier dans la banlieue de Quito, en Equateur. Les deux victimes sont Sepp Dubach, Lucernois de 61 ans, et son fils Gregor, 31 ans.

Le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a confirmé hier cette information publiée le même jour par le «SonntagsBlick». Sepp Dubach avait travaillé de nombreuses années pour la coopération suisse au développement.

Le père et le fils ont été tués par six gangsters qui s'étaient introduits, en leur absence, dans leur maison dans la banlieue de Quito. Lorsque les deux hommes sont rentrés,

lundi dernier aux alentours de 18 h, ils ont été froidement abattus. Il s'agit sans doute d'un crime crapuleux. On peut exclure des motifs politiques, a précisé Franz Egle, porte-parole du DFAE. A sa connaissance, les assassins n'ont pas été arrêtés jusqu'à présent.

Fromager de formation, Sepp Dubach a travaillé pendant plus de 20 ans pour la coopération suisse au développement, notamment au Pérou et en Equateur. Depuis quelque temps, il n'était plus au service de la coopération au développement.

Selon l'avis mortuaire paru samedi dans les «Luzerner Neuste Nachrichten», Sepp Dubach et son fils Gregor ont été enterrés mercredi dernier à Quito. (ap)

OPINION

Vrille infernale

Après deux mois de passo double, le président mexicain Ernesto Zedillo a choisi la force pour tenter de mater l'insurrection indienne dans l'Etat du Chiapas

Mais il est douteux que cet étalage de puissance, via le quadrillage systématique de la région et l'avis de recherche lancé contre le chef des rebelles, ait quelque chance de porter des fruits autres que vénéneux.

Au mieux, l'hypothétique capture du charismatique et mystérieux «sous-commandant Marcos» ne ferait qu'ajouter à la confusion en offrant aux zapatistes un martyr idéal.

Le déploiement militaire décidé jeudi trahit la faiblesse et le désarroi des dirigeants d'un pays rattrapé par son histoire et acculé au mur de la modernité.

Les insurgés ne s'y étaient d'ailleurs pas trompés, qui avaient choisi l'an dernier - pour leur descente dans l'arène de l'actualité - la date du 1er janvier 1994, jour de l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA, regroupant les Etats-Unis, le Canada et le Mexique).

Un rapprochement économique vers le nord qui a attisé chez les Indiens du Chiapas la crainte séculaire de ne pouvoir, une fois de plus, s'asseoir à la table des grands propriétaires terriens et redécouvrir les terres de façon équitable.

Depuis décembre, l'occupation de quelques villages par les guérilleros de l'Armée zapatiste de libération nationale (EZLN) posait de surcroît la question de l'autorité du pouvoir en place.

Un parti révolutionnaire institutionnel (PRI) aux affaires depuis soixante-six ans (!), profondément miné dans ses structures par la multiplication des factions rivales et le bourbier des intérêts particuliers. En 1994, les assassinats de son candidat à la présidence et de son secrétaire général en ont apporté la preuve sanglante.

En relançant le bras de fer, l'armée zapatiste met sciemment le gouvernement aux prises avec un double défi.

D'une part, il lui est indispensable de ramener le calme dans le Chiapas, faute de quoi cette rébellion pourrait bien être récupérée par une opposition de plus en plus impatiente de prendre les commandes à Mexico.

D'autre part, il ne peut guère s'offrir le luxe d'une «pacification» armée qui a toutes les chances de traîner en longueur et, par là même, de le discréditer aux yeux de ses nouveaux partenaires économiques de l'ALENA. Et ce surtout à l'heure où les Etats-Unis et le Fonds monétaire international parlent crédits et prêts, dont l'unité de base est le milliard de dollars.

Dans ce contexte, le choix fait par le PRI pour sortir de cette vrille infernale est un bel exemple de la prééminence du but sur les moyens. Pressé d'offrir aux yeux des observateurs un Mexique au visage lisse et serein, il mise d'emblée sur une chirurgie à l'esthétique toute militaire, sans se soucier des implants ratés et autres effets secondaires.

Dans le cas présent, ces effets pourraient bien déboucher sur une guerre civile.

Ivan RADJA

Tchéchénie: les séparatistes parlent de cessez-le-feu

Villages pilonnés

Le commandant des forces séparatistes tchéchénes s'est déclaré prêt hier à négocier un cessez-le-feu. Les troupes de Moscou ont continué de pilonner les localités où les indépendantistes préparent de nouveaux foyers de résistance. Elles ont cependant allégé leur dispositif à Grozny.

«Le commandement militaire tchéchéne est prêt à négocier à tout niveau avec le commandement militaire russe sur un arrêt des activités militaires et un échange de prisonniers», indique une déclaration signée hier par le général Aslan Maskhadov. Cette proposition est émise deux mois après le début de l'intervention armée de Moscou en Tchéchénie.

La déclaration fait suite à un projet de cessez-le-feu du vice-président ingouche Boris Agapov. La proposition prévoit que Russes et Tchéchénes se retirent d'un kilomètre de part et d'autre d'une ligne de contact ce matin à 8 h locales (6 h suisses). En outre, les deux belligérants engageraient des négociations sans attendre cette heure.

MUTISME À MOSCOU

«Nous avons donné notre accord, ce qui veut dire que des négociations vont avoir lieu», a dé-

claré dimanche le général Maskhadov. Un conseiller du président ingouche Rouslan Auev a précisé qu'il avait déjà été en contact avec un général russe sur des négociations de cessez-le-feu.

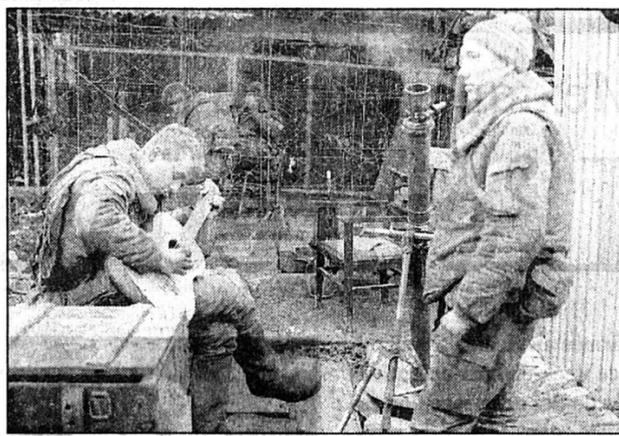
Le président ingouche, membre du Conseil de la Fédération (chambre haute du Parlement russe) est fréquemment à Moscou. Il tente d'y jouer un rôle de médiateur entre autorités russes et tchéchénes. Le service de presse du gouvernement russe a toutefois affirmé ne pas être informé de la proposition tchéchéne et ne pas être en mesure de la commenter.

PRÉPARATIFS À ARGOUN

Ces efforts pour parvenir à une trêve interviennent alors que les forces russes et tchéchénes ont renforcé leurs positions ce week-end sur les deux rives de la rivière Argoun. La ville du même nom, située à 20 km à l'est de Grozny, s'appête à vivre la prochaine grande bataille.

Les rebelles séparatistes y ont trouvé refuge depuis qu'ils ont été chassés de leur capitale la semaine dernière. Le commandant des forces tchéchénes à Argoun, Pacha Isarapilov, a déclaré samedi que les forces russes avaient multiplié leur pilonnage.

L'artillerie russe a aussi placé sous son feu une quinzaine d'autres localités, dont Goudermes



Grozny

Soldats russes au repos en attendant la relève.

(Keystone - EPA)

(40 km à l'est de Grozny), la deuxième ville de Tchéchénie, selon le porte-parole du gouvernement tchéchéne Movladi Oudougov cité samedi par l'agence Echos de Moscou.

DISPOSITIF ALLÉGÉ À GROZNY

Les forces russes ont par contre évacué samedi plusieurs unités mobiles du centre de Grozny. Elles ont allégé leur dispositif autour de l'un des deux états-majors de campagne, celui du général Ivan Babitchev à l'ouest de la capitale tchéchéne, a rapporté un journaliste.

Le ministre russe de la Défense, Pavel Gratchev, a confirmé qu'il souhaitait que ses hommes soient remplacés dans les prochains jours par les forces du Ministère de l'intérieur.

Par ailleurs, selon une information de la radio «L'écho de Moscou», le ministre tchéchéne de l'information Movladi Udugov a annoncé que quelque 250 soldats russes ont trouvé la mort hier en pénétrant dans une ancienne base de missiles soviétiques piégée par les Tchéchénes.

(ats, afp, reuter)

Pérou - Equateur

Le ton se durcit

Les troupes péruviennes et équatoriennes se sont affrontées hier à la frontière entre les deux pays pour le 17e jour consécutif. Aucun progrès n'a été enregistré dans les conversations en cours à Brasilia pour la conclusion d'un cessez-le-feu.

Le président péruvien Alberto Fujimori a reconnu samedi la perte au combat, la veille, de deux chasseurs-bombardiers Sukhoi et d'un avion A-37, ainsi que la «disparition» d'un hélicoptère. Le ministre équatorien de la Défense, le général José Gallardo, a pour sa part affirmé que son aviation avait abattu un Sukhoi-SU 22 et un A37 Dragon Fly en mission de bombardement. Si cette version est exacte, il s'agirait du premier combat aérien depuis le début du conflit, jusqu'alors limité à des affrontements entre troupes au sol appuyées par des bombardements aériens.

Quito a par ailleurs fait état samedi d'attaques péruviennes contre des «zones non militaires habitées» ainsi que du mitraillage de positions situées sur le territoire équatorien reconnu par Lima. Les deux parties ont reconnu que de durs combats se poursuivaient dans la zone disputée, au pied de la Cordillère du Condor.

NÉGOCIATIONS AU POINT MORT

A Brasilia, les conversations en vue d'un cessez-le-feu n'ont guère semblé progresser ce week-end. Samedi, les représentants du Chili, de l'Argentine, du Brésil et des Etats-Unis, les quatre pays garants du Protocole de Rio (traité frontalier signé en 1942 par l'Equateur et le Pérou) ont rencontré le vice-ministre équatorien des Affaires étrangères, Marcelo Fernandez de Cordoba, pour «analyser de nouveaux éléments» qui n'ont pas été rendus publics.

L'ex-président américain Jimmy Carter et son homologue Oscar Arias de Costa-Rica étudient pour leur part la possibilité de jouer les «médiateurs» dans ce conflit, à la demande de l'Equateur. (ats, afp)

Bihac

Escalade

Alors que plus d'un millier de soldats serbes de Croatie ont pénétré durant les dernières 24 h dans la poche de Bihac dans le nord-ouest de la Bosnie, les représentants de l'ONU ont tenté hier de préserver un cessez-le-feu compromis par les combats persistants dans l'enclave musulmane.

Selon un responsable de l'ONU à Zagreb, qui a souhaité garder l'anonymat, cette situation est «préoccupante», mais «elle n'est pas nouvelle». Cette annonce intervient au lendemain des violents combats rapportés par la FORPRONU, qui ont fait rage samedi sur les trois lignes de front de la poche de Bihac.

Pendant ce temps, le général Rupert Smith, commandant de la FORPRONU en Bosnie, a rencontré hier à Visoko, au nord de Sarajevo, le commandant de l'armée bosniaque, le général Rasim Delic, pour tenter de relancer les négociations sur le cessez-le-feu qui expire le 1er mai. Cette rencontre avait été fixée à la suite d'un entretien samedi entre le général Smith et le dirigeant bosniaque Ejup Ganic.

Selon le commandant Hervé Gourmelon, porte-parole de la FORPRONU, le général Smith tente de préserver la poursuite des négociations, alors que le gouvernement de Sarajevo lie la poursuite du processus de paix à la situation dans l'enclave de Bihac. (ap)

BRÈVES

Israël

Bouclage des territoires maintenu

Israël maintiendra l'interdiction faite aux Palestiniens d'entrer sur son territoire pendant encore au moins une semaine, a déclaré hier un membre du cabinet israélien. Mais l'Etat hébreu assouplira sa position lors des pourparlers de paix si Yasser Arafat réprime les extrémistes.

Angola

L'Unita dit oui au plan de paix

L'Angola semble s'acheminer vers la paix. Le huitième congrès de l'Unita a approuvé hier l'accord conclu avec le gouvernement du président Jose Eduardo dos Santos, a annoncé le mouvement rebelle dans un communiqué.

Burkina Faso

Sans incidents élections

Les habitants des 33 principales villes du Burkina Faso se sont rendus aux urnes hier pour élire leurs conseillers communaux. Ces premières élections municipales depuis la restauration des institutions démocratiques en 1992 se sont déroulées sans incident majeur. Les premiers résultats seront connus aujourd'hui.

Soudan

Onze étrangers libérés

Retenus depuis mercredi par des rebelles dans le sud du Soudan, onze membres d'organisations humanitaires - dont un Vaudois de 52 ans travaillant à un projet du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe et de l'UNICEF - ont été libérés. Six d'entre eux ont été relâchés jeudi et vendredi matin, les cinq autres samedi, a indiqué Sally Burnheim, porte-parole des Nations Unies à Nairobi, au Kenya.

Algérie

Scrutin présidentiel rejeté

Les partis algériens signataires de l'accord de Rome, dont le FIS, ont confirmé hier leur refus d'une élection présidentielle. Cette dernière est prévue avant la fin de l'année. Ils ont en outre demandé au pouvoir de «prendre des mesures pour un dialogue sérieux».

Afghanistan: nouvelle victoire des Talibans

Le Logar aux mains des Talibans?

L'offensive du mouvement militaro-religieux des Talibans vers Kaboul s'est rapprochée de son objectif ce week-end. Il s'est emparé de la majeure partie de la province du Logar, au sud de la capitale. Il s'agit d'un bastion du Hezb-i-Islami du chef intégriste Gulbuddin Hekmatyar.

La chute du Logar a été annoncée par plusieurs sources afghanes à Peshawar (Pakistan). Un porte-parole des Talibans («étudiants en religion») a indiqué que la conquête du Logar s'était faite sans beaucoup de résistance du Hezb. Le Hezb-i-Islami a toutefois démenti hier avoir perdu la province du Lo-

gar et dénoncé une «opération de désinformation». Aucune information indépendante sur la situation dans le Logar n'était disponible hier après-midi.

Violentement hostiles aux moudjahidine, les Talibans ont affiché leur volonté de s'emparer de la capitale et d'instaurer un ordre islamique dans tout l'Afghanistan à la place de l'anarchie moudjahidine. Depuis la chute du régime communiste, en avril 1992, deux grands camps regroupés autour de M. Hekmatyar et du président Rabani s'affrontent pour le pouvoir à Kaboul dans des combats qui ont fait plus de 20.000 morts.

Si la chute du Logar se confirmait, le mouvement, surgi à l'automne dernier à la frontière pakistanaise, au sud, contrôlerait à présent neuf provinces de l'Afghanistan sur 30. La prise de la ville de Maidan Sharn a fait sauter un verrou et a permis à des convois de ravitaillement de pénétrer dans la capitale en provenance du sud pour la première fois depuis trois ans, ont déclaré dimanche des témoins à Kaboul. Plus de trente camions de farine et d'huile ont atteint la capitale samedi.

Le succès du mouvement met en péril non seulement les moudjahidine mais aussi le processus de paix enclenché par l'ONU. (ats, afp, reuter)

PARTI PRIS

De l'Hôtel de Ville à l'Elysée?

Après 30 ans d'une carrière conduite, sabre au clair, Jacques Chirac est aujourd'hui confronté à la plus redoutable épreuve: cette troisième tentative est la dernière; le parti qu'il a créé, en 1976, présente deux candidats dans une lutte meurtrière; enfin, Chirac doit tenter le grand écart pour garder son électoral conservateur et, en même temps, séduire, pour l'emporter au 2e tour, la France anti-balladurienne et populiste. A ce jour, un homme a réussi cette performance: de Gaulle...

Mais de Gaulle n'était pas maire de Paris et c'est là une quatrième difficulté pour Chirac qui doit faire admettre à la France profonde que le maire de Paris peut faire un bon président de la République.

C'est une gageure, car l'exigence première de tout candidat à une élection démocratique est de faire prévaloir une image synthétisante et intégratrice. Or, le fossé économique ne cesse de se creuser entre Paris et sa région, d'une part, les autres départements, de l'autre. La campagne d'aménagement du territoire conduite, depuis deux ans, par le gouvernement Balladur, n'avait d'autre sens que de provoquer une redistribution de richesse entre Paris et la province, voire un vaste dévouement collectif.

Les indicateurs sont trop évidents pour être multipliés. Paris est une ville de moins en moins peuplée, qui a perdu un quart de ses habitants en 30 ans, une ville de vieux et de revenus élevés, comme en témoigne son parc immobilier que les prix ont gelé et réservé à une population âgée,

vivant souvent seule dans de grands appartements. Face à des villes de province où l'enjeu de consommation est représenté par le prix comparé du steak haché à Carrefour et Casino, Paris se présente comme une insolite vitrine de boutiques haut de gamme, introuvables dans beaucoup de chefs-lieux. Mais cette ville et sa région ne ménagent pas leurs efforts: avec 18% des habitants, l'Ile-de-France produit près du tiers de la richesse annuelle française. Enfin, deux cadres supérieurs sur cinq y résident.

Cette structure démographique et économique a, évidemment, des effets politiques marqués: Paris, ville d'ouvriers et d'artisans, au XIXe siècle, creuset des révolutions, est devenue une ville conservatrice mais active, dispensatrice de revenus élevés et qui incline sa population à des rythmes qui étaient ceux de Jacques Chirac, en 1977, lorsqu'il enlève la mairie au pas de charge, en 1983 et 89, malgré les traverses de la gauche. Paris se donne à un condottiere, au nom d'un dynamisme et d'un temps qui ne sont pas ceux de la France provinciale, plus repliée sur elle-même, victime de la désindustrialisation, souvent hostile à Maastricht et au vent du grand large, revendiqué et accepté par les Parisiens.

On comprend mieux l'ultime tentative de Chirac pour corriger son image, celle de maire d'une ville dont la dérive s'accroît, face au reste de l'Hexagone. Le défi consiste finalement à transférer à l'échelle de la France le grand écart réussi entre Paris et la Corrèze...

Pierre LAJOUX

Ligue du Nord

Bossi s'impose

Umberto Bossi a assis son autorité sur la Ligue du Nord mais même ses partisans les plus convaincus reconnaissent que les fédéralistes traversent une grave crise. En cas d'élections, ils devraient s'allier avec les ex-communistes. De leur côté, les démocrates-chrétiens ont évité la scission.

Samedi, Umberto Bossi avait offert de démissionner de son poste de secrétaire général mais le congrès de son parti a décliné l'offre par un vote à main levée quasi unanime. Cette vive manifestation de soutien ne suffit cependant pas à dissiper les doutes qui pèsent sur l'avenir du parti, à la recherche d'un second souffle après le retrait de son soutien à l'ancien président du Conseil Silvio Berlusconi.

Sa défection avait provoqué la chute du cabinet de Silvio Berlusconi juste avant Noël, après sept mois de pouvoir. Umberto Bossi, qui l'avait accusé de manipuler l'opinion grâce à ses trois chaînes de télévision, a réitéré ses attaques hier devant les militants, avant la clôture du congrès.

La décision de renverser le gouvernement a pourtant coûté cher à la Ligue. Un tiers de ses parlementaires ont décidé de quitter le parti, pour former un mouvement rival: la Ligue fédéraliste italienne (LIF). Partisane de l'alliance avec Silvio Berlusconi, la LIF a tenu dimanche un «contre-congrès» anti-Bossi à Gènes.

De leur côté, les démocrates-chrétiens italiens ont évité ce week-end la scission de leur aile gauche. Le secrétaire du Parti populaire italien (PPI, démocrate-chrétien), Rocco Buttiglione, a également réussi à obtenir l'accord de son parti pour une alliance avec la droite italienne, lors d'une réunion du Conseil national du PPI.

(ats, afp, reuter)

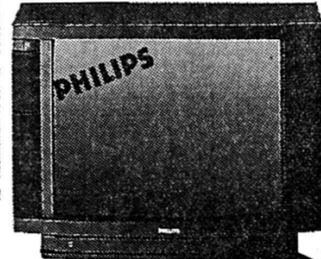
FUST TV • HI-FI • VIDEO • PC

SUPER-OFFRE!

NOUVEAU: COMPUTER FUST

Philips 28 PT 470/00

Téléviser avec écran 70 cm Blackline-S. 100 programmes/Tuner hyperbandes. Télétexte TOP/Son stéréo. Commande par menus sur écran.



Location/m.* AS incl. **70.- 1195.-**

Sanyo VHR-330 SV

Magnétoscope HQ-VHS. Tuner hyperbande avec 44 présélections. Timer pour 6 programmes en 1 an. Programmation à l'avance ultrasimple avec Show-View.



Location/m.* AS incl. **34.- 498.-**

Radio Roadstar RCR -302

2 x 14 W. Amplificateur de basses. Radio avec stations programmables/Timer. Lecteur de cassettes autoreverse. Lecteur CD/Télécommande.



Location/m.* AS incl. **29.- 580.-**

JVC UX-T 1

Chaîne HiFi stéréo micro



Location/m.* AS incl. **61.- 990.-**

AT&T Globalyst 340

Intel Pentium • 60 MHz • Mémoire vive 8 Mo • Disque dur 420 Mo • Ecran 14" SVGA MPR II



Location/m.* AS incl. **Fr. 3390.- 3790.-**

Fust Garantie 5 étoiles *****

- * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- * Service garanti (livraison et raccordement)
- * Service de réparation garanti
- * Conseils professionnels garantis
- * Vaste choix garanti comprenant toutes les bonnes marques

La Chaux-de-Fonds, HYPER-FUST, bd des Eplatures 44 039 26 12 22 (PC)
 La Chaux-de-Fonds, Jumbo, bd des Eplatures 039 26 94 44
 Bienn, HYPER-FUST, rue de Soleure 122 032 52 16 02 (PC)
 Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 52
 et toutes les succursales innovation (PC)

● **BLAUPUNKT DENON GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SANYO SONY Technics BOSE TOSHIBA NOVATRONIC**

IMMOBILIER



"DOMAINE DE BEAUMONT"

Boulevard des Endroits
La Chaux-de-Fonds

Un habitat de qualité dans un environnement exceptionnel, tant par sa situation géographique que par la configuration du terrain

À VENDRE MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

- 3 1/2 pièces dès Fr. 312 000.-
- 4 1/2 pièces dès Fr. 372 000.-
- 5 1/2 pièces dès Fr. 436 000.-

avec possibilités de jardin
Entrée en jouissance: immédiate

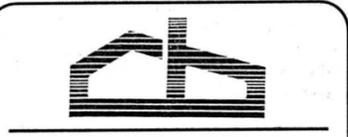
Facilité de financement par votre avoir LPP dès le 1.1.1995

Pour tous renseignements et visites:
Gérance immobilière Bosshart & Gautschi
Av. Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds
à l'attention de Mme N. Mulchi
Tél. 039/23 17 83

132-766837

Valais
20 minutes de Chamonix (F)
Immeuble de 16 appartements, sous toit, en phase finale de construction, travaux intérieurs à finir = 1,2 mio
à vendre
zone idéale 4 saisons, randonnées ski, etc., train, funiculaire à proximité.
Aide possible pour choix maîtres d'état, surveillance chantier et ventes PPE des appartements si désiré.
Surface planchers = 1000 m².
Prix: **Fr. 1 000 000.-**
Valeur ventes finales d'environ 3.2 millions. Intéressés achat d'un appartement bienvenus.
Ecrire sous chiffre Q 22-280350 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

Publicité intensive, Publicité par annonces



À VENDRE LE LOCLE
Quartier sud-ouest
MAISON FAMILIALE MITOYENNE
3 chambres à coucher, séjour avec cheminée, cuisine entièrement agencée, terrasse et jardin.
Notice à disposition.
S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42

A LOUER Rue du Locle
APPARTEMENT 1 PIÈCE
Cuisine, salle de bains, WC, cave.
Date d'entrée: à convenir.
132-766735
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

espace & habitat
À VENDRE
Quartier des Cerisiers à La Chaux-de-Fonds
VILLA DE HAUT STANDING
- Surface habitable supérieure à 200 m²
- Surface terrain et jardin 841 m²
- Volume d'habitation-garage 1059 m³
- Année de construction 1991
- Cuisine complètement agencée avec des appareils design et haut de gamme
- Grand séjour salle à manger avec cheminée et baie vitrée offrant une vue et un ensoleillement maximum
- 4 chambres à coucher
- 3 sanitaires dont une salle de bains parents avec des appareils et des matériaux offrant un confort de rêve
VUE IMPRENABLE ET ENSOLEILLEMENT MAXIMUM DU LEVER AU COUCHER DE SOLEIL
Dossier à disposition et visite sur rendez-vous.
Tél. 039/23 77 77-76 132-766811

Journal de l'amitié!
Saint-Valentin
Offrez des fleurs!
G. Wasser
Serre 79
☎ 039/23 02 66
Carte de fidélité
132-766559

Physic club
Edith et Christian Matthey
Comme vous voulez, à voile ou à vapeur, c'est le... ROWING
SAUNA
PISCINE
FITNESS
AEROBIC
SOLARIUM
BAIN-TURC
ACQUAGYM
LOW IMPACT
HIGH IMPACT
STRETCHING
GYM ABOO FESSIER
DANSE MODERN JAZZ
GYMNASTIQUE DU DOS
GARDERIE D'ENFANTS
LA CHAUX-DE-FONDS: Eplatures 19, 039 / 26 67 77
LE LOCLE: Henry-Grandjean 1, 039 / 31 75 08
157-715154

L'annonce, reflet vivant du marché

ACCENT!

Le couronnement de la classe compacte.

Si vous êtes intéressé par un essai routier ou par nos catalogues, prière de renvoyer ce bulletin dûment rempli à: HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur, téléphone (052) 203 63 60, ou à votre concessionnaire HYUNDAI le plus proche. (95.A.01)

Prénom: _____
 Nom: _____
 Rue: _____
 No: _____
 NPA: _____
 Localité: _____

A partir de 13'990.-



4 portes
5 portes
accent
La trois-quatre-cinq portes.

L'Accent est sûre, robuste et économique: 84 ou 91 ch, une palette de couleurs vives, 15 versions, dont certaines avec ABS, Airbag, HiFi, direction assistée, verrouillage central, toit ouvrant Sun-Fun, etc.

FORMULE HYUNDAI
MOINS CHERE À L'ACHAT
PLUS D'EQUIPEMENT
DOUBLEMENT AVANTAGEUX
TOUT COMPRIS HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: Biel: Seeland Garage, HYUNDAI-Center, Tél: 032/25 96 66. La Chaux-de-Fonds: Patrick Bart Automobiles, Tél: 039/26 40 50. Cornaux: Peter Automobiles, Tél: 038/47 17 57. Delémont: Garage Merçay S.A., Tél: 066/22 17 45. Neuchâtel-Serrières: Garage „Chez Georges“, Georges Jeanneret, Tél: 038/31 75 73.
 CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Aegerten: Garage Clero, Tél: 032/53 50 88. Chevrenz: Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, Tél: 066/76 64 80. Lengnau: Central-Garage, Ernst Reubi, Tél: 065/52 60 50.
 Les Verrières: Garage & Carrosserie Franco Suisse, Jimmy Nowacki, Tél: 038/66 13 55. Perrefitte: Garage Ugo Cassella, Tél: 032/93 52 25. HYUNDAI-EFL-LEASING - Financements avantageux: prêt - paiements échelonnés - leasing, rapide et discret, Tél: 052/203 24 36.

Accent: 3 carrosseries, 2 motorisations, 5 versions d'équipements

Politique suisse de la drogue

L'ONU se montre critique

Dans un rapport annuel à paraître, le Bureau international de contrôle des narcotiques (INCB) émet des réserves sur la politique suisse de la drogue. Cette organisation de l'ONU est notamment préoccupée par la distribution d'héroïne. Cela ne l'a pas empêchée de donner jusqu'ici son feu vert aux essais pratiqués en Suisse.

Le rapport de l'INCB, qui doit paraître à la fin du mois, a fait samedi l'objet d'un article dans les quotidiens «Le Matin» et «Corriere del Ticino». Le bureau de l'ONU, basé à Vienne, s'est notamment penché sur la situation à Zurich, où il constate une augmentation du trafic de drogue.

Par ailleurs, il qualifierait la distribution de drogue à 700 patients pendant trois ans d'entreprise risquée ne tenant pas compte des effets à long terme. En outre, il recommanderait la participation de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) à l'évaluation médicale et scientifique des essais.

FEU VERT

Catherine Cossy, porte-parole du Département fédéral de l'intérieur, a confirmé que le rapport de l'INCB est parvenu à



Le marché de la drogue

Samedi après-midi, la police zurichoise a arrêté 48 personnes au cours d'une opération de grande envergure dans la zone du Letten.

L'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Ce dernier, qui ne l'a pas encore examiné dans le détail, n'y a pas constaté à première vue de critiques nouvelles envers la Suisse. L'OFSP est toutefois conscient que tous les pays ne partagent pas les conceptions suisses en matière

de distribution de drogue sous contrôle médical. Il ne veut pas faire d'autres commentaires avant la publication du rapport.

Au surplus, les réserves de l'INCB ne l'ont pas empêché de donner à deux reprises son feu vert à la Suisse pour l'importation de l'héroïne destinée aux es-

sais de distribution à des toxicomanes. Ces essais ne sont donc pas remis en cause, a déclaré Mme Cossy.

COUP DE FILET AU LETTEN

Lors d'une opération de grande envergure samedi après-midi

dans la zone du Letten, la police zurichoise a arrêté 48 personnes dont 30 ont été placées en détention pour commerce de drogue ou situation irrégulière. Ces 48 personnes étaient toutes de nationalité étrangère, a indiqué dimanche la police municipale zurichoise, précisant que l'opération s'était déroulée sans heurts.

Samedi à 15 heures, la police du canton et de la ville de Zurich ont contrôlé quelque 300 personnes dans la zone du Letten, marché ouvert de la drogue que les autorités se sont engagées à fermer définitivement. La police a emmené 48 personnes au poste, dont 30 ont été placées en détention pour commerce de drogue ou situation irrégulière en Suisse. Elles seront déferées à la justice. Toutes sont de nationalité étrangère.

La police a précisé la nationalité des 48 personnes emmenées au poste: il s'agit de 16 Palestiniens, 10 Libanais, cinq Portugais, cinq Libyens, trois Libériens, deux Irakiens, deux Angolais, deux Algériens, un Tunisien, un Français et un Bosnien. Trente ont été maintenus en arrestation et les 18 autres relâchés, a précisé hier un porte-parole de la police municipale.

Les policiers ont aussi saisi quelque 20 grammes d'héroïne, une importante somme d'argent en liquide, plusieurs couteaux et une arme à feu. (ats, ap)

BRÈVES

Berne

Affaire K. Rey

Un ancien avocat de Werner K. Rey a été condamné vendredi par un juge bernois à un mois de prison avec sursis pour entrave à l'action pénale. Il avait caché certains éléments de preuve, des actes de l'entreprise «Space Managers Holding», qui faisait partie du groupe Omni.

Lugano

«Linguistique cétacée»

Les orques «parlent» différents dialectes mais ne se comprennent pas forcément entre eux. Des connaissances sur la communication acoustique des mammifères marins ont été mises au jour lors de la 9e conférence annuelle de la Société européenne de recherche sur les baleines. Elle a pris fin samedi à Lugano.

Aéroport de Kloten

«Vol à la tire»

Un porte-document contenant des bijoux, de l'argent liquide et des tickets de voyage pour 42.000 francs a été volé vendredi après-midi à l'aéroport de Zurich-Kloten. Le propriétaire, un Indonésien, a été distrait par un inconnu qui lui adressait la parole, a indiqué la police.

Zermatt

Journalistes notés

Selon ses recherches, le directeur de l'office, Amadé Perrig, a répertorié et noté 4500 journalistes du monde entier. Le résultat journalistique d'une visite à Zermatt est examiné. Une note allant de 1 à 5 est attribuée. Le journaliste qui écrit sur Zermatt uniquement de façon négative reçoit la note minimale de 5. Il doit s'attendre à se voir retirer tous ses privilèges lors d'un prochain séjour dans la station.

Lucerne

Recherche agricole

Dans 30 ans, la demande alimentaire dans les pays du Sud aura doublé. Pour y répondre, il faut rapidement améliorer et mieux coordonner la recherche agricole internationale, en tenant davantage compte de la dégradation de l'environnement. Ces conclusions ont été adoptées vendredi au terme d'une conférence ministérielle de deux jours à Lucerne.

Votations fédérales du 12 mars

La synthèse des mots d'ordre

Après les mots d'ordre des libéraux et des indépendants ce week-end, les camps se précisent pour les votations fédérales du 12 mars. La droite et les milieux agricoles disent en général oui au paquet agricole, contrairement à la gauche et aux écologistes.

Les partis bourgeois (UDC, PDC, PRD, PLS), les associations patronales, les conseillers d'Etat chargés de l'agriculture, ainsi que les directeurs de l'agriculture des cantons de montagne recommandent aux électeurs de voter oui au paquet agricole. Tout comme l'Union suisse des paysans (USP) et l'Union centrale des producteurs suisses de lait (UCPL).

Les Démocrates suisses (DS) et le Parti évangélique suisse (PEV) n'approuvent que l'article constitutionnel sur l'agriculture. Une position soutenue par le Parti de la liberté (PdL) qui dit aussi oui à l'arrêté sur l'économie laitière, mais laisse la liberté de vote pour la loi sur l'agriculture.

De leur côté, l'Union syndicale suisse (USS), les syndicats

chrétiens et la Coordination des organisations de protection de l'environnement et des animaux (COPEA) appellent au rejet des trois objets agricoles. Celle-ci regroupe notamment l'Association pour la défense des petits et moyens paysans, les organisations écologistes, la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC) ainsi que les Verts, le PS et l'Alliance des indépendants (AdI).

Les oppositions à l'arrêté fédéral instituant un frein aux dépenses sont peu nombreuses. Il bénéficie du soutien des associations patronales et de tous les partis de droite qui se sont exprimés. Le PS a laissé la liberté de vote, alors que les Verts le rejettent.

LIBÉRAUX ET INDÉPENDANTS

Les délégués du Parti libéral suisse (PLS) recommandent d'approuver les quatre objets qui seront soumis au peuple le 12 mars prochain. De leur côté, les délégués de l'Alliance des indépendants (AdI) se sont prononcés en faveur des mesures instituant un frein aux dépenses.

S'agissant des trois objets de politique agricole, les Indépendants ont déjà exprimé leur opposition.

Réunis samedi à Berne, les délégués libéraux ont largement approuvé les trois objets relatifs à la politique agricole. Les libéraux considèrent que ces projets sont nécessaires pour permettre à l'agriculture suisse de s'adapter aux nouvelles données du marché et aux accords du GATT. Enfin, ils ont accepté à l'unanimité – moins trois abstentions – les mesures instituant un frein aux dépenses.

Les délégués de l'AdI, qui étaient réunis samedi à Zurich, ont par ailleurs souhaité que la Suisse entame rapidement des négociations en vue de son adhésion à l'Union européenne. Parallèlement aux négociations, il faut rapidement mettre en œuvre des réformes de politique interne, telles l'interdiction des cartels et la suppression des obstacles commerciaux aux frontières et à l'intérieur du pays. Les délégués de l'AdI se sont également prononcés pour la ratification des accords du GATT. (ap, ats)

Sucrierie + Raffinerie Aarberg

Bénéfice en baisse

Sucrierie + Raffinerie Aarberg SA (SRA) conclut son exercice 1993/94 avec un bénéfice de 1,03 million de francs, en baisse de 28% par rapport à l'année précédente. Le dividende reste inchangé à 40 francs par action, selon un communiqué de SRA publié samedi.

Les actifs du bilan (fonds de roulement et capital immobilisé) ont atteint 157,1 millions de francs, et les passifs 156,07 millions. La Confédération a prélevé

1,03 million de francs sur les résultats des entreprises annexes de la SRA. Du bénéfice 1993/94, 340.000 francs serviront à payer les dividendes, 13.000 francs alimenteront les réserves légales, 200.000 francs iront à la caisse de prévoyance du personnel, et 479.378 francs contribueront aux réserves.

RECORD DE BETTERAVE

Selon SRA, 977.516 tonnes de betterave de la récolte 1993 ont été transformées dans les deux fabriques suisses de sucre durant

l'exercice en question. Ce volume constitue un record absolu. Le contingent total, fixé à 850.000 tonnes par la Confédération, a donc été dépassé. L'excédent n'a apporté que peu de recettes, selon la SRA.

SRA a transformé 538.853 tonnes de betteraves en 76.537 tonnes de sucre. Le reste de la récolte de betterave a été utilisé par la fabrique de Frauenfeld, qui en a tiré 63.959 tonnes de sucre. La production suisse totale se monte donc à 140.496 tonnes. (ats)

Loetschberg

Subventions réduites

Le prix du transport des voitures à travers le tunnel du Loetschberg n'augmentera pas, malgré la réduction des subventions de la Confédération dès le 20 février. L'aller simple reste à 25 francs, a indiqué la compagnie Berne-Loetschberg-Simplon (BLS).

La Confédération débourse actuellement 13,50 francs par course et veut réduire ce montant de 55% à 7,50 francs. La compagnie BLS n'entend toutefois pas augmenter ses prix. Au

mois de décembre dernier, le prix du transport avait déjà subi une hausse de 23 à 25 francs à cause de la TVA.

Le chargement des voitures au tunnel de la Furka coûtera en revanche plus cher dès le 20 février. Le prix passera de 30 à 34 francs; cette nouvelle hausse de prix est la conséquence directe de la réduction de moitié des subventions fédérales, a expliqué début février la compagnie ferroviaire Furka-Oberalp (FO). (ats)

Pharma Vision

Hausse du bénéfice

Pharma Vision 2000 S.A. a réalisé un bénéfice net de 13,08 millions de francs en 1994, en hausse de 102% par rapport à 1993. Le rendement des participations s'est élevé de 20% à 498,2 millions de francs. La valeur marchande des participations de l'entreprise a atteint 3,53 milliards à fin 1994 (+1,7%).

Selon le rapport annuel de la société publié samedi, la participation dans Roche Holding a été augmentée dans le courant de l'année passée. Elle s'élève à 13,5% des actions au porteur et à 1,8% des titres participatifs. Elle forme le 98% du portefeuille de Pharma Vision 2000.

Les 2% restants sont constitués par une participation dans la société anglaise Glaxo, le deuxième groupe pharmaceutique du monde. La participation dans Ciba, qui représentait encore 6,9% du portefeuille à fin juin, a été vendue.

Le capital propre inscrit au bilan est passé de 976 millions à 1,5 milliard de francs. Cette évolution reflète essentiellement l'augmentation du capital actions effectuée en 1994. Ce dernier est passé de 311 à 373 millions de francs, écrit encore Pharma Vision. Compte tenu de l'augmentation de capital, la valeur interne des actions de Pharma Vision a chuté de 7,4%. (ats)

Bâle: Fermeture pour Swissbau 95

Affluence record

Swissbau 95, la plus importante foire de la construction en Suisse, a fermé ses portes samedi à Bâle.

Pendant cinq jours, 153.430 curieux se sont rendus aux halles de la Foire de Bâle: un record. Ils avaient été 143.320 à faire le déplacement en 1993.

Pour les organisateurs, la capacité maximale d'accueil a été atteinte: les nombreux visiteurs ont provoqué des surcharges au niveau du trafic routier et ferroviaire. Quelque 1236 exposants de 30 pays ont présenté leurs nouveaux produits et services. La prochaine foire Swissbau aura lieu à fin janvier 1997. (ats)

Union Basket, NE Xamax et Young Sprinters s'unissent pour vous offrir le Loto le plus fou jamais imaginé:

48 heures non-stop (16 matchs de 24 tours, soit 384 tours)!



LOTO 48H

SALLE PANESPO, NEUCHÂTEL

**DU VENDREDI 17 FÉVRIER 20H
AU DIMANCHE 19 FÉVRIER 20H**

PLUS DE 100'000.- DE PRIX!

Pour un match (24 tours)	Pour les 16 matchs (384 tours)
1 carte 12.-	1 carte 150.-
3 cartes 32.-	3 cartes 420.-
6 cartes 60.-	la carte suppl. 140.-

Quines 50.- • Double-quines: 80.- • Cartons 120.-

3 Royales hors abonnement (vendredi - samedi minuit, dimanche 18h.)

3 Fiat PUNTO à gagner

avec **Facchine**
Garage • Carrosserie

Sponsor officiel:

TELECOM PTT
Direction Neuchâtel

28-11701
Organisation: Association de soutien aux mouvements de jeunesse de Neuchâtel Xamax, Union Neuchâtel Basket et HC Young Sprinters



PRÉVENTE:

Du 13 au 16 février
4 abonnements pour le prix de 3



Secrétariat NE XAMAX, Pierre-à-Mazel 10, Neuchâtel
Réception de L'EXPRESS, rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel
TÉLÉCOM SHOP, Temple-Neuf 11, Neuchâtel
TÉLÉCOM SHOP, Espace 2, La Chaux-de-Fonds

L'EXPRESS

BEAUTÉ
GIVENCHY

SWISSCARE
POUR GIVENCHY

Sculptez la lumière
L'éclat sur mesure de votre teint grâce au jeu des prismes
Prisme visage: star des poudres
Prisme pommettes: nouveau fard à joues



Suzanne visagiste de la maison GIVENCHY sera chez nous du **jeudi 16 février au samedi 18 février 1995**



PARFUMS
GIVENCHY
PARIS

Elle se fera un plaisir de créer un maquillage personnalisé avec les superbes couleurs **GIVENCHY BEAUTÉ**

Téléphoner pour prendre rendez-vous.



INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE
Av. Léopold-Robert 53, La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/237 337, fax 231 426

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

132-766884

DIVERS

Solis • BONECO • NOVAMATIC • TopAir

Humidificateurs

et purificateurs pour un air pur et agréable chez vous ou au bureau.

Nous proposons toutes les bonnes marques et tous les systèmes, aux fameux prix bas Fust. Nos conseils compétents vous éviteront bien des dépenses et des contrariétés!

* Garantie des prix les plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas) • Paiement contre facture, au comptant ou avec la carte EC • En permanence, modèles d'exposition avantageux • Toutes les bonnes marques livrable à partir du stock.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGER
CUISES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, tél. 039 2611 50; La Chaux-de-Fonds, Jumbo, tél. 039 26 68 65; Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122, tél. 032 52 16 00; Bienne, rue Centrale 36, tél. 032 22 85 25; Neuchâtel, rue des Terreaux 7, tél. 038 25 51 51; Marin, Marin-Centre, tél. 038 33 48 48. Réparation rapide toutes marques, tél. 021 311 13 01. Service de commande par téléphone, 021 312 33 37.

05-183809/4x4

...et dans toutes les succursales **Innovation**

A vendre de collection privée (plus de 100 pièces) **SELLES WESTERN AMÉRICAIN** ainsi que de vieilles selles de collection **OLDTIMERS**, lassos, sacoches, fouets, couvertures indiennes, éperons, chapeaux longhorns, étuis pour pistolets et fusils. Prix très intéressants.

☎ 057/33 44 82 à midi ou le soir
2-760288

132-763599

tout pour la vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

Achète au plus haut prix VOITURES

Bus, camionnettes. Kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.

☎ 077/47 61 89
28-8405

NOUVEAU!
A l'achat d'un **NATEL**

Assurance vol + casco **GRATUITE**

SON'AUTO
Léopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds

DIVERS

Horlogers Boîtiers

Avez-vous encore un problème avec vos prototypes pour

Bâle?

Téléphonez donc au 039/32 14 04

132-766756

OFFRES D'EMPLOI

Vous, OK, et personne d'autre

Pour occuper des postes fixes dans des entreprises de la branche horlogère, nous sommes à la recherche

d'ouvrières polyvalentes

pour les tâches suivantes:

- assemblage de mouvements de montres;
- montage/visitage de boîtes de montres, haut de gamme.

Veillez prendre contact avec M. G. Forino.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Feu: 118

DEMANDES D'EMPLOI

DESSINATEUR SUR BOÎTES DE MONTRES ET BRACELETS

connaissances DAO **cherche changement de situation.**

Ecrire sous chiffre F 132-766850 à Publicitas, case postale 2054
2302 La Chaux-de-Fonds

L'annonce, reflet vivant du marché

FINANCE

UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24
155 90 60
Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au Crédit Suisse, Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

Montant net: Fr. 5000.-
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____

Mensualités env. Fr. _____

Nom: _____

Prénom: _____

Date de naissance: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____

Tél. privé: _____

Tél. prof.: _____

Nationalité: _____

Domicilié ici depuis: _____

Date: _____

Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).

144-717276/ROC

CRÉDIT SUISSE CS

OFFRES D'EMPLOI

GRAVELEC S.A.

Techniques de gravure
Bd des Eplatures 46c
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 92 92

cherche un

MÉCANICIEN

titulaire d'un CFC, pour l'entretien de son parc de machines automatiques et la création d'outillages sur CNC.

Entrée en fonction tout de suite ou à convenir.

Faire offre écrite avec références.

132-766895

Hôpital du Val-de-Ruz 2046 Fontaines

Nous cherchons pour notre service de chirurgie (15 lits)

une infirmière chef d'unité de soins (ICUS)

Ce poste, à temps complet, est à repourvoir pour le 1er mai 1995.

Les renseignements sont à demander à l'infirmier-chef (tél. 038/53 34 44) et les offres écrites à adresser à la Direction de l'Hôpital du Val-de-Ruz

28-117117

Nous sommes une entreprise suisse dans le domaine de la phytobiologie et nous cherchons en Suisse romande

UN(E) REPRÉSENTANT(E)

Activité à plein temps ou partielle.

Nous vous offrons des prestations au-dessus de la moyenne et une formation complète pour débutant(e).

Si vous êtes une personne sérieuse, désireux vous épanouir dans une activité variée et passionnante, veuillez contacter la Maison Flore au 037/82 20 20.

17-122868

Rock Line

Avenue Léopold-Robert 90
La Chaux-de-Fonds
cherche

SOMMELIERS(ÈRES) BARMAIDS

Expérimentés. Sans permis s'abstenir. Se présenter dès 15 heures à M. Vachoux

132-766856

Home médicalisé du Val-de-Ruz 2046 Fontaines

Afin de compléter nos équipes de soins, nous cherchons à nous assurer la collaboration

d'une infirmière assistante

Ce poste, à temps complet ou partiel, est à repourvoir dès le 1er avril 1995.

Les renseignements sont à demander à l'infirmier-chef (tél. 038/53 34 44) et les offres écrites à adresser à la Direction du Home médicalisé du Val-de-Ruz

28-11715

H. HADER SA

DENTAL PRODUCTS

cherche

UN DÉCOLLETEUR

sur décolleteuses à cames (P7 - MS7) ou

UN DÉCOLLETEUR CNC

Nous demandons: - plusieurs années d'expérience; - évent. travail en semi-équipe; - Suisse ou permis C.

Nous offrons: - place stable; - semaine de 4 1/2 jours (38 heures) - très bonne rémunération.

Faire offre écrite avec certificats à H. HADER SA, DENTAL PRODUCTS, Jardinière 31/33, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-766849

Cabaret des Montagnes neuchâtelaises cherche

UN DIRECTEUR

Avec expérience.
Bonne présentation.
Age minimum: 30 ans.

Faire offre écrite sous chiffre Q 132-766886 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Allemagne: il y a 50 ans, Dresde était rasée par la RAF

La ville martyre se souvient

Trois mois avant la fin de la Seconde Guerre mondiale, le 13 février 1945, la Royal Air Force anéantissait en une nuit la ville de Dresde (est). Le terrible bombardement préfigura celui d'Hiroshima et reste aujourd'hui très controversé.

Cinquante ans après, l'Allemagne se souvient avec une émotion particulière du drame. Une série de cérémonies sont prévues à Dresde, en présence notamment du président Roman Herzog, de l'évêque de Coventry et du duc de Kent.

«PAS DE FINALITÉ MILITAIRE»

«Le cas de Dresde est à part parce que toute la ville fut rasée en une seule fois, que l'opération n'avait aucune finalité militaire et que la fin de la guerre était proche», explique Reiner Marcowitz, historien à l'Université technique de Dresde. Nombre de stigmates sont encore visibles dans la ville, à commencer par les ruines de l'église Notre-Dame. De 25.000 à 35.000 personnes trouvèrent la mort dans le bombardement.

Pour les Alliés, l'opération visait à démoraliser la population afin d'accélérer la fin de la guerre. «La défaite de l'Allemagne ne faisait plus de doute, mais les combats étaient terribles, il s'agissait de les abrégier et d'épargner ses troupes», souligne M. Marcowitz. Le calcul fut similaire à Hiroshima et Na-

gasaki, cette fois avec l'arme atomique, qui fit 180.000 morts.

DEVANCER LES SOVIÉTIQUES

«Les Alliés ne savaient pas que la guerre se terminerait trois mois plus tard, ils s'attendaient encore à de longs combats sur le sol allemand», ajoute le professeur Reiner Pommerin, de l'Université de Dresde. Britanniques et Américains ne voulaient pas non plus être en reste face aux Soviétiques, qui venaient de lancer une offensive majeure contre les Allemands à l'est et n'étaient plus qu'à 120 km de Dresde.

Contrairement aux plans des Alliés, la population ne se révolta pas contre le régime nazi, mais s'enferma un peu plus dans le défi quotidien de la survie. Le 14 février au matin, les survivants de Dresde découvrirent un décor d'apocalypse. Tout le centre historique, joyau d'architecture baroque, n'était plus qu'un champ de ruines.

PRIS AU PIÈGE

Des corps carbonisés jonchaient les rues, pris au piège d'un goudron liquéfié. D'autres s'étaient agglutinés en vain autour des fontaines. Une armada de Lancaster, plus de 750 appareils, avait déferlé en deux vagues, à 22 h 03 et 01 h 23. Un gigantesque incendie se déclencha sur plusieurs kilomètres. Le 15 à midi, 310 bombardiers américains prirent le relais sur d'autres quartiers.

«Ceux qui ne quittaient pas les caves périssaient brûlés ou



Cathédrale de Dresde

Des habitants de la ville brandissent des croix mentionnant les noms des villes européennes détruites au cours de la Seconde Guerre mondiale. (Keystone - AP)

asphyxiés, ceux qui les quittaient trop tard mouraient dans les rues sous l'intensité de la chaleur», raconte Goetz Bergander, 67 ans, historien, qui vécut le bombardement.

BILANS FANTAISISTES

Outre les 700.000 habitants de Dresde, de nombreux réfugiés se trouvaient là, fuyant l'avance des Soviétiques. Faute de connaître leur nombre exact ou

dans un souci de manipulation, les bilans les plus fantaisistes ont circulé depuis sur le nombre des victimes, jusqu'à 200.000 ou 400.000 morts. Ils restent gravés dans la mémoire collective des Dresdois.

La RDA communiste s'est servie de l'exemple de Dresde pour mieux montrer du doigt Britanniques et Américains en pleine guerre froide, en omet-

tant de dire que Moscou avait très probablement approuvé l'opération. En Grande-Bretagne, qui fut elle aussi la cible de bombardements impitoyables (Coventry détruite à 80% en novembre 1940), l'opération de Dresde laissa un profond malaise. Après 1945, le général Arthur Harris, qui avait supervisé l'opération, fut le seul chef militaire à ne pas être anobli. (ats, afp)

BRÈVES

Hettlingen A 157 km/h dans une localité

Un automobiliste de 22 ans qui roulait à 157 km/h dans la localité de Hettlingen (ZH) a été pris dans un contrôle de police samedi matin. La vitesse autorisée était de 60 km/h. Son permis de conduire lui ayant été confisqué sur le champ, il a dû poursuivre son chemin à pied, a indiqué hier la police cantonale zurichoise.

Pérou 23 morts dans un accident de camion

Vingt-trois personnes ont trouvé la mort, samedi soir au Pérou, à 600 kilomètres au nord de Lima, lors de la chute d'un camion dans un précipice de 600 mètres, a-t-on appris de source policière. Aucune indication n'a été fournie sur les circonstances de cet accident. Un seul blessé a été retiré de la carcasse du camion accidenté.

Colombie Bilan officiel du séisme

Le bilan du séisme, qui a ravagé la région de Pereira (centre-ouest de la Colombie) mercredi, s'établit à 40 morts, 2 disparus, 394 blessés et 11.665 sinistrés, a-t-on indiqué vendredi à Bogota de source officielle. Un communiqué du Bureau gouvernemental des catastrophes naturelles a précisé que 410 habitations avaient été détruites et 1854 endommagées par le séisme. Celui-ci a atteint une magnitude de 6,4 degrés sur l'échelle de Richter.

Michael Jackson et Madonna Dangereux terroristes?

Michael Jackson et Madonna devraient être jugés au Pakistan pour terrorisme, a estimé hier une responsable du Jamaat-e-Islami (Parti de l'Islam), qui commentait la capture et l'extradition vers les Etats-Unis du «cerveau» présumé de l'attentat du World Trade Center, Ramzi Yousef. «Michael Jackson et Madonna sont les porteurs de flambeaux de la société américaine, de ses valeurs sociales et culturelles. Ils ruinent les vies de milliers de Musulmans et les poussent à la destruction, loin de leur religion, de l'éthique et de la morale», a déclaré Nematullah Khan.

Saint-Valentin Symbolique des couleurs



La Saint-Valentin

Les jeunes y attachent de plus en plus d'importance. (Keystone - a.)

La Saint-Valentin, dont les origines remontent à la Rome antique, sera fêtée demain. Elle suscite de plus en plus d'intérêt chez les jeunes, alors que les femmes sont toujours plus nombreuses à offrir des fleurs à l'homme de leur vie.

Un sondage effectué par Fleurop parmi les fleuristes suisses après la dernière Saint-Valentin a montré que les jeunes étaient de plus en plus sensibles aux messages amoureux. Quelque 70% de bouquets de fleurs avaient été achetés ce jour-là par des jeunes de moins de 35 ans, dont 40% de femmes.

LE CHOIX DES COULEURS

Les jeunes sont davantage attirés par les associations de teintes «osées», telles le blanc/vert, le violet/noir ou orange/lilas. Si la rose rouge a encore droit aux faveurs, le bouquet de tulipes indigènes connaît de plus en plus de succès. Les tulipes ont en effet l'avantage de se garder très longtemps.

Exprimer ses propres sentiments par les couleurs remonte à l'Antiquité, mais leurs symboles ont évolué avec les épo-

ques. Aujourd'hui les fleuristes suisses proposent des compositions de bouquets de Saint-Valentin en choisissant les couleurs selon leurs plus récentes significations:

Rouge: amour, amitié, insouciance, désir et amour aveugle. - **Pourpre:** intériorisation, contrôle de soi, passion maîtrisée. - **Orange:** chaleur, feu, énergie, expansivité, excitation, plaisir. - **Rose:** caractère charmant, avenant, jeune, féminin. - **Jaune:** joie, stimulation, bonheur. - **Vert clair:** dévouement, passion, gaieté et agréable détente

Dans la Rome antique, le 14 février était consacré à la déesse Junon, conseillère des femmes. Une «loterie de l'amour» était organisée ce jour-là: le jeu consistait à se pêcher un compagnon pour l'année en tirant un billet dans une urne. Par la suite, le christianisme s'appropriera les fêtes et coutumes païennes pour les transformer en festivités chrétiennes. Le 14 février coïncidant pratiquement avec le jour de la décapitation de Saint-Valentin, on lui donna le nom de celui-ci. (ats)

Paris Décès de Rachid Mimouni

L'écrivain algérien Rachid Mimouni est décédé hier à l'hôpital Cochin, à Paris. Il y était hospitalisé pour une hépatite aiguë, a-t-on appris auprès de son entourage.

Né le 20 novembre 1945 à Boudouaou, près d'Alger, Rachid Mimouni s'était opposé très vivement à la montée de l'intégrisme en Algérie et il était menacé de mort par les islamistes.

EXIL

En décembre 1993, il avait dû quitter l'Algérie, où il était professeur d'économie politique à l'université d'Alger, pour se réfugier au Maroc, à la suite de menaces contre sa fille, âgée de 13 ans.

Souffrant, il avait tardé à venir se faire soigner en France et n'était hospitalisé que depuis peu, a-t-on précisé dans son entourage.

PAMPHLET SUR LE FIS

Auteur de nombreux romans écrits en français dont «L'honneur de la Tribu», porté à l'écran par Mahmoud Zemmouri, il avait également écrit, en 1992, un pamphlet sur le FIS, intitulé «De la barbarie en général et de l'intégrisme en particulier».

Son sixième roman, «La malédiction», paru en 1993, lui avait valu plusieurs récompenses. Il dénonçait les thèses et comportements des intégristes musulmans, au travers de la fiction d'une grève insurrectionnelle. (ats, afp)

Expériences radioactives aux Etats-Unis 9000 cobayes humains

Le Département américain de l'Energie vient de reconnaître qu'au moins 9000 personnes - dont des enfants, des nouveau-nés et des étrangers - ont été utilisées dans 154 expériences civiles sur les radiations nucléaires pendant la Guerre froide. Dans de nombreux cas, les cobayes n'ont pas été informés des risques encourus.

Cette première estimation officielle peut encore être révisée à la hausse, a précisé Ellyn Weiss, directrice du Bureau des expériences radioactives sur les humains au Département de l'énergie, car on attend dans les prochains mois les résultats d'une enquête complémentaire sur 150 autres expériences. Certaines portaient sur les effets des retombées radioactives des essais nucléaires dans le Pacifique ou le Sud-Ouest américain et d'autres sur le cancer.

Alors que les révélations il y a quelques mois sur des expériences militaires presque semblables avaient soulevé un tollé, Mlle Weiss s'est dit fière que son administration ait pu «faire la lumière sur cet épisode jusqu'ici inédit de l'ère atomique».

Les chiffres rendus publics ne concernent que les tests radioactifs pratiqués par le Département de l'énergie et ses prédécesseurs, dont la Commission de l'énergie atomique (AEC), et ne

mentionne pas les tests réalisés par le Département de la défense. Il n'empêche que l'ensemble de ces expériences, tant civiles que militaires, font actuellement l'objet d'une enquête conduite par une commission indépendante désignée par le président Bill Clinton.

Ces expériences, qui ont débuté dans les années 40, n'ont pas toutes été conduites dans des établissements hospitaliers. Dans certains cas, des particules radioactives ont été délibérément lâchées dans l'atmosphère. De plus, très peu de gens étaient réellement informés sur les risques inhérents à ces expériences.

Dans les années 40, l'AEC avait reçu l'autorisation d'utiliser des isotopes radioactifs pour des expériences sur des humains dans plusieurs établissements, dont des hôpitaux universitaires. Mais jamais les médecins civils n'ont eu le droit de regard sur ces expériences.

En théorie, l'AEC devait informer les cobayes sur les éventuelles conséquences des expériences. Mais les enquêtes n'ont pas permis de savoir si les chercheurs étaient bien au courant des règles éthiques ou si elles étaient vraiment appliquées. «Rien n'indique que l'AEC ait fait l'un ou l'autre», souligne un rapport de 300 pages du Département de l'énergie. (ap)

Vietnam

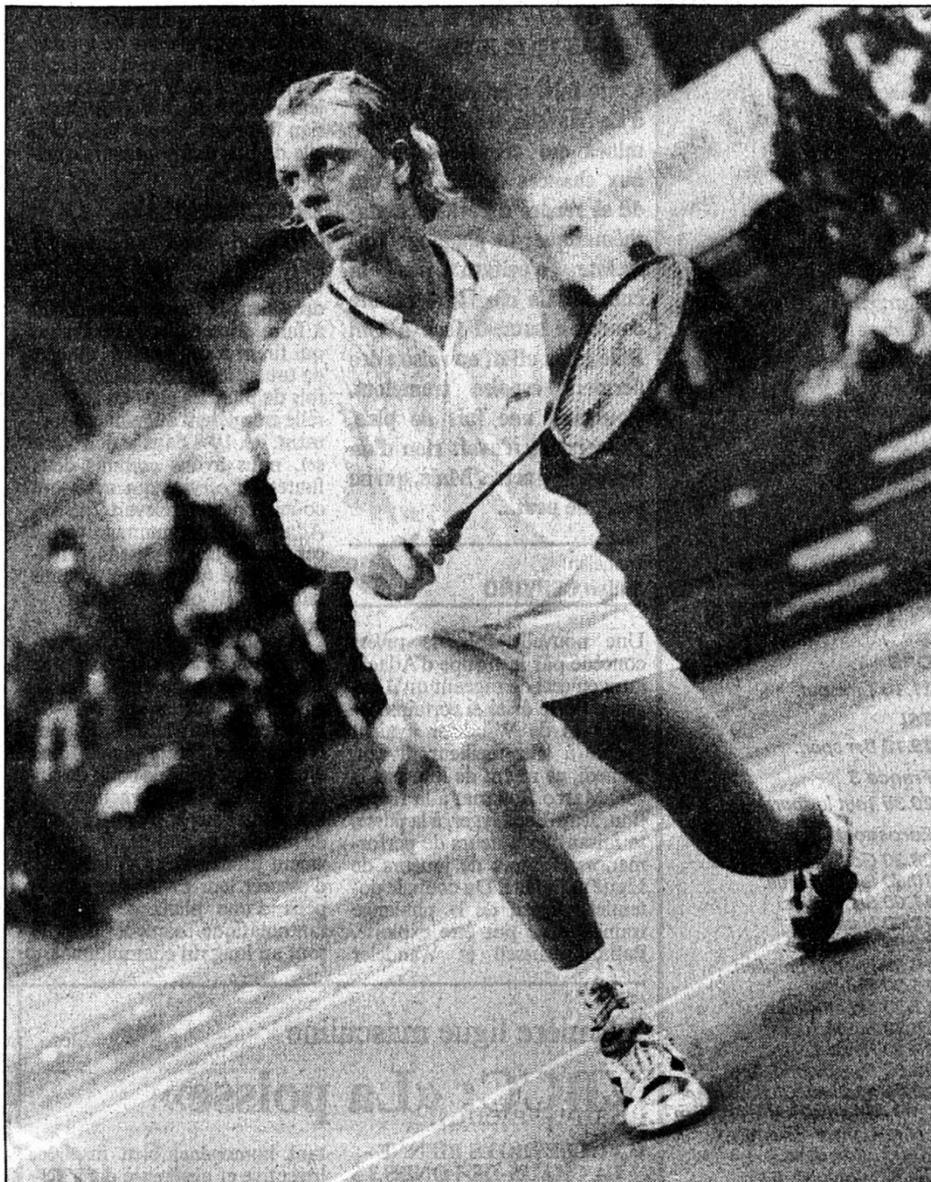
La souris qui tue

Une souris est à l'origine d'un incendie qui a ravagé la quasi-totalité d'un village vietnamien. Le feu a provoqué la mort d'un bébé, rapportait hier le quotidien syndical Lao Dong.

Les faits se sont produits le 1er février dans un village de la province de Binh Thuan. (ats, reuter)

Badminton - Tournoi international de La Chaux-de-Fonds

La seconde est la bonne



Henrik Bengtsson

Le Suédois a remporté le fantastique duel qui l'opposait à l'Allemand Pongratz. (Impar-Galley)

Boardman bat Rominger - Champion du monde de la poursuite et ex-recordman du monde de l'heure, le Britannique Chris Boardman a battu en match exhibition le Suisse Tony Rominger, au vélodrome de Manchester, sur la distance de 4 km. Sur l'anneau en bois anglais, Boardman a devancé Rominger de plus de deux secondes. Mais le Suisse avait pris le départ le plus rapide, se trouvant, un instant, en avance de deux secondes. (si)

Athlétisme

Kiptuani s'étonne

Parti pour améliorer son record du monde du 3000 m en salle, Moses Kiptuani s'est étonné lui-même hier en regardant le chrono qui lui annonçait: 7'35"15. Sur la piste ultra-rapide de Gand, le Kenyan a battu de 2"16 son précédent record (7'37"31) établi en février 1992 à Séville.

«Je ne m'attendais pas à courir aussi vite. C'est seulement ma deuxième course de la saison et je pensais que c'était un peu tôt. C'est une surprise», a commenté Kiptuani. Surpris mais plein de confiance, le Kenyan rêve d'abattre trois records cette saison, si aucune blessure ne le gêne.

Ses prochains objectifs sont le 3000 et le 5000 m, propriétés respectives de l'Algérien Noureddine Morcelli et de l'Éthiopien Haile Gebresilassie. Puis, il tentera d'améliorer son propre record du 3000 m steeple (8'02"08).

VICTOIRE DE BAUMANN

Au cours de la même réunion, Julie Baumann a obtenu un résultat fort précieux dans l'optique des mondiaux en salle de Barcelone, où elle devra défendre son titre: la Lausannoise d'adoption s'est imposée en 8'02, meilleure performance suisse de la saison, en laissant derrière elle deux adversaires russes réputées. Les séances de physiothérapie auxquelles elle s'est soumise ont visiblement permis de résoudre son problème à la cuisse. (si)

BRÈVES

Athlétisme

Première kényane

Le Kenyan Mark Too a remporté la 47e édition du cross international SATUS disputé au stade du Bout du Monde, à Genève, devant le Portugais Pedro Cunha et le Suisse Markus Graf. Chez les dames, la Bernoise Franziska Moser s'est imposée devant la Tessinoise Isabella Moretti et la Portugaise Fatima Ferreira.

Grand coup de Johnson

Pour sa rentrée, l'Américain Michael Johnson a frappé un grand coup en s'emparant du record du monde en salle du 400 m, parcourant la distance en 44"97, à Reno (Nevada), étape du circuit nord-américain.

Finaliste malheureux l'an dernier face au Russe Antropov, le Suédois Henrik Bengtsson, 78e joueur mondial, s'est octroyé le titre du simple de superbe manière en prenant la mesure d'Olivier Pongratz (RFA) en trois sets acharnés et de tout haut niveau. Particulièrement percutants cette année, les Suédois ont décroché encore les deux titres féminins de simple et de double. Côté cœur, l'entraîneur chaux-de-fonnier Diana Koleva a obtenu un remarquable troisième rang en double dames.

Grâce à un programme, remodelé par rapport à l'an dernier, qui a vu se dérouler les demi-finales le samedi déjà, les finales ont cette fois-ci tenu toutes leurs promesses. Sans fatigue et au bénéfice de forces psychiques intactes, les protagonistes des cinq finales du vingt et unième tournoi de la Métropole horlogère, sixième version internationale, ont offert un spectacle de premier choix dans toutes les disciplines.

Expédiée l'an dernier, la finale du simple messieurs a tenu en haleine les gradins du Pavillon des sports durant trois sets et a consacré l'avènement d'un

joueur de 21 ans, Henrik Bengtsson, dont on reparlera. Champion d'Europe juniors, il a fait étalage d'une puissance rare qui a neutralisé la constance et le réalisme d'Olivier Pongratz (67e mondial). Rien n'a été facile cependant face à la ténacité du triple champion national d'Allemagne qui doit se repentir d'avoir pris un trop mauvais départ (3-15) et de s'être mis ainsi en situation inconfortable dès les premiers points.

UNE CERTAINE BORG

L'autre finale de simple, féminine cette fois-ci, a tourné à l'avantage de Margrit Borg (Suède) qui s'est brillamment rachetée de son élimination prématurée de l'an dernier en disposant d'un des plus grands espoirs du tennis mondial, la Russe Marina Andrievskaja. Laquelle a dû lutter contre une certaine inconstance en demi-finales déjà lorsque, écartant un volant de match, elle battait à grand peine la Française Sandra Dimbour en trois sets. Un score étriqué en forme de surprise de la part d'une joueuse qui a atteint les quarts de finale du Danish Open 94.

Dans les doubles, chez les dames toujours, les Suédoises Maria Bengtsson et Margrit Borg se sont défaites de la paire germanique Dössing - Stechmann au cours d'un match très serré dont l'issue aurait tout aussi bien pu être inversée. Ken Stechman se montrait plus heureuse en mixte où, associée à

Résultats

MESSIEURS

Simple. Demi-finales: Bengtsson (Su/4) bat Sogaard (Dan/8) 18-13 15-7. Pongratz (All/7) bat Sörensen 15-12 15-12. **Finale:** Bengtsson (Su/4) bat Pongratz (All/7) 15-3 14-17 15-10.

Double. Demi-finales: Antropov-Zuev battent Mitteldorf-Osenbrink (All/5) 15-9 15-7. Keck-Helber (All/3) battent Nissen-Jorgensen 7-15 15-7 15-2. **Finale:** Antropov-Zuev (Rus/1) battent Keck-Helber (All/3) 15-11 15-12.

DAMES

Simple. Demi-finales: Andrievskaia (Su/1) bat Dössing (All/5) 12-9 11-4. Borg (Su/2) bat Hoogland (Ho/3) 11-7 11-6. **Finale:** Borg bat Andrievskaia 11-8 11-7.

Double. Demi-finales: Bengtsson-Borg (Su/1) battent Beissel-Grether (All/4) 15-5 15-9. Dössing-Stechmann (All/2) battent Koleva-Nedjalkova (Bul) 15-2 15-3. **Finale:** Bengtsson-Borg (Su/1) battent Dössing-Stechmann (All/2) 8-15 15-12 15-2.

Double mixte. Demi-finales: Keck-Stechmann (All/1) battent Larsen-Andrievskaia (Dan-Su/4) 15-4 13-15 15-8. Mitteldorf-Pitro (All/2) battent Dubrulle-Delvingt (Fr) 7-15 15-12 15-10. **Finale:** Keck-Stechmann battent Mitteldorf-Pitro (All/2) 15-8 15-12. (si)

Cyclisme - Le Tour méditerranéen

Bugno parachève le festival italien

Sept sur sept. Les coureurs italiens ont remporté la totalité des étapes du Tour méditerranéen qui s'est achevé hier à Marseille par le succès de Gianni Bugno, vainqueur en outre avec panache de la dernière étape. Porteur du maillot jaune de leader depuis sa victoire au Mont-Faron la veille, Bugno a précédé à Notre-Dame-de-la-Garde ses compatriotes Angelo Canzonieri et Roberto Petito, son dauphin au classement général.

Remarquablement épaulé par ses équipiers, l'ancien champion du monde, qui ne précédait Petito que de septante et un centièmes au départ de Toulon, s'est retrouvé en bonne place dans le dernier kilomètre de la montée vers Notre-Dame pour répondre prestement à une attaque portée par un autre Italien, Maurizio Fondriest.

En cinq jours d'une épreuve souvent bloquée par les équipes des sprints - quatre sprints

massifs! - Bugno a su conduire son affaire avec maîtrise pour offrir son premier succès de la saison à la formation MG, qu'il a rejoint durant l'hiver après sa suspension de trois mois (contrôle positif).

Frédéric Moncassin a été le premier animateur de cette ultime étape de quatre-vingt kilomètres en se lançant, très tôt, dans une longue cavalcade. Accompagné ensuite dans son échappée par Francisque Teysier et le Néerlandais John Van Cadsand, il a ouvert la course pendant près de septante kilomètres. Sous l'impulsion des équipiers de Roberto Petito, les trois fuyards ont été rattrapés à moins de quatre kilomètres de l'arrivée.

Cette vingt-deuxième édition du Tour méditerranéen a balayé les espérances des sprinteurs belges et français, impuissants face à la tornade Cipollini, et a souligné aussi les progrès d'Axel Merckx, le fils de l'ancien cham-

pion, âgé de 22 ans. Mais cette épreuve a surtout souligné la supériorité actuelle du cyclisme italien qui a rafilé les sept bouquets de vainqueur.

CLASSEMENTS

Cinquième étape (Saint-Laurent-du-Var - Hyères, 130 km): 1. Cipollini (It/Mercatone Uno) 3 h 19'03". 2. Planckaert (Be). 3. Abdoujaparov (Ouz). 4. Manzoni (It). 5. Zanini (It) m.t.

Sixième étape (Hyères - Toulon-le-Faron, 33 km en côte): 1. Bugno (It/MG) 53'08". 2. Rebellin (It) m.t. 3. Dimitri Konyshev (Rus) à 15". 4. Petito (It). 5. Gelfi (It) m.t.

Septième étape (Toulon - Marseille, 80 km): 1. Bugno (It) 1 h 41'51". 2. Canzonieri (It). 3. Petito (It). 4. Fondriest (It). 5. Rebellin (It) m.t.

Classement général final: 1. Bugno 16 h 02'55". 2. Petito à 7". 3. Rebellin à 12". 4. Konyshev à 30". 5. Gelfi à 50". (si)

Michael Keck, elle prenait le meilleur sur deux compatriotes, Kai Mitteldorf et Nicol Pitro. Dernière finale à être disputée, le double messieurs, tout simplement royal, consacra l'ingéniosité et la puissance des Russes Nicolai Zuev et Andrej Antropov, lequel faisait oublier un parcours plutôt modeste en simple (élimination en quarts de finale).

Dans le camp chaux-de-fonnier, la bonne surprise du jour est venue de Diana Koleva qui, aux côtés de sa compatriote bul-

gare Nedjalkova, a glané le troisième rang du double dames à plus de trente ans et en marge de la scène internationale. Chapeau!

Présidente de la Fédération suisse de badminton, Barbara Fryer a d'ailleurs relevé la qualité du spectacle qui a été présenté quatre jours durant à un public chaux-de-fonnier venu nombreux samedi: «Ce tournoi, dixième du circuit européen, est de loin celui qui a le meilleur niveau. J'ai le sentiment que, petit à petit, il se fait une solide répu-

tation qui est celle aussi d'un accueil chaleureux et quasi familial. Sur le plan sportif, il est vital pour les Suisses de pouvoir s'aligner dans des tournois comme celui-ci car ils n'ont pas, ou difficilement, accès à des tournois de plus haut rang comme le Swiss Open de Bâle, et à fortiori, aux Championnats du monde!

De l'avis général, le tournoi chaux-de-fonnier fut un sérieux avant-goût des joutes mondiales qui se dérouleront à Lausanne en mai prochain. Ça promet! (jpr)

Athlétisme - Saison en salle

Comme au casino!

L'athlétisme américain a fait vendredi une étape inédite à Reno. La réunion fut en effet auréolée d'un record du monde (sur 400 m par Michael Johnson), mais également l'occasion de paris!

L'hôtel-casino Eldorado, l'un des parrains de la réunion, s'est laissé tenter par l'organisation de tels paris. «C'est une expérience amusante qui ajoute du piment à l'événement, a estimé Gene Carano, vice-président de l'établissement. Pour nous, c'est une sorte de promotion, et, pour l'athlétisme, un moyen d'obtenir un peu de publicité.»

John Mansoor, directeur de la réunion, a indiqué que l'idée en avait été acceptée dès le mois de juillet dernier: «J'ai pensé que cela passionnerait un peu plus le supporter classique. D'ailleurs, on a ressenti un grand intérêt parmi les gens impliqués, entraîneurs, agents, athlètes et supporters. Ils pensent incontestablement que c'est une bonne chose.»

Les athlètes étaient en effet intéressés, certains voulant miser sur leurs chances, mais ils ont été rappelés à l'ordre, chaque compétiteur devant signer une attestation de bonne foi, condition requise pour s'engager dans les épreuves. «Si les athlètes ont engagé des paris, il faut qu'ils soient annulés, car il a été convenu qu'aucun d'entre eux ne pouvait parier directement ou indirectement sur la moindre épreuve» avait prévenu Ollan Cassell, directeur exécutif de la Fédération américaine (USATF).

M. Cassell a précisé que toutes les parties impliquées dans la réunion, y compris la chaîne de télévision NBC qui devait en retransmettre une heure le lendemain, s'étaient accordées sur ce point de règlement. Il a aussi rappelé que, si les paris sur l'athlétisme étaient rares dans ce pays, ils ne constituaient pas une démarche unique. (si)

Volleyball - LNA masculine: TGV-87

Qui ne peut, ne peut...

● TGV-87 - UNI BÂLE 0-3 (1-15 11-15 3-15)

Cette fois, c'est cuit! Samedi à La Marelle, les derniers illuminés qui croyaient encore aux chances de TGV-87 ont dû se rendre à l'évidence mathématique: la phalange tramelote n'évitera pas la culbute. La cinglanté défaite concédée samedi face à Uni Bâle a, en effet, eu raison des derniers espoirs tramelots. Pourtant, une fois de plus, l'adversaire n'avait rien d'un foudre de guerre. Mais, qui ne peut, ne peut...

Tramelan
Julian CERVIÑO

Une nouvelle fois, le revers concédé par la troupe d'Adachi aura eu ceci de rageant qu'il aurait pu être évité si certains coéquipiers de Wandeler avaient évolué à leur meilleur niveau. Samedi, ce ne fut de loin pas le cas, Marco Bonaria, à la réception, Jean-Luc Gyger, à la passe, se faisant les auteurs de performances indignes de joueurs de Ligue nationale. Du coup, le potentiel offensif de la phalange tramelote ne put être exploité, Patkin, Russell et Wandeler

n'étant que rarement en position d'attaquer dans de bonnes conditions. Frustrant! «Il n'y avait pas de stabilité dans notre jeu, relevait le capitaine Christian Wandeler. Il était alors difficile de pouvoir construire quelque chose.»

ERREURS FATALES

Cependant, après un premier set catastrophique (1-15 en dix petites minutes!), les Tramelots redressaient la tête et parvenaient à faire douter leurs adversaires qui firent à cet instant l'étalage de toutes leurs limites. Las, une fois de plus, les gens de La Marelle craquèrent au mauvais moment. «A 10-8 dans le deuxième set, nous avons commis deux fautes au service qui nous ont coûté la partie, relevait Tatsuya Adachi. C'est dommage car, à cet instant-là, on s'est bien rendu compte que nous pouvions battre les Bâlois.»

Assommés par une impressionnante série de services que Bonaria ne réussissait pas à maîtriser, les joueurs de TGV-87 laissèrent partir le train rhénan et ne le rejoignirent plus. Moins d'une heure après le coup de sifflet initial, les Bâlois achevaient leurs hôtes sur la première balle de match. Les néo-promus pouvaient jubiler, eux qui venaient d'assurer leur maintien aux dépens d'une phalange souvent fantomatique samedi comme tout au long du championnat.



Marco Bonaria - Ivan Posva

TGV-87 ne passera pas.

(Impar-Galley)

«Maintenant, il faut arrêter les frais, s'exclamait Frédy Gerber, le président de TGV-87. Nous devons voir la réalité en face: nous sommes relégués. Si c'est possible, il vaudrait ainsi mieux

ne pas disputer le tour de relégation qui ne rime à rien (ré: il n'y aura qu'un relégué...). De toute façon, même si nous devons jouer ces quatre derniers matches, nous aurions intérêt à

La Marelle: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Grzybek et Brönimann.

TGV-87: Wandeler, Gyger, Russell, Patkin, Bonaria, Martini, Schnyder.

Uni Bâle: Nars, Luterbacher, Reinhardt, Pietraczunko, Posva, Ziegler.

Notes: TGV-87 joue sans Nicolic (absent). Durée du match: 51 minutes (10', 26' et 15').

le faire avec un effectif réduit, en introduisant des juniors et en nous passant des services de nos étrangers ainsi que des joueurs externes.» Une solution qui paraît être celle de la sagesse, mais que le comité de TGV-87 ne prendra peut-être pas.

L'entraîneur, Tatsuya Adachi, est d'ailleurs lui pour que ces rencontres de remplissage aient lieu. «C'est très important pour nos jeunes, estime le Japonais. Ces matches leur permettent de continuer à s'aguerrir et de préparer l'avenir.» A moins que, à force de perdre lourdement, lesdits novices ne finissent par être dégoûtés.

Enfin, qui vivra verra. En attendant, on se permettra de regretter, à nouveau, l'incroyable gaspillage de forces qui s'est produit cette saison à TGV-87. Le dernier exemple en date étant l'engagement d'un très bon étranger, le Russe Patkin, dont l'apport se réduit quasiment à rien tant il est peu sollicité par ses coéquipiers et ses adversaires. Voilà un joli gâchis et il ne sert pas à grand-chose de déplorer l'absence du fantasque Nicolic samedi face à Uni Bâle. Peut-être qu'avec lui la déroute aurait été moins importante, mais l'ex-Yugoslave n'aurait pas pu réagir si la réception devait être aussi mauvaise qu'elle le fut.

Non, décidément, TGV-87 ferait mieux de tirer un grand trait noir sur l'exercice 1994-95! J.C.

TV-SPORTS

DRS
21.10 Time out.
TSI
19.10 Bar sport.
France 3
20.35 Tout le sport.
Eurosport
08.30 Golf.
10.30 Ski nordique.
11.00 Saut à skis.
12.00 Natation.
13.00 Athlétisme.
14.30 Football brésilien.
15.30 Tennis.
17.30 Ski artistique.
18.30 Supercross.
19.30 News 1.
20.00 Speedworld.
20.55 Football. Championnat d'Angleterre: West Ham United - Everton.
23.00 Eurogoals.
00.30 Eurogolf.
01.30 News 2.

PMUR

Samedi à Vincennes, Prix de Doncaster.
Tiercé: 1 - 17 - 12.
Quarté+: 1 - 17 - 12 - 11.
Quinté+: 1 - 17 - 12 - 11 - 2.
Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 609,50 fr.
Dans un ordre différent: 97,60 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 1938,30 fr.
Dans un ordre différent: 118,80 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 22,60 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 75.930,00 fr.
Dans un ordre différent: 1518,60 fr.
Bonus 4: 39,60 fr.
Bonus 3: 13,20 fr.
Rapports pour 5 francs
2sur4: 29,00 fr.

Hier à Vincennes, Prix des Vosges.
Tiercé: 14 - 15 - 4.
Quarté+: 14 - 15 - 4 - 6.
Quinté+: 14 - 15 - 4 - 6 - 18.

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 291,00 fr.
Dans un ordre différent: 58,20 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 771,20 fr.
Dans un ordre différent: 85,70 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 16,30 fr.

Rapports pour 5 francs
Quinté+ dans l'ordre: 8693,80 fr.
Dans un ordre différent: 165,00 fr.
Bonus 4: 33,00 fr.
Bonus 3: 11,00 fr.
Rapports pour 5 francs
2sur4: 30,50 fr.

Première ligue masculine

VBCC: «La poisse»

● VOLLEYBOYS BIENNE - LA CHAUX-DE-FONDS 3-2 (16-14 9-15 5-15 15-8 15-9)

Le VBCC était avide de revanche samedi soir à Bienne tant il est vrai qu'il n'avait, lors du premier tour, concédé la défaite à Volleyboys Bienne qu'au terme d'un tie-break de haute intensité dramatique (17-15). Et bien malheureusement, le scénario de ce second face-à-face fut quasiment identique à celui du mois de décembre...

Décidément, Madame «La Chance» n'assista guère les «jaune et bleu» dans leur double confrontation face aux Seelandais: il aura en effet fallu énormément de réussite à Volleyboys pour venir à bout d'une phalange chaux-de-fonnière pour-

tant homogène, bien inspirée, inventive et généreuse dans l'effort.

Menant 14-11 dans le set initial, les gars du Haut laissaient échapper (cela devient une habitude!) le gain de ce round qui aurait sans doute mis sur orbite la troupe de Borowko. La manche appartenant alors aux maîtres de céans qui étaient totalement dépassés par les événements dans les deuxième et troisième reprises.

Les coéquipiers de Cossa ne parvenaient cependant pas à gérer leur acquis et devaient s'avouer vaincus au terme d'une rencontre de fort bonne facture.

La Chaux-de-Fonds: Borowko, Cossa, Jeanfavre, Châtelain, Egger, Wainsenker, Verardo. (cr)

LE POINT

MESSIEURS

LNA: TGV-87 - Uni Bâle 0-3. Plateau-de-Diesse - Amriswil 1-3 (8-15 7-15 15-8 13-15). Jona - Nâfels 1-3 (10-15 15-17 15-11 9-15). Sursee - Chênois 3-0 (15-13 15-12 15-12). Classement: 1. Nâfels 32. 2. LUC 28. 3. Chênois 22. 4. Amriswil 18. 5. Sursee 12. 6. Plateau-de-Diesse 10 (25-34). 7. Uni Bâle 10 (25-38). 8. Jona 10 (19-36). 9. TGV-87 2. Playoff. Ordre des quarts de finale (best of three; 18, 22 et si nécessaire 25 février): Chênois - Plateau-de-Diesse et Amriswil - Sursee; Nâfels et LUC directement qualifiés pour les demi-finales (best of three; 4, 8 et si nécessaire 13 mars).

Première ligue. Groupe B: Bévillard-Malleray - Val-de-Ruz 3-0. Colombier - Guin 3-0. Bulle - Delémont 2-3. VB Bienne - La Chaux-de-Fonds 3-2. Classement: 1. Bévillard-Malleray 13-22. 2. VB Bienne 12-18 (30-19). 3. Köniz II 12-18 (28-20). 4. Val-de-Ruz 12-14. 5. Colombier 12-12. 6. Guin 13-10. 7. La Chaux-de-Fonds 12-8. 8. Delémont 13-6. 9. Bulle 13-4.

DAMES

LNB. Groupe ouest: NUC - Fribourg 3-2. Thoune - RG Bâle 0-3. Uni Bâle II - VBC Bienne 1-3. Franches-Montagnes - Ecublens 1-3. Köniz - Yverdon 3-0. Classement: 1. RG Bâle 14-26. 2. Köniz 15-24. 3. Ecublens 14-18. 4. Fribourg 14-16.

5. VBC Bienne 15-14. 6. NATZ Fribourg 6-12. 7. Yverdon 15-12. 8. Franches-Montagnes 15-12. 9. Thoune 14-10. 10. NUC 15-8. 11. Uni Bâle II 15/0. Uni Bâle II relégué en première ligue.

Première ligue. Groupe A: Arc-en-Ciel - GE Elite II 0-3. Penthalaz - Cheseaux II 1-3. Montreux - Val-de-Ruz 3-0. Marly - Meyrin 0-3. Classement: 1. Uetligen 14-22 (39-17). 2. Köniz II 14-22 (37-17). 3. Uni Bienne II 14-18 (31-18). 4. Wittgkofen Berne 14-18 (31-25). 5. Guin 14-16. 6. Morat 14-14. 7. Berthoud 15-14. 8. Sempore Berne 15-10. 9. VB Bienne 14-8. 10. NUC II 14-0.

Groupe C: Therwil II - RG Bâle 0-3. Langenthal - Grand-Bâle Est 2-3. Laufon - Gerlafingen 3-0. Oftringen - Franches-Montagnes 3-2. Classement: 1. Grand-Bâle Est 14-24. 2. Soleure 14-22. 3. Granges 14-20. 4. Laufon 13-18. 5. Gerlafingen 14-14 (28-27). 6. RG Bâle 14-14 (26-29). 7. Therwil II 14-10. 8. Langenthal 14-8. 9. Oftringen 14-8. 10. Franches-Montagnes 13-0.

LNB féminine: VFM encore défait

En manque de constance

● FRANCHES-MONTAGNES - ÉCUBLENS 1-3 (3-15 17-15 4-15 13-15)

Comme à sa fâcheuse habitude, VFM a débuté le match au deuxième set seulement. L'équipe a en effet complètement sombré en début de match avant de prouver à son fidèle public sa vraie valeur. Si au début du match les réceptions ont été imprécises et les services beaucoup trop souvent manqués, on aura pu remarquer que les joueuses n'ont malheureusement pas appliqué les consignes précises de l'entraîneur Bexkens. En fait, face à cette jeune équipe vaudoise, dont la régularité aurait fait pâlir n'importe quel métronome, les Jurassiennes auraient dû tenter d'attaquer plus, beaucoup plus, par la position «deux» afin de varier quelque peu le jeu et de compliquer la tâche de la défense adverse. Il n'en a rien été et

c'est dommage car la clef du succès aurait pu passer par là.

On notera enfin que les locales n'ont pas eu la faculté de s'adapter aux attaquantes adverses qui n'ont que peu varié les angles d'attaque. Le bloc franc-montagnard n'a pas réagi en conséquence ce qui a permis aux attaquantes d'aile vaudoises de mettre une multitude de points grâce à des smashs déviés par le bloc jurassien.

MANQUE DE CONSTANCE

Cette défaite, rageante, aura pu confirmer qu'à ce stade de la compétition, la régularité reste un des facteurs essentiels de la réussite. Les passages à vide, souvent interminables - voyez le résultat des premier et troisième set - sont trop souvent synonymes d'un manque de régularité lourd de conséquences au décompte final.

En crise de confiance, l'équipe a néanmoins su réagir suite à sa découverte du week-end passé. Elle a en effet prouvé sa volonté de bien faire, son esprit combattif et son désir de se surpasser. Si les efforts consentis n'ont pas suffi pour remporter la victoire, la progression reste salutaire et devrait porter très prochainement ses fruits. Ce sera, espérons-le, chose faite samedi prochain au Noirmont (à 17 h 45), face à Yverdon qui n'avait, au match aller, remporté la victoire qu'au set décisif.

Salle communale du Noirmont: 180 spectateurs.

Franches-Montagnes: S. Laux, N. Laux, Flückiger, Kottelat, Dubois, Kammermann, Goy-Steiner, Chabloz.

Notes: Veilleux, opérée mercredi, suit le match du bord du terrain. Durée du match: 85 minutes. (fxb)

Haltérophilie - LNA

Le CHC bien parti

Le Club Haltérophile La Chaux-de-Fonds (CHC) n'a pas manqué son départ en championnat de LNA. A Rorschach, les protégés du président Brusa ont totalisé 817 points Muttoni, ce qui leur a permis de prendre la deuxième place derrière l'équipe locale qui elle a comptabilisé 906 points. Tenants du titre, les tireurs du CHC n'ont pas dit leur dernier mot. De loin pas.

Il a fait cru en terre saint-galloise. Edmond Jacot, visiblement dans un mauvais jour, a failli faire une patate. Il a réussi de justesse son troisième essai à l'arraché (77,5 kg). «Cette mésaventure a motivé l'équipe, raconte Robert Brusa. A l'épaulé-jeté, les gars se sont surpassés. On visait 800 points, nous en avons pris 817. L'objectif est plus qu'atteint. Certes, les athlètes de Rorschach ont d'emblée

affiché leurs prétentions. Mais le titre n'est pas encore dans leur poche.» Nul doute que lors de la seconde manche qui aura lieu le samedi 11 mars au Collège des Forges, les Chaux-de-Fonniers mettront tout en œuvre pour diminuer l'écart les séparant des Alémaniques.

A l'occasion de ce lever de rideau, Daniel Tschan a soulevé 290 kg au biathlon (132,5 kg à l'arraché + 157,5 kg à l'épaulé-jeté), François Mercuri 245 kg (110 kg + 135 kg), Christophe Jacot 200 kg (95 kg + 105 kg), Laurent Moulinier 207,5 kg (92,5 kg + 115 kg), Jean-Marie Bésia 187,5 kg (90 kg + 97,5 kg) et Edmond Jacot 177,5 kg (77,5 kg + 100 kg).

LNA. Classement provisoire après une manche: 1. Rorschach 906 points Muttoni. 2. La Chaux-de-Fonds 817. 3. Granges 756. 4. Châtelaine-Genève 377.

LNB: MOUTIER DEVANT TRAMELAN

En LNB, on a également disputé la première journée de championnat. Dans le groupe ouest, l'Haltéro-Club Tramelan, dans sa salle, a dû se contenter de la deuxième place derrière Moutier qui, logiquement, ne devrait pas faire de vieux os dans cette catégorie. Le championnat local tramelot a été remporté par Daniel Sautebin (130 points Muttoni), devant Michel Nydegger (126), Thierry Huguenin (122), Daniel Buhler (117), Yvan Frikart (117), Cédric Jourdain (116), Pierrick Romand (107), Steve Fari (107) et David Germiquet (97).

LNB. Classement provisoire après une manche: 1. Moutier 854 points Muttoni. 2. Tramelan 721. 3. Spartak Fribourg 639. 4. Berne 604. G.S.

Basketball - Promotion-relégation LNB/première ligue

Défaite sur le fil

Finale mondiale -
Le premier « championnat du monde des clubs », mettant aux prises le vainqueur du championnat américain (NBA) et ceux des autres ligues, sera disputé du 19 au 21 octobre prochain à Londres. Ce tournoi 1995 opposerait le No 1 de la NBA à cinq des clubs européens: le champion d'Angleterre, le champion d'Europe, celui d'Australie ainsi que deux autres qui restent encore indéterminés. (si)

BRÈVES

Tennis
Kohnke battu en finale

Lors d'un tournoi juniors qui s'est déroulé hier à Dietikon, le Chaux-de-Fonnière Gregory Kohnke (R7) a subi en finale la loi du Zurichois Obrist (R7) 6-0 6-0.

Marseille:
Becker après Rosset

En toute logique, Boris Becker a succédé à Marc Rosset, victorieux en 1992 et 1993, au palmarès du Tournoi de Marseille, une épreuve de l'ATP-Tour dotée de 530.000 dollars. En finale, l'Allemand a dû aller à la limite des trois sets, 6-7 (2-7) 6-4 7-5, pour battre le Tchèque Daniel Vacek (ATP 57). Dans la cité phocéenne, «Boum Boum» a enlevé le 43e titre de sa carrière. Hlasek-Kafelnikov s'étaient fait éliminer du double samedi.

Milan: Manta contre... Becker

Une semaine après son baptême du feu en Coupe Davis, Lorenzo Manta (ATP 236) a signé un bel exploit. L'espoir zurichois s'est, en effet, qualifié pour le tableau final du tournoi ATP-Tour de Milan grâce à ses succès sur trois joueurs chervonnés, le Hollandais Jan Siemerink (6-3 7-6), l'Autrichien Alex Antonitsch (4-6 7-5 7-6) et l'Israélien Gilad Bloom (4-6 7-5 7-5). Mardi soir, il aura le redoutable honneur d'affronter au premier tour Boris Becker.

Dubai: Ferreira intouchable

Wayne Ferreira n'a pas été vraiment inquiété en finale du tournoi de Dubai, une épreuve de l'ATP-Tour dotée d'un million de dollars. Onzième joueur mondial, le Sud-Africain a aisément battu 6-3 6-3 l'Italien Andrea Gaudenzi (ATP 24). A Dubai, Ferreira a remporté le huitième titre de sa carrière.

JEUX

SPORT-TOTO

X11 111 121 XXX X

TOTO-X

10 - 18 - 21 - 26 - 32 - 33
No complémentaire: 17.

LOTÉRIE À NUMÉROS

8 - 14 - 17 - 18 - 26 - 36
No complémentaire: 19.

JOKER

307 610

● PÂQUIS-SEUJET -
LA CHAUX-DE-FONDS
79-77 (33-27)

Lorsque l'on s'incline de deux points contre la meilleure équipe supposée de cette phase finale, de plus à l'extérieur, on peut se poser de multiples questions. En effet, d'un premier abord, on pourrait dire que cela est encourageant pour la suite des opérations. En analysant le déroulement du match, on est contraint à dire que l'on a perdu bêtement deux points tout à fait à la portée des hommes de Philippe Chanel.

Trois premières minutes entamées sur un rythme très élevé avec de nombreuses occasions galvaudées de part et d'autre et une parité à 6. Puis les Genevois haussent le ton, surtout ils durcissent les contacts physiques, de vrais «Bad Boys» qui bénéficient de la mansuétude du duo arbitral et qui prennent le large pour mener 29-16. Le BBCC va dès cet instant revenir au score, lentement mais sûrement dans

une folle débauche d'énergie. Ils atteignent la mi-temps avec un passif de six points. Tout est possible pour la seconde période.

Pour le bonheur des spectateurs, le suspens est présent durant le dernier vingt, les «jaune et bleu» sont à un point d'égaliser, mais il faut attendre la 37e minute pour voir Calvin Byrd mettre les horloges à l'heure. Dès cet instant l'on cru l'affaire classée (73-70) puis 75-72 et 77-76 à l'entrée des cinquante dernières secondes pour Thierry Benoit et ses coéquipiers. Hélas, par trois fois le BBCC alla porter le danger dans la raquette genevoise sans se donner la moindre position de shoot mais par des mauvaises passes offrirent trois possibilités à Pâquis-Seujet qui transforma l'une d'elles par un panier à trois points qui crucifiait La Chaux-de-Fonds.

On peut se poser bien des questions quant à la gestion de ces cinquantes dernières secondes, où l'on a pas chercher Calvin Byrd ni le distributeur des montagnards qui avaient pourtant livré une excellente performance durant cette deuxième mi-temps.

On espère que Ian Forrer et ses camarades digéreront ce mauvais pas et qu'ils afficheront la même combativité contre des adversaires moins huppés. (pab)

Salle de la Queu d'Arve: 150 spectateurs.

Arbitres: MM. Caillon et Ruffieux.

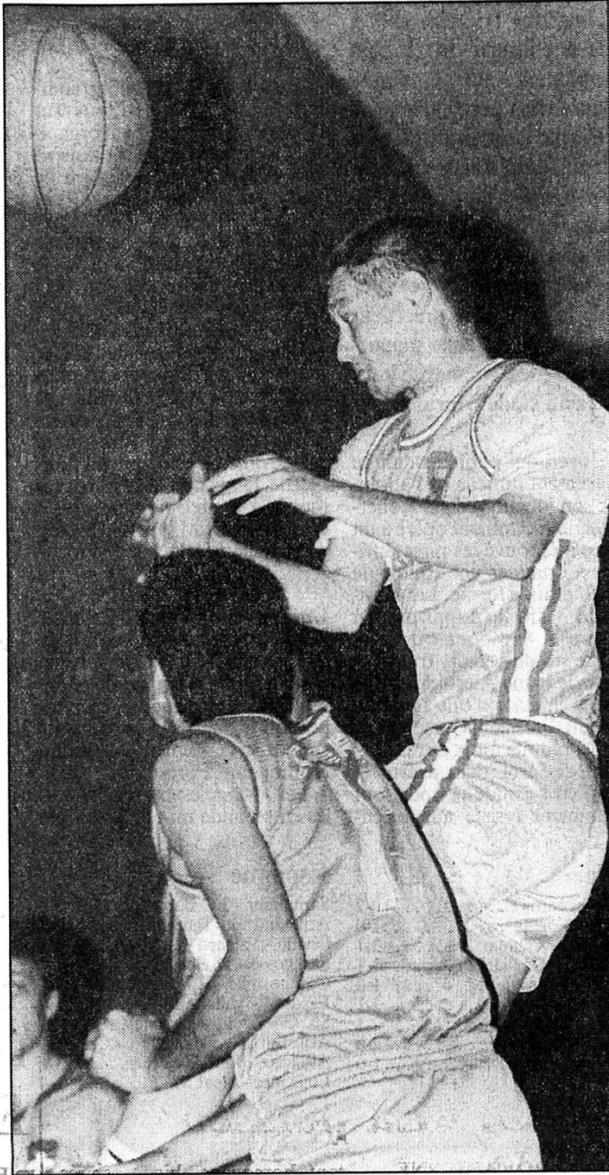
Pâquis-Seujet: Lluch, Scardino (15), Mc Gauley (1), Velasco (4), Terpelle (4), Cossettini (15), Stoianov (24), Odems (16).

La Chaux-de-Fonds: Forrer (2), Donzé, Waelchli (8), Benoit (13), Von Dach (7), Phil-

dus (2), Grange, Chatellard (1), Feuz, Byrd (44).

Au tableau: 5e: 8-6, 10e: 18-13, 15e: 25-14, 25e: 45-39, 30e: 54-50, 35e: 66-63.

En chiffres: 21 sur 46 à 2 pts, 7 sur 11 à 3 pts (3 x Benoit, 3 x Byrd, 1 x Von Dach), 14 sur 22 aux coup-francs, 24 rebonds dont 4 offensifs, 17 ftes d'équipe, 17 balles perdues, 16 récupérées.



Ian Forrer

Le BBCC a mal géré les dernières secondes.

(Impar-Galley)

Promotion-relégation LNA/LNB
Union NE s'enfonce

● UNION NE -
GE BASKET 89-102 (46-50)
Nouvelle défaite pour les Neuchâtelois qui restent derniers du tour de promotion-relégation LNA/LNB après deux journées. Le bondissant Harris, nouveau renfort des Genevois, s'est fait le bourreau des hommes trop individualistes de Marjanovic.

Comme face à Regensdorf le week-end dernier, les Unionistes sont tombés dans le travers de l'individualisme. Faire ou laisser faire, au lieu de participer. Un jeu qui fonctionne à merveille quand chaque joueur est au mieux de sa confiance, mais ce n'est pas le cas des hommes de Marjanovic.

Trop nerveux, ils donnent l'impression de jouer pour se racheter. Mais se racheter de quoi? D'être là? Grosse erreur. Le tour de relégation peut tomber sur les épaules de n'importe quelle équipe. A plus forte raison sur celles d'Union NE qui a connu - jusqu'à la blessure de Soukharev - une cascade de mésaventures dont chacun se serait bien passé. Ce désir de vouloir se rattraper se traduit sur le terrain par une trop grande fébrilité. Bertoncini et consorts tentent d'effacer chacune de leurs erreurs le plus vite possible. Le jeu offensif se met à ressembler à une opération de survie plus qu'à une conquête planifiée.

Face à eux, les Genevois luttent aussi contre le démon de la relégation. Mais eux n'ont jamais eu l'espoir de participer au tour fi-

nal. Ils ne se sentent pas obligés de sauver leur face, de se rattraper. Moins nerveux, donc. A l'image d'un Zeno qui - malgré la défense serrée de Crameri - se montra d'une efficacité redoutable (28 points). Mais le bourreau des Neuchâtelois fut un nouvel arrivé: le petit Américain Carl Harris.

Arrivé des Etats-Unis vendredi, il obtint immédiatement la confiance du coach, et le lui rendit bien. Il fut infernal pour la défense unioniste. Tirs à trois points, pénétration-éclair (et même un «dunk»); le nouveau distributeur genevois fit oublier son jeu résolument personnel par une adresse diabolique: 44 points qui clouèrent les Neuchâtelois au pilori.

L'écart fut serré du début à la fin, mais ce sont bien les Lémaniques qui menèrent le jeu. Malgré l'énergie de Vaughns (37 points), les Unionistes ne parvinrent jamais à se sortir du piège. Y arriveront-ils avant demain? Les Neuchâtelois disputeront la première demi-finale de leur histoire, un enjeu qui devrait leur faire oublier tout le reste.

Salle omnisports: 850 spectateurs.

Arbitres: MM. Bertrand et Bonfils.

Union NE: Perlotto (12), Lopez (6), Huber, Kocic (17), Bertoncini (7), Vaughns (37), Crameri (6), Lambelet (4).

GE Basket: Extermann (11), Romero (10), Weilenmann (2), Zeno (28), Harris (44), Isotta (2), Alberi (6), Calantzis (1). (nh)

Judo - Tournoi national de Monthey
Belle moisson

Ils étaient 230, venus des quatre coins de Suisse romande, pour se disputer les différentes médailles mises en jeu lors du tournoi national pour écoliers du JC Monthey. Les amateurs de judo ont eu la possibilité de suivre une compétition d'un bon niveau technique et parfaitement organisée, ce qui ne fait qu'ajouter des lettres de créances intéressantes pour le club local.

Côté neuchâtelois, on attendait particulièrement les judokas qui s'étaient mis en évidence le week-end dernier à Morges. Et les attentes furent particulièrement comblées, puisque douze jeunes du canton sont montés sur les podiums des 17 catégories proposées.

La palme revient à Joëlle Quillet (JS Auvornier), qui nous gratifie d'une nouvelle médaille d'or dans la catégorie des écoliers -33 kg, après avoir à nouveau gagné tous ses combats avant la fin du temps réglementaire. Chez les écolières toujours, Nadja Argenziano (JC Cortailod-Béroche) a également obtenu le premier rang dans la catégorie -48 kg. Il s'agit là de son premier titre important et nous nous réjouissons de la retrouver dans les prochaines manifestations.

Le troisième titre neuchâtelois est également revenu à un sociétaire du Judo Sport Auvornier, en l'occurrence, David Buillard, qui s'est imposé dans tous ses combats par Ippon, démon-

trant une maîtrise particulière des techniques de contre-attaque, en y alliant un réalisme étonnant. (ld)

CLASSEMENTS

Ecolières. -33 kg: 1. Quillet (JS Auvornier). -40 kg: 3. Gaschen (JC Cortailod-Béroche). -44 kg: 1. Argenziano (JC Cortailod-Béroche). Ecoliers B (1984 et plus jeunes). -33 kg: 3. Munoz (JC Cortailod-Béroche). -36 kg: 2. Challandes (JC Cortailod-Béroche). -40 kg: Buillard (JS Auvornier). Ecoliers A (1981-1983). -33 kg: 2. Bühler (JS Auvornier). -36 kg: 3. Jollimay (JS Auvornier). -45 kg: 2. Mikerevic (JS Cortailod-Béroche). 3. Collaud (JS Auvornier). -55 kg: 3. Butschi (JS Auvornier). +55 kg: 3. Jaksic (JS Cortailod-Béroche).

Tennis de table - LNB

La fin d'une époque

Vendredi et hier, le CTT Eclair a tourné une glorieuse page de son histoire, celle qui l'a conduit en LNB. Vainqueurs des Genevois d'UGS dimanche, les pongistes chaux-de-fonniers avaient failli faire trébucher le leader, Münsingen, vendredi.

C'est avec beaucoup d'émotion que l'entraîneur Sveten Mikic a commenté les résultats de sa phalange: «Pour nous, c'est la fin d'une époque. Nous venons de vivre quelques années formidables et cela ne s'efface pas si

facilement.» Promu en LNC en 1987, Eclair allait accéder à la LNB en 1989, une catégorie dans laquelle il allait terminer deuxième à trois reprises. Le tout grâce, surtout, à deux excellents joueurs, Britka et D. Benoit, deux éléments qui ne défendront plus les couleurs chaux-de-fonniers la saison prochaine.

«L'équipe est décapitée et je ne sais pas si nous allons disputer le tour de promotion-relégation LNA/LNB pour lequel nous nous sommes qualifiés, explique Mikic. Il ne faut pas ré-

ver, il sera assez difficile comme ça de constituer une équipe compétitive en LNB. Alors...» (Imp)

LNB. Messieurs. Groupe 1: Münsingen - Thoune 6-0. Eclair - UGS-Chénos 6-1. Nidau-Täuffelen - Martigny 0-6. Rapid Lucerne - Aarberg 6-0. Eclair - Münsingen 5-5. UGS-Chénos - Thoune 2-6. Rapid Lucerne - Nidau-Täuffelen 6-0. Aarberg - Martigny 2-6. Classement final (14 matches): 1. Münsingen 27. 2. Eclair 23. 3. Martigny 19 (72-41). 4. Rapid Lucerne 19 (67-46). 5. Thoune 10. 6. Aarberg 8. 7. Nidau-Täuffelen 6. 8. UGS-Chénos 0.

LE POINT

MESSIEURS

LNA. Tour final: Lugano - Monthey 88-84 (47-36). Vevey - Bellinzona 77-97 (41-49). Pully - FR Olympic 86-87 (46-45).

Classement (2 m): 1. Bellinzona 20 (16). 2. FR Olympic 18 (14). 3. Pully 13 (13). 4. Vevey 12 (10). 5. Lugano 11 (9). 6. Monthey 10 (10). Entre parenthèses, points de la qualification.

Promotion-relégation LNA/LNB: Versoix - Regensdorf 99-110 (36-57). Union NE - GE Basket 89-102 (46-50). Epalinges - SAV Vacallo 94-100 (50-54). Cossonay - Bernex 88-72 (42-37).

Classement (2 m): 1. Regensdorf 4. 2. Cossonay 4. 3. Versoix 2. 4. GE Basket 2. 5. Bernex 2. 6. SAV Vacallo 2. 7. Epalinges 0. 8. Union NE 0.

Promotion-relégation LNB/première ligue. Groupe 1: Carouge-Ecole - Grand-Saconnex 97-87 (45-38). Pâquis-Seujet - La Chaux-de-Fonds 79-77 (33-27). Saint-Prex - Echallens 106-89 (57-40).

Classement (1 m): 1. Saint-Prex 2. 2. Carouge-Ecole 2. 3. Pâquis-Seujet 2. 4. La Chaux-de-Fonds 0. 5. Grand-Saconnex 0. 6. Echallens 0.

Groupe 2: Viganello - Marly 72-81 (37-45). Villars-sur-Glâne 85-77 (41-31). Blonay - Wetzikon 91-77 (42-34).

Classement (1 m): 1. Blonay 2. 2. Marly 2. 3. Villars 2. 4. Birsfelden 0. 5. Viganello 0. 6. Wetzikon 0.

Première ligue. Contre la relégation. Groupe 2: Arbedo - Université NE 63-78. Saint-Otmar SG - Lausanne Ville 87-47. Zoug - Yverdon 77-74.

Classement (2 m): 1. Université NE 4. 2. Saint-Otmar SG 2. 3. Yverdon 2. 4. Zoug 2. 5. Bulle 2. 6. Lausanne 2. Arbedo 0.

DAMES

LNA: Troistorrents - Femina Lausanne 88-89 (48-47). Pully - Wetzikon 81-88 (29-42). Nyon - Arlesheim 79-71 (40-34). Bellinzona - City FR 67-41 (40-17).

Classement final (18 m): 1. Bellinzona 32. 2. Baden 26. 3. Femina Lausanne 16. 4. City FR 16. 5. Arlesheim 16. 6. Troistorrents 16. 7. Nyon 10. 8. Wetzikon 8. 9. Pully 4. Les six premières qualifiées pour le tour final, les trois dernières dans le tour de relégation.

Football - Italie: le football a repris ses droits hier Statu quo en tête

La Juventus (victoire 2-0 à Bari) a conservé la tête du championnat d'Italie avec toujours trois points d'avance sur Parme (succès 1-0 devant Padoue), lors d'une dix-neuvième journée qui a coïncidé avec la reprise des manifestations sportives dans la péninsule, une pause ayant été observée le dimanche précédent à la mémoire du jeune supporter de Gênes, poignardé le 29 janvier au stade Marassi.

La «Juve» qui appréhendait ce déplacement difficile en l'absence de son joueur-vedette Roberto Baggio récemment opéré à un genou, a éprouvé les pires difficultés à dominer une équipe de Bari en grande forme. Les hommes de Marcello Lippi ont dû attendre la 40e pour ouvrir la marque sur un penalty transformé par le jeune Alessandro Del Piero, à la suite d'une faute de main du Brésilien Gerson. Les leaders, réduits à dix après l'exclusion de Jarni (deux avertissements) en seconde période, ont vaillamment résisté aux offensives désordonnées de Bari jusqu'à la dernière minute et le but de Ciro Ferrara.

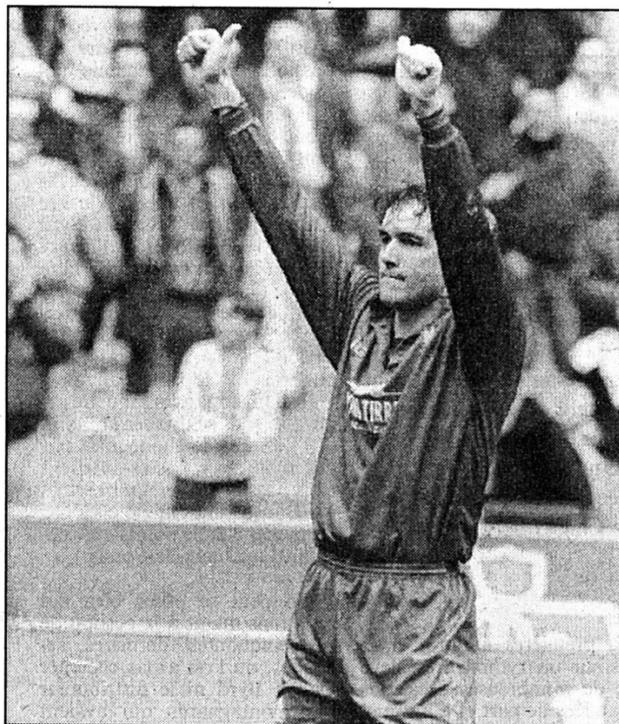
Parma a aussi beaucoup souffert et n'a pris le dessus sur l'équipe de Padoue, bien organisée autour de l'excellent Américain Alexis Lalas, qu'en fin de partie grâce à Gianfranco Zola (71e).

L'AS Roma, facile vainqueur (3-1) de l'Inter grâce au triplé de son avant-centre argentin Abel Balbo en superbe forme, occupe seul la troisième place, avec trois points d'avance sur la Lazio, battue 0-2 à Torino, et la Sampdoria, qui s'est difficilement imposée (2-1) devant l'avant-dernier, Reggiana. La Fiorentina, 3-1 devant Gênes dont un doublé de l'Argentin Batistuta, remonte à la sixième place, juste devant l'AC Milan, accrochée par Cagliari (1-1) à San Siro.

HOTTIGER EN FORME

Une semaine après sa défaite sur le score de 0-3 à Londres contre les Queen's Park Rangers, Newcastle United, l'équipe de Marc Hottiger, s'est ressaisie, en remportant le duel des poursuivants en tête du classement 2-1 contre Nottingham Forest.

Les «Magpies» se sont réveillés en seconde mi-temps et c'est



Abel Balbo

Grâce à trois réussites personnelles, l'Argentin de l'AS Roma a renvoyé l'Inter à ses études. (Keystone-AP)

l'international suisse qui, démarrant le long de la ligne, a préparé l'ouverture du score de Newcastle devant 34.471 spectateurs au Saint-James Park. Ruel Fox reprit victorieusement de la tête le centre parfait du latéral droit.

PSG: L'ADIEU AU TITRE

En France, le Paris Saint-Germain a probablement perdu son titre en s'inclinant 0-2 à Metz lors de la vingt-sixième journée. Le FC Nantes, leader invaincu, n'a pas pu jouer contre Martignes, en raison de l'impraticabilité de la pelouse de la Beaujoire. Les Bretons auraient eu l'occasion d'égaliser le record des Parisiens, datant de neuf ans: vingt-six matches d'invincibilité consécutifs.

Rennes, le club des Suisses Marco Grassi et Christophe Ohrel, a le vent en poupe. Après le 2-1 contre Sochaux, le 1-1 face à Nantes, les Bretons se sont imposés 1-0 à Cannes (but d'André). Devant 3000 spectateurs, Rennes a infligé à Cannes sa troisième défaite de la saison devant son public du stade Pierre-de-Coubertin, à l'issue d'une rencontre que les Bretons ont su contrôler après avoir ouvert le score dès la 11e. (si)

Italie: incidents - Des incidents ont eu lieu samedi à l'issue d'un match amateur italien entre Pietrasanta et Grosseto, qui a nécessité l'intervention de la police. Au coup de sifflet final, les supporters des deux équipes - qui ont fait match nul - se sont affrontés, provoquant l'intervention immédiate des forces de police. Un jeune homme a été hospitalisé par précaution. (si)

TOUS AZIMUTS

FRANCE

Deuxième division (28e journée): Amiens - Marseille 1-2. Dunkerque - Nancy 2-0. Charleville - Niort 4-1. Châteauroux - Beauvais 2-1. Valence - Gueugnon 2-3. Toulouse - Mulhouse 2-1. Guingamp - Angers 1-0. Nîmes - Le Mans 1-1. Perpignan - Sedan 1-0.
Classement: 1. Guingamp 28/54. 2. Marseille 27/52. 3. Châteauroux 28/51. 4. Gueugnon 28/51. 5. Toulouse 28/49.

BELGIQUE

Première division (22e journée): Beveren - Lierse 2-2. Anderlecht - Alost 2-2. Charleroi - Molenbeek 2-0. St-Trond - Ostende 1-1. Malines - La Gantoise 0-0. Antwerp - Cercle Brugois 2-1. Standard Liège - FC Liège 1-0. Seraing - Lommel 3-0.
Classement: 1. Anderlecht 21/34. 2. Standard 22/33. 3. Club Brugois 20/30. 4. Lierse SK 21/23. 5. Alost 21/22. 6. Malines 22/21.

ÉCOSSE

Première division (25e journée): Aberdeen - Rangers 2-0.
Classement: 1. Rangers 25/51. 2. Hibernian 25/37. 3. Motherwell 24/36. 4. Celtic 25/33. 5. Hearts 25/32.

ANGLETERRE

Coupe de la League. Demi-finale, aller: Swindon (2) - Bolton (2) 2-1. Liverpool - Crystal se jouera mercredi.

Italie

Bari - Juventus	0-2
Brescia - Foggia	1-0
Fiorentina - Genoa	3-1
AC Milan - Cagliari	1-1
Parma - Padova	1-0
AS Roma - Inter	3-1
Sampdoria - Reggiana	2-1
Torino - Lazio	2-0
Napoli - Cremonese	1-0

CLASSEMENT

1. Juventus	19	13	3	3	34-20	42
2. Parma	19	11	6	2	31-15	39
3. AS Roma	19	9	7	3	26-13	34
4. Sampdoria	19	8	7	4	32-17	31
5. Lazio	19	9	4	6	37-24	31
6. Fiorentina	19	8	6	5	34-26	30
7. AC Milan	18	7	8	3	21-15	29
8. Cagliari	19	6	8	5	19-19	26
9. Torino	19	7	5	7	19-20	26
10. Bari	19	8	2	9	22-27	26
11. Inter	19	6	6	7	17-18	24
12. Napoli	19	5	9	5	24-29	24
13. Foggia	19	6	6	7	20-25	24
14. Cremonese	19	5	3	11	16-23	18
15. Genoa	18	4	5	9	20-29	17
16. Padova	19	5	2	12	18-41	17
17. Reggiana	19	3	3	13	14-26	12
18. Brescia	19	2	6	11	10-27	12

Espagne

Santander - FC Barcelone	5-0
Atl. Madrid - Tenerife	3-1
Séville - Valence	1-1
Saragosse - R. Sociedad	1-1
Compostelle - R. Oviedo	1-1
Espanol - Valladolid	3-0
Sp. Gijon - La Corogne	3-1
Ath. Bilbao - Celta Vigo	1-1
Albacete - Betis	3-1
Logrones - Real Madrid	1-4

CLASSEMENT

1. Real Madrid	21	14	5	2	52-16	33
2. La Corogne	21	10	8	3	34-20	28
3. Barcelone	21	11	5	5	35-29	27
4. Saragosse	21	11	4	6	32-27	26
5. Betis	21	8	9	4	27-13	25
6. Ath. Bilbao	21	8	7	6	18-19	23
7. Espanol	21	7	8	6	28-21	22
8. Tenerife	21	8	6	7	30-24	22
9. Séville	21	8	6	7	26-23	22
10. R. Sociedad	21	5	10	6	25-23	20
11. Valence	21	6	8	7	27-26	20
12. R. Oviedo	21	7	6	8	22-22	20
13. Compostelle	21	6	8	7	22-29	20
14. Celta Vigo	21	5	9	7	18-28	19
15. Albacete	21	5	8	8	28-35	18
16. Atl. Madrid	21	6	5	10	32-32	17
17. Santander	21	6	5	10	25-28	17
18. Sp. Gijon	21	5	7	9	25-38	17
19. Valladolid	21	4	8	9	14-37	16
20. Logrones	21	1	6	14	7-37	8

France

Metz - PSG	2-0
Monaco - Le Havre	1-2
Cannes - Rennes	0-1
Lyon - Lille	3-1
Auxerre - Caen	1-1
Strasbourg - Montpellier	0-0
Sochaux - St-Etienne	2-0
Bastia - Nice	1-1
Lens - Bordeaux	2-1

CLASSEMENT

1. Nantes	25	15	10	0	48-19	55
2. Lyon	26	14	8	4	42-24	50
3. PSG	26	14	5	7	38-25	47
4. Lens	26	11	10	5	34-24	43
5. Auxerre	26	9	13	4	41-25	40
6. Cannes	26	12	4	10	35-27	40
7. Le Havre	26	9	11	6	32-26	38
8. Strasbourg	26	10	8	8	34-29	38
9. Metz	26	10	6	10	35-34	36
10. Bordeaux	26	10	6	10	33-33	36
11. Martignes	25	8	9	8	27-32	33
12. Monaco	26	8	9	9	27-24	33
13. Rennes	26	8	10	30-41	32	
14. St-Etienne	26	8	6	12	32-33	30
15. Lille	26	8	6	12	19-33	30
16. Montpellier	26	5	11	10	25-38	26
17. Nice	26	6	7	13	26-38	25
18. Bastia	26	6	7	13	24-39	25
19. Caen	26	6	4	16	22-40	22
20. Sochaux	26	6	4	16	26-46	22

Angleterre

Arsenal - Leicester	1-1
Aston Villa - Wimbledon	7-1
Chelsea - Tottenham	1-1
Crystal P. - Coventry	0-2
Liverpool - Queen's Park	1-1
Manches. C. - Manches. U.	0-3
Newcastle - Nottingham	2-1
Coventry - Southampton	2-2
Blackburn - Sheffield W.	3-1

CLASSEMENT

1. Blackburn	28	19	5	4	61-25	62
2. Manches. U.	28	18	6	4	51-21	60
3. Newcastle	28	14	9	5	47-30	51
4. Liverpool	27	13	9	5	46-22	48
5. Nottingham	28	13	7	8	41-31	46
6. Tottenham	27	12	7	8	45-38	43
7. Leeds	26	10	9	7	34-28	39
8. Sheffield W.	28	10	9	9	37-36	39
9. Wimbledon	27	10	6	11	32-47	36
10. Norwich	27	9	10	27-31	35	
11. Aston Villa	28	8	10	10	39-37	34
12. Arsenal	28	8	10	10	31-32	34
13. Chelsea	27	8	9	10	35-38	33
14. Manches. C.	27	8	11	35-44	32	
15. Southampton	27	6	13	8	39-44	31
16. Queen's Park	26	8	7	11	39-45	31
17. Coventry	28	7	10	11	27-45	31
18. Everton	27	7	9	11	27-36	30
19. Crystal P.	28	7	9	12	21-28	30
20. West Ham	26	8	4	14	24-33	28
21. Ipswich	27	5	5	17	29-55	20
22. Leicester	27	4	7	16	25-46	19

Portugal

Madeira - FC Porto	0-0
Leiria - Marítimo	2-2
Boavista - Belenenses	1-0
Salgueiros - Farense	0-3
Tirsense - Guimaraes	3-3
Braga - Chaves	1-0
Beira Mar - Gil Vicente	0-0
Sporting - Amadora	0-1
Setubal - Benfica	1-2

CLASSEMENT

1. FC Porto	20	16	3	1	44-10	35
2. Sporting	20	14	5	1	34-12	33
3. Benfica	20	15	2	3	39-13	32
4. Tirsense	20	11	2	7	25-17	24
5. Guimaraes	20	9	6	5	30-27	24
6. Marítimo	20	8	6	6	23-21	22
7. Leiria	20	8	5	7	25-27	21
8. Boavista	20	9	3	8	26-29	21
9. Farense	20	7	4	9	21-25	18
10. Braga	20	7	4	9	21-29	18
11. Belenenses	20	6	4	10	18-20	16
12. Amadora	20	4	7	9	22-25	15
13. Salgueiros	20	6	3	11	23-33	15
14. Beira Mar	20	6	3	11	18-28	15
15. Chaves	20	5	5	10	20-33	15
16. Gil Vicente	20	4	6	10	17-25	14
17. Madeira	20	4	6	10	18-33	14
18. Setubal	20	1	6	13	17-34	8

PMUR

Demain à Cagnes-sur-Mer Prix Jules Roucayrol, (trot-attelé, réunion II, 3e course, 2875 m, 21 h 12)

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	MÈTRES	DRIVER	ENTRAÎNEUR	ES	PERF.	NOTRE OPINION
1	Plumbago	2875	M. Smorgon	M. Smorgon	35/1	0a(94)	5 Bien engagé au premier échelon, il a couru le Prix de France, ce qui démontre de la qualité.
2	Sirocco-Crown	2875	A. Laurent	J. Kruithof	23/1	(94)Da	
3	Sky-Skipper	2875	U. Nordin	U. Nordin	26/1	0a(94)	
4	Mediodia	2875	W. Marvillier	M. Smorgon	29/1	0a(94)	6 Il se retrouve et au premier échelon sera dangereux, car même «Brunswick» n'a pu lui rendre la distance.
5	Paparazzy	2875	G. Maertens	G. Maertens	5/1	10a1a	
6	Alannion	2875	P. Bouchard	P. Bouchard	6/1	1a3a	14 Il se distingue régulièrement en pareille société et aura cette fois encore son mot à dire.
7	Predator	2875	P. Taupin	F.-R. Le Vexier	10/1	3a6a	
8	Veneur-des-Acres	2875	J. Estable	J. Estable	19/1	Da7a	9 Il vient de surprendre et avec un aussi bon engagement, il donnera chaud aux favoris.
9	Ultra-du-Parquet	2875	R. Jaffrelot	R. Jaffrelot	11/1	1a4a	
10	Allez-Tiercé	2875	D. Cordeau	D. Cordeau	16/1	Da0a	7 Dépend d'un entraîneur spécialiste de cet hippodrome; bien placé.
11	Uhlan-de-Cocherel	2900	G. Fontaine	R. Jaffrelot	15/1	Da5a	
12	Pont-Neuf	2900	V. Maertens	V. Maertens	17/1	2a8a	2 N'a pas reparu depuis avril, mais si son driver, le patron de Cagnes, le mène, il peut créer une belle surprise.
13	Yankee-Tornado	2900	P. Verduysse	J.-G. Offenber	23/1	DaDa	
14	Brunswick	2900	J. Hallais	J. Hallais	5/1	2a1a2a	12 Second du très bon «Hausse», certes sur plus court, peut malgré tout rendre les mètres.
15	Terreau-des-Bois	2900	T. Girouard	F.-R. Le Vexier	30/1	Da0a	
16	Velinotte	2900	P. Mortagne	P. Mortagne	27/1	4a8a0a	10 S'est déjà bien comporté dans de bons lots, à la limite du reculé; une cinquième place est à envisager.

IMPAR-PRONO
5*
6*
14*
9
7
2
12
10
*BASES

COUP DE POKER
2
AU 2/4
5 - 14

AU TIERCÉ
POUR 14 FRANCS
5 - 6 - X

IMPAR-SURPRISE
6
9
3
1
7
10
16
14

Football - Match amical: agréable rencontre à La Maladière

Enseignements positifs

Nigériens furieux - Après la consternation, c'est la colère. La Fédération internationale (FIFA) a «poignardé le Nigeria dans le dos», titrait samedi le «Daily Times» (gouvernemental), qui dénonçait un «complot» derrière la décision de la FIFA d'annuler le championnat du monde juniors, prévu du 11 au 26 mars au Nigeria. Pour motiver sa décision, la FIFA a mis en avant un cas de force majeure: des épidémies de méningite et de choléra. (si)

BRÈVE

Football La confiance de Van Basten

Le Néerlandais Marco Van Basten espère pouvoir rejouer au football au plus haut niveau, après avoir passé une nouvelle consultation à Anvers dans la clinique du professeur Marc Martens. L'international de l'AC Milan, qui a subi quatre interventions chirurgicales à la cheville droite, s'est montré optimiste en déclarant que «l'examen des radiographies prises hier a révélé une nette amélioration».

Escrime Fleuret: Dulex champion

A Lausanne, Pascal Dulex est devenu pour la première fois champion de Suisse au fleuret. L'escrimeur du FC Zurich a battu en finale, 15-10, le quintuple champion de la discipline, Marco Widmer.

Golf Exploit de Quirici

Le Tessinois Paolo Quirici a réussi l'un des plus beaux exploits de sa carrière lors du dernier tour du tournoi PGA de Maspalomas, aux Canaries, en signant le meilleur résultat de la journée! Le professionnel suisse a tourné à quatre sous le par et rendu une carte de 68. Deux coups de moins que le vainqueur, le Suédois Sandelin... Il est ainsi remonté au huitième rang final (287), son meilleur résultat à l'étranger.

Hockey sur glace NHL: les Penguins inarrestables

En battant les Canadiens de Montréal par 3-1, les Pittsburgh Penguins s'approchent du record du meilleur départ dans le championnat de la NHL. Toujours invaincu, le club de la capitale mondiale de l'acier compte désormais dix victoires et un nul. Le record appartient toujours aux Edmonton Oilers, qui avaient obtenu douze victoires et trois nuls au départ de la saison 1984-85.

Juniors à l'œuvre
Lindesberg (Su). Tournoi des quatre nations, moins de 19 ans: Suisse - Allemagne 4-2 (1-1-2-0-1-1). - Buts pour les Suisses: Riedi, Kertando, Galig et Von Arx. Riga (Let). Sélections des moins de 17 ans: Lettonie - Suisse 0-5 (0-2-0-1-0-2). Neuchâtel. Sélections des moins de 18 ans: Suisse - Lettonie 7-0 (3-0-1-0-3-0).

NE XAMAX - EINTRACHT FRANCFORT 2-2 (2-0)

NE Xamax est en forme. Mieux que toutes ses sorties précédentes, son match de samedi face à Eintracht Francfort, qui peut être qualifié d'adversaire de référence, en atteste. Devant 3500 spectateurs, qui n'ont pas regretté leur déplacement, les joueurs de Gilbert Gress ont plu par leur organisation, qu'elle soit défensive ou offensive. Et si le résultat nul ne lèse personne, les «rouge et noir» sont passés plus près de la victoire que les Allemands.

Neuchâtel Renaud TSCHOUMY

A l'issue de la rencontre, c'est un Gilbert Gress détendu et satisfait qui s'exprimait: «Je retiens surtout une excellente première mi-temps, au cours de laquelle l'équipe a fait preuve d'intelligence. Dans l'ensemble, on a assisté à un bon match. Et si mes gars ont faibli sur la fin, ce n'est pas parce que leur physique est défaillant, mais parce qu'ils ont souvent dû courir après un ballon qu'ils avaient perdu. Je parlerai donc plutôt de petites lacunes techniques.»

Des lacunes qui ne sont pas apparues au grand jour durant la première période. Car après un début de match plutôt à l'avantage des visiteurs, les Neuchâtelois ont progressivement pris le jeu à leur compte. «NE Xamax a très, très bien joué avant la pause» reconnaissait l'entraîneur d'Eintracht Jupp Heynckes.

SUPERBES BUTS

Deux buts, tous deux superbes, sont venus récompenser les efforts des Xamaxiens. Le premier mériterait d'ailleurs de figurer dans tous les manuels: ouverture millimétrée de Detari pour Gottardi sur l'aile gauche, centre dans la foulée de ce dernier et reprise de volée à bout portant d'Isabella. De la belle ouvrage, incontestablement.



Rachid Okocha - Régis Rothenbühler

Le Nigérian et Eintracht Francfort n'ont pas été à la fête à La Maladière.

(Impar-Galley)

Le deuxième est à mettre au seul crédit de Piffaretti qui, des vingt-deux mètres, envoya une «pistache» qui frappa le poteau avant d'entrer dans les buts de Köpke. Là encore, bravo!

En deuxième mi-temps, NE Xamax a cependant été contraint d'accepter une certaine domination francfortoise. «J'ai demandé à mes joueurs de se montrer plus agressifs» expliquait encore Heynckes. «Eintracht est une équipe de grand calibre, notait Gress. Et on a pu remarquer qu'elle perdait peu le ballon. Et nous avons incontestablement perdu des forces en essayant de récupérer le cuir.»

DETARI EXCELLENT

Eintracht Francfort a profité de la baisse de régime neuchâteloise pour égaliser: Tsahadadze a tout d'abord contraint Delay à la révérence sur un coup de coin

(57e) avant que Furtok, d'un tir en pivot, n'égalise juste avant le coup de sifflet final. Auparavant, NE Xamax était cependant passé bien près d'un troisième but, Gottardi touchant du bois à deux reprises (sur deux coups de tête aux 48e et 74e minutes) et Wiederkehr manquant de promptitude alors qu'il se présentait seul devant Köpke (67e). «Mais dans l'ensemble, je tire beaucoup d'enseignements positifs» concluait Gilbert Gress.

L'Alsacien devait penser à la bonne première mi-temps de Joël Corminboeuf - «Physiquement, je suis en forme, et je retrouve peu à peu mes sensations» expliquait celui qui a admis avoir été contacté par Sion -, à l'excellente tenue de Lajos Detari, qui a gratifié le public de superbes gestes techniques - comme cette reprise de volée des vingt-deux mètres de la 22e mi-

nute - ou encore à la rigueur de Régis Rothenbühler, intrinsèque face au Nigérian Okocha.

A deux semaines du tour final, NE Xamax a donc prouvé être dans le coup. Seules ombres au tableau: les blessures d'Aleksandrov, qui «traîne» toujours sa blessure du premier tour, et

de Chassot, victime jeudi d'une agression aussi stupide que méchante du libero de Noiraigue Rizvanovic. «Frédo» subira demain une résonance magnétique qui permettra de savoir si les ligaments de sa cheville sont simplement distendus ou déchirés. R.T.

Maladière: 3500 spectateurs. Arbitre: M. Zuppinger (Bremgarten).

Buts: 20e Isabella 1-0. 42e Piffaretti 2-0. 57e Tsahadadze 2-1. 89e Furtok 2-2.

NE Xamax: Corminboeuf (46e Delay); Henchoz; Vernier (77e Jeanneret), Martin, Gottardi; Piffaretti, Rothenbühler, Perret; Isabella (56e Wiederkehr), Detari, Wittl (87e Tropiano).

Eintracht Francfort: Köpke; Binz; Bindewald, Tsahadadze,

Weber; Komljenovic (70e Wolf), Doll, Dickhaut, Legat (46e Falkenmayer); Furtok, Okocha (70e Penksa).

Notes: après-midi agréable et ensoleillée, pelouse bosselée. NE Xamax sans Aleksandrov, Chassot (blessés) ni Ivanov (en Argentine avec la Bulgarie). Aucun avertissement. Coups de tête sur le poteau de Gottardi (48e et 74e), tir sur le poteau de Dickhaut (62e). Coups de coin: 3-5 (0-2).

Cantona fait des siennes aux Antilles L'incident de trop?

Simple altercation ou agression délibérée, l'incident qui a opposé le Français Eric Cantona à un journaliste de la chaîne de télévision ITN samedi, sur une plage de Guadeloupe (Antilles françaises), risque de porter un coup fatal à la carrière britannique de l'attaquant de Manchester United déjà suspendu par son club jusqu'à la fin de la saison.

La presse populaire qui, depuis le scandale de Crystal Palace où Cantona avait agressé un spectateur il y a moins de trois semaines, suit pas à pas le joueur, va de nouveau réclamer sa tête et exercer dans les prochains jours une pression maximale sur la Fédération anglaise qui doit l'entendre le 24 février.

DEUX VERSIONS

Parti en début de semaine pour les Antilles afin d'échapper au harcèlement des photographes, Cantona n'a pu profiter longtemps du calme du Club Méditerranée de Sainte Anne. Same-

di, une équipe de télévision d'ITN est venue le filmer en bordure de la plage de son hôtel et l'incident a éclaté.

Selon le journaliste Terry Lloyd, Cantona a d'abord ignoré ses questions. «Et puis, il m'a attrapé par la tête et m'a dit: viens avec moi, j'aimerais avoir une petite conversation. Il m'a lâché. Il a dit au cameraman et au preneur de son d'aller dans un coin tranquille et soudain, il a couru vers moi, a sauté en l'air et m'a envoyé un coup de pied dans la poitrine. Et alors que j'étais au sol, il m'a dit: Je vais te tuer».

La version des gendarmes diffère profondément. Selon eux, l'altercation se serait limitée à un «simple accrochage verbal» à l'issue duquel le journaliste d'ITN a remis lui-même sa casquette à Cantona et n'a pas porté plainte. De toute façon, cette affaire aura un peu plus terni l'image de marque déjà désastreuse de Cantona. (si)

Bob à deux - Mondiaux de Winterberg La Suisse bredouille

Déjà sacré en 1993, Christoph Langen a survolé ce week-end le championnat du monde de bob à deux de Winterberg. Le pilote allemand, âgé de 33 ans, a littéralement déclassé ses adversaires pour s'imposer avec une marge de 1"77 sur le Canadien Pierre Lueders et de 1"81 sur le surprenant Français Eric Alard.

Pour six petits centièmes, le Tricolore, qui a offert au bob français sa première médaille dans un mondial de bob à deux, a barré le podium au Suisse Reto Götschi. Deuxième pilote suisse en lice, Dominik Scherrer a dû se contenter de la neuvième place.

DOUCE REVANCHE

Reto Götschi a craqué dans la dernière manche, dans laquelle il devait concéder dix centièmes à Lueders et six à Alard. «Si l'on m'avait prédit une quatrième place avant ce mondial, j'aurais signé tout de suite, avouait-il. Mais samedi soir, je me retrouvais à six centièmes seulement de la médaille d'argent. Autant

dire que ma déception est réelle.»

Hier, le vice-champion olympique de Lillehammer a été incapable de maîtriser la deuxième courbe de la piste lors de la troisième manche. En cherchant vainement la bonne ligne, Götschi perdait là une bonne partie de ses illusions. Lors de sa dernière descente, il était, également, bien loin de signer un parcours sans faute.

Malgré une suprématie totale - il a signé les meilleurs temps des quatre descentes - Christoph Langen a connu bien des frayeurs à Winterberg. Lors de la deuxième manche, il a éprouvé toutes les peines du monde à monter correctement dans le bob après la poussée. «J'étais complètement déséquilibré. Je n'ai pas pu saisir tout de suite les commandes et le bob a touché le mur» expliquait-il. Dans la troisième manche, il a connu des problèmes dans l'ultime courbe. «Je ne suis pas suffisamment monté dans le virage. A la sortie, le bob a été vraiment secoué. Il n'a pas manqué grand-chose

pour qu'il se retourne» poursuivait-il.

Révélation de ce championnat du monde, Eric Alard savourea une douce revanche. La saison dernière, le pilote français avait été à deux doigts de cesser la compétition en raison de l'absence totale de résultats positifs. Mais un nouvel entraîneur - l'Italien Ivo Ferriani - un nouveau matériel et, surtout, un nouveau freineur en la personne d'Eric Le Chanony, l'ont incité à tenter une dernière fois sa chance. «Mais jamais je n'aurais imaginé monter sur le podium d'un championnat du monde» avouait-il.

CLASSEMENT

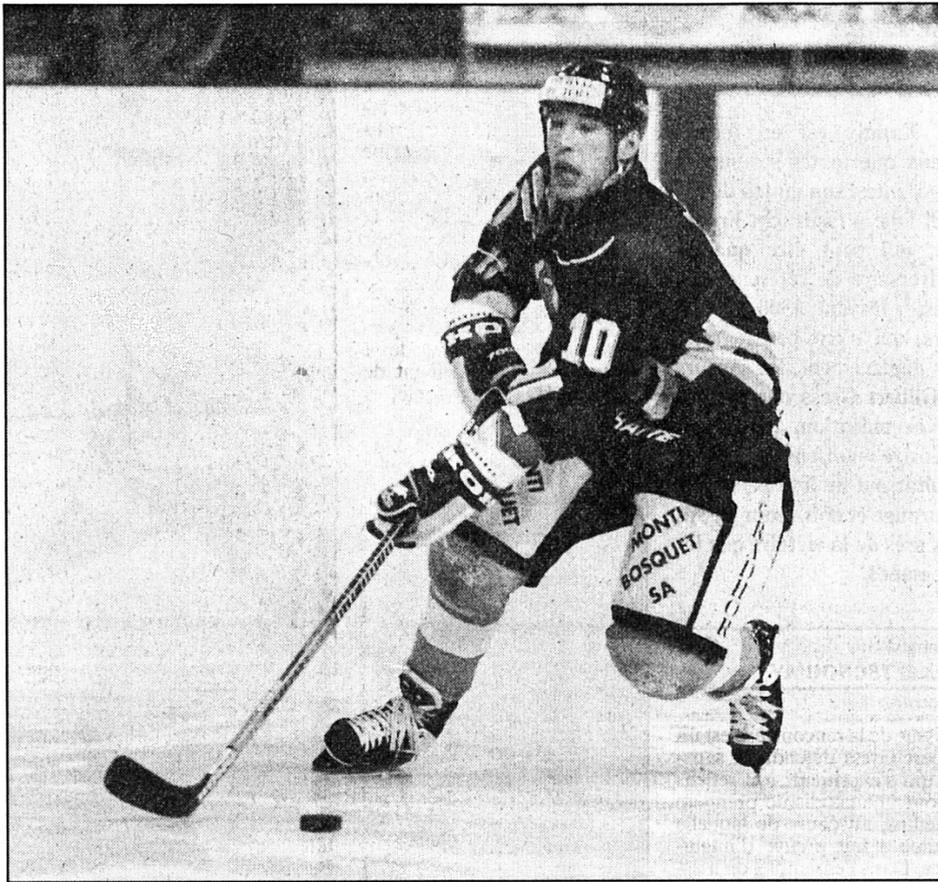
Winterberg (All). Championnat du monde de bob à deux (quatre manches): 1. Langen/Hampel (All 1) 3'46"91. 2. Lueders/yc (Can 1) à 1"77. 3. Alard/Le Chanony (Fr 1) à 1"81. 4. Götschi/Acklin (S 1) à 1"87. 5. Huber/Tartaglia (It 1) à 1"98. 6. Czudaj/Lehmann (All 2) à 2"24. **Puis:** 9. Scherrer/Acklin (S 2) à 2"73. (si)

Hockey sur glace - Première ligue: Tramelan touche le fond

Encore une triste soirée

● VILLARS - TRAMELAN
10-2 (4-2 3-0 3-0)

Les matches se suivent et se ressemblent tristement pour le HC Tramelan. Même s'il est clair que tout est dit quant à sa relégation en deuxième ligue, il est bien dommage d'assister à des rencontres si rapidement jouées. Les Tramelots ont pourtant fait illusion durant une partie de la première période mais leurs innombrables cadeaux leur ont à nouveau coûté très cher. Avec tant de générosité pour ses adversaires, Tramelan ne peut que constater les dégâts.



Christophe Flury

Le temps des cadeaux est décidément à la mode côté tramelot.

(Impar-Galley)

Trapattoni sur le départ -

Le départ de l'entraîneur du Bayern Munich, l'italien Giovanni Trappatoni, est sûr à 99%, a affirmé l'un des joueurs du club, Olivier Kreuzer. Trappatoni (salaire annuel de 1,5 million de DM) avait délégué Olivier Kreuzer, qui joue en défense, pour la représenter devant les journalistes à l'issue d'un match amical. (si)

Ski alpin

Sans Tomba...

Jure Kosir a remporté le slalom FIS de la Coupe des Alpes, disputé à Lienz. Comme le Norvégien Kjetil André Aamodt la veille en slalom géant, le Slovène a profité de l'absence de l'italien Alberto Tomba pour signer sa première victoire de la saison, laquelle lui a rapporté un chèque de 25.000 francs.

Kosir, le plus sérieux rival de Tomba cet hiver en slalom, a bâti sa victoire dans ce slalom en signant le meilleur temps de la première manche. Sur le deuxième tracé, le Slovène a fait preuve de beaucoup plus de retenue, mais il a également profité de la contre-performance de l'Autrichien Mario Reiter, le seul qui aurait pu le battre. Quant aux Suisses, ils se sont montrés fort discrets, avec comme meilleur résultat un quinzième rang pour Andrea Zinsli.

Samedi, Kjetil André Aamodt, sévère de succès en Coupe du monde, a donc signé en slalom géant sa première victoire de l'hiver. Le Norvégien a dominé ses rivaux en inscrivant le meilleur temps dans chacune des deux manches et s'est consolé de ne pas marquer de points en empochant un même chèque de 25.000 francs.

Les Suisses se sont montrés trop irréguliers pour bien figurer. Ainsi, Michael von Grünigen réussissait le deuxième temps de la première manche avant de manquer la deuxième. A l'inverse, Steve Locher a terminé sur les talons d'Aamodt sur le second tracé, ce qui lui a permis de remonter de la treizième à la sixième place du classement final.

CLASSEMENTS

Coupe des Alpes. Slalom FIS: 1. Kosir (Sln) 1'31"43. 2. Tritscher (Aut) à 0"33. 3. Stangassinger (Aut) à 0"59. 4. Reiter (Aut) à 0"70. 5. Jagge (No) à 0"73. 6. Amiez (Fr) à 0"75. 7. Sykora (Aut) à 0"79. 8. Furuseth (No) à 1"13. 9. Aamodt (No) à 1"41. 10. Voglreiter (Aut) à 1"46. **Puis les Suisses:** 15. Zinsli à 1"99. 16. Von Grünigen à 2"79. 21. Staub à 3"45. **Slalom géant FIS:** 1. Aamodt (No) 2'09"77. 2. Salzgeber (Aut) à 0"84. 3. Nyberg (Su) et Kosir (Sln) à 0"90. 5. Von Grünigen (S) à 0"96. 6. Locher (S) à 1"21. 7. Kälin (S) à 1"25. 8. Mayer (Aut) à 1"44. 9. Kjus (No) à 1"77. 10. I. Piccard (Fr) à 1"82. **Puis:** 13. Hangl (S) à 2"15. (si)

On ne jouait que depuis quatre minutes que déjà les vieux démons Tramelots ressurgissaient: encore un mauvais départ. En égalisant au milieu de la première période, les «orange et noir» pensaient être sur le bon chemin mais c'est l'inverse qui s'est produit avec trois réussites Vaudoises qui assomèrent totalement les visiteurs. Ces derniers eurent encore un dernier sursaut en profitant d'une supériorité numérique (15e). Mais dès cet instant, le match ne fut qu'une démonstration des joueurs de Villars. Ceux-ci accumulèrent les belles actions et profitèrent des cadeaux de la phalange du

Villars: 250 spectateurs.

Arbitres: MM. Es-Borrat, D'Ambrogio, Derada.

Buts: 4e Bonzon (P. Heiz) 1-0. 10e Reichenbach 1-1. 11e P. Heiz (Ruchet) 2-1. 12e Rochat (F. Heiz, Ruchet) 3-1. 14e Crocci-Torti (à 4 contre 5) 4-1. 15e Seydoux (Flury) à 5 contre 4) 4-2. 25e P. Heiz (Rochat, à 5 contre 4) 5-2. 25e Crocci-Torti (P. Heiz) 6-2. 30e Bonzon (Volet) 7-2. 43e Crocci-Torti (P. Heiz, à 5 contre 4) 8-2. 45e Paris (P. Heiz, Ruchet) 9-2. 47e Paris (Borboen) 10-2.

Pénalités: 4 x 2' contre Villars, 7 x 2' contre Tramelan.

Villars: Avella (45e Duper-tuis); Paris, Viret; Volet, Theurillat; Ruchet, Rochat, P. Heiz; Crocci-Torti, Bozzon, F. Heiz; Bourquard, Borboen, Allamand; Reuler, Scalzo. **Tramelan:** Kaufmann; Raess, Seydoux; Nicolet, Christen; Perinetti, Schafroth; Flury, Reichenbach, Niklès; Vuilleumier, Degen, Boillat; Voïrol, Brahier, Bartlomé.

Notes: Tramelan joue sans Willemin, Wyss (blessés) et Rota (suspension interne).

Sélections suisses aux Ponts-de-Martel

Les Romands troisièmes

Réunies pour un tournoi ce week-end à la patinoire du Bugnon aux Ponts-de-Martel, les quatre sélections suisses juniors engagées dans la course ont effectué chacune trois matches de qualification, puis un match de finale. Les Romands ont perdu leurs trois premières rencontres, mais ont réussi à s'imposer dans la petite finale. Ils ont ainsi remporté la troisième place. La victoire est revenue à l'équipe de Tessin/Grisons.

Pour les organisateurs - les responsables de l'équipe nationale dès seize ans et l'Union sportive des Ponts-de-Martel - les résultats d'ensemble ne sont pas primordiaux. Certes, il est nécessaire qu'il y ait une saine rivalité et que l'esprit de compétition soit présent. Cependant, pour espérer faire partie du réservoir de joueurs susceptibles de compléter la première formation du pays, il faut que chacun donne le maximum. Au cours des matches, tous ont reçu un certain nombre de notes (de 1 à 4), sur la base desquelles ils pourront obtenir cette promotion. Sur nonante candidats, une petite quarantaine seulement seront sélectionnés. Dure loi de la jungle...

«Lors de ce tournoi, notre vœu a été de laisser une quasi totale liberté aux jeunes. A l'âge de la puberté, il nous a paru important de les responsabiliser au maximum. Ils ont donc organisé leurs échauffements, constitué leur équipe, choisi leur coach et leur système de jeu. Et cela a très bien fonctionné» a relevé Charly Oppliger, un des responsables. Cette manifestation sportive a également vu évoluer de jeunes arbitres en formation, actuellement juges de ligne en première ligue. Observés sous toutes leurs coutures et filmés en vidéo, ils pourront, selon leurs capacités, décrocher une place d'aide arbitre.

RÉSULTATS

Matches de qualification: Romandie - Berne-Suisse centrale 0-4; Suisse orientale - Tessin-Grisons 4-1. Romandie - Suisse orientale 2-4. Berne-Suisse centrale - Tessin-Grisons 2-3 (par mort subite). Suisse orientale - Berne-Suisse centrale 6-2. Romandie - Tessin-Grisons 1-6. **Petite finale:** Berne-Suisse centrale - Romandie 5-8. **Grande finale:** Tessin-Grisons - Suisse orientale 4-2. **Classement final:** 1. Tessin-Grisons. 2. Suisse orientale. 3. Romandie. 4. Berne-Suisse centrale. (paf)

Jurassiens montrèrent une fois de plus leurs limites tant sur le plan défensif que du point de vue de la concrétisation.

Ce match a donc confirmé la tendance, soit d'un côté des Villardous volontaires, à l'image d'un Patrie Heiz déchainé figurant dans tous les bons coups, et désireux de se mettre à l'abri de la relégation au plus vite et d'un autre, des Tramelots ne se fai-

sant plus guère d'illusions. Il reste à espérer pour le public des Lovières que leurs protégés retrouvent un semblant de motivation d'ici à demain sans quoi la rencontre face à Octodure (et les suivantes...) risque de ressembler à du remplissage. Gageons que les jeunes Tramelots auront à cœur de nous faire mentir en terminant de belle manière cette pénible saison. (rd-jr)

Ski alpin - Championnats du Giron jurassien

Les meilleurs se sont affirmés

Les championnats du Giron jurassien, qui se sont déroulés durant le week-end dans notre région, ont connu un vif succès avec une belle participation et des conditions idéales.

Samedi, le slalom s'est déroulé sur le stade de La Serment (Tête-de-Ran). Organisé par le Ski-Club Tête-de-Ran en collaboration avec les remontées mécaniques des Hauts-Geneveys, ce slalom spécial s'est disputé en deux manches. Deux parcours parfaitement tracés par W. Liechti et G. Triponez ont permis à la course de se dérouler de la meilleure façon avec très peu d'éliminations et d'abandons.

Les organisateurs ont été honorés par la présence de Didier Cuche, du SC Dombresson-Chasseral, cadre B de la FSS,

qui a fait une toute belle démonstration lors de la seconde manche en 32"08. «J'ai eu beaucoup de plaisir à participer à ce championnat et à retrouver, après six ans d'absence, les pentes de notre Jura. Et puis, j'y ai retrouvé des camarades et surtout une excellente ambiance familiale qui me manque beaucoup.»

Chez les messieurs, c'est Roland Gasser du SC Saint-Imier qui l'a emporté devant le jeune espoir Albin Liechti du SC Tête-de-Ran. Pas de surprise chez les dames où Florianne Boss du SC Dombresson-Chasseral, s'est imposé chez lui sans problème.

A relever également la première place de Guillaume Ducommun du SC Dombresson-Chasseral chez les OJ II.

LE POINT

TOUR FINAL

Villars - Tramelan 10-2

CLASSEMENT

1. Star LS	6	5	1	0	27-	9	21	(10)
2. Villars	7	3	1	3	22-23	15	(8)	
3. Fleurier	5	2	1	2	24-19	14	(9)	
4. Unterstadt	5	3	0	2	25-20	13	(7)	
5. Octodure	5	2	1	2	18-19	9	(4)	
6. Tramelan	6	0	0	6	15-41	4	(4)	

Entre parenthèses les points de la qualification

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 14 février. 20 h: Neuchâtel YS - Moutier. Saas Grund - Sierre.

TOUR CONTRE

LA RELÉGATION

Viège - GE Servette 1-1

CLASSEMENT

1. GE Servette	6	5	1	0	32-10	31	(20)
2. Sierre	5	2	1	2	17-19	23	(18)
3. Viège	6	2	2	2	21-19	20	(14)
4. Neuchâtel	5	2	1	2	14-17	18	(13)
5. Saas-Grund	5	0	2	3	15-23	17	(15)
6. Moutier	5	1	1	3	21-32	16	(13)

Entre parenthèses les points de la qualification.

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 14 février. 20 h: Tramelan - Octodure. 20 h 15: Fleurier - Unterstadt-Etat FR.

AUTRES GROUPES

TOUR FINAL

Groupe 1: Wil - Bülach 3-3. **Classement:** 1. Dübendorf 5-25 (17)*. 2. Bülach 6-24 (18). 3. Künacht 4-20 (15). 4. Arosa 5-19 (13). 5. Wil 6-17 (13). 6. Winterthour 4-14 (13).

TOUR DE RELÉGATION

Groupe 2: Worb - Berthoud 5-5. **Classement:** 1. Berthoud 6-21 (12). 2. Wiki-Münsingen 5-18 (11). 3. Soleure-Zuchwil 5-18 (12). 4. Worb 6-13 (5). 5. Rot-Blau Berne 5-5 (3). 6. Münchenbuchsee 5-1 (1).

Entre parenthèses points de la qualification.

CLASSEMENTS

SLALOM

Dames: 1. Boss, Saint-Imier. 2. Besson, Tête-de-Ran. 3. Oppliger, Chasseral.

Messieurs: 1. R. Gasser, Saint-Imier. 2. Liechti, Tête-de-Ran. 3. Baumann, Bienne.

OJ I filles: 1. Richon, Moutier. 2. Besson, Tête-de-Ran. 3. Amstutz, Petit-Val.

OJ II filles: 1. Boss, Saint-Imier. 2. Jolidon, Moutier. 3. Staehli, Tête-de-Ran.

OJ I garçons: 1. Schneider, Bienne. 2. Peng, Moutier. 3. Ducommun, Chasseral.

OJ II garçons: 1. Ducommun, Chasseral. 2. Schneider, Bienne. 3. Allemand, Bienne.

SLALOM GÉANT

Dames: 1. Boss, Saint-Imier. 2. Pilatti, La Chaux-de-Fonds. 3. Oppliger, Chasseral.

Messieurs: 1. Cuche, Chasseral. 2. Liechti, Tête-de-Ran. 3. Gasser, Saint-Imier.

OJ I filles: 1. Amstutz, Petit-Val. 2. Besson, Tête-de-Ran. 3. Richon, Moutier.

OJ II filles: 1. Steinegger, Nods-Chasseral. 2. Jolidon, Moutier. 3. Boss, Saint-Imier.

OJ I garçons: 1. Y. Schneider, Bienne. 2. S. Ducommun, Chasseral. 3. Kaempf, Chasseral.

OJ II garçons: 1. G. Ducommun, Chasseral. 2. Schwab, Nods-Chasseral. 3. D. Schneider, Bienne.

COMBINÉ

OJ I filles: 1. Besson, Tête-de-Ran. 2. Amstutz, Petit-Val. 3. Richon, Moutier.

OJ II filles: 1. Jolidon, Moutier. 2. Boss, Saint-Imier. 3. Steinegger, Nods-Chasseral.

OJ I garçons: 1. Y. Schneider, Bienne. 2. Peng, Moutier. 3. Ducommun, Chasseral.

OJ II garçons: 1. Ducommun, Chasseral. 2. D. Schneider, Bienne. 3. Allemand, Bienne.

Dames: 1. Boss, Saint-Imier. 2. Besson, Tête-de-Ran. 3. Oppliger, Chasseral.

Messieurs: 1. Cuche, Chasseral. 2. Liechti, Tête-de-Ran. 3. Gasser, Saint-Imier.

Hockey sur glace - Deuxième ligue: revanche locloise

La tête et les jambes

L'Amiral rentre -
Le trimaran Lyonnaise des Eaux du Français Olivier de Kersauzon, qui tente pour la troisième fois de battre le record du tour du monde, a décidé de rentrer à Brest, après 32 heures passées dans le Golfe de Gascogne face à des vents contraires. L'Amiral a motivé sa décision: «Les conditions météorologiques sont devenues franchement mauvaises et nous recommencerons jusqu'à ce que nous trouvions un passage...» (si)

CLASSEMENT

1. Uni. NE	17	12	3	2	123-	71	27
2. Yverdon	17	11	2	4	104-	65	24
3. St-Imier	17	9	3	5	94-	59	21
4. Court	17	10	1	6	86-	58	21
5. Fr.-Mont.	17	10	1	6	76-	58	21
6. Le Locle	17	10	1	6	89-	80	21
7. Prilly	17	6	0	11	64-	122	12
8. Ajoie II	17	5	1	11	58-	85	11
9. Pts-Martel	17	3	1	13	50-	83	7
10. Star CdF	17	2	1	14	59-	122	5

PROCHAINE JOURNÉE

Vendredi 17 février. 20 h 30: Ajoie II - Yverdon. Les Ponts-de-Martel - Prilly. Samedi 18 février. 20 h: Le Locle - Saint-Imier. 20 h 15: Franches-Montagnes - Star Chaux-de-Fonds. 20 h 30: Court - Université NE.

BRÈVES

Boxe

Mi-lourds: Maske victorieux

L'Allemand Henry Maske (31 ans) a conservé son titre de champion du monde des poids mi-lourds, version IBF, en battant aux points le Canadien Egerton Marcus, devant 9200 spectateurs à Francfort.

Patinage artistique

USA: Kwan battue

A 14 ans, Michelle Kwan ne sera pas la plus jeune patineuse championne des Etats-Unis. Favorite de la compétition, à Providence, la jeune Américaine a en effet été battue par Nicole Bobek (17 ans). Chez les garçons, Todd Eldredge a obtenu son troisième sacre après 1990 et 1991.

Rallye

Eriksson vainqueur surprise

Le Suédois Kenneth Eriksson, 39 ans, a remporté, à la surprise générale, la 44e édition du rallye de Suède, devant son coéquipier finlandais Tommi Makinen, un autre Suédois, Thomas Rådström (Toyota) prenant la troisième place.

Rugby

Renvoi aux Arêtes

Coupe de Suisse. Huitièmes de finale: CERN - Zurich 18-3. Stade Lausanne - Bâle 16-13 a.p. Lucerne - Nyon 6-39. Yverdon - Hermance 3-30. LUC - Avusy 3-21. Old Boys Genève - Berne 0-30 forfait. Sporting Genève - Albaladejo Lausanne 15-3. La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel renvoyé.

LE LOCLE -

PRILLY 7-5 (4-1 2-3 1-1)
En battant le HC Prilly samedi soir sur «leur» patinoire, les Loclois ont pris une jolie revanche. Si le résultat est tout à fait logique au vu de la tournure de la rencontre, les gars du lieu peuvent se vanter d'avoir joué avec les nerfs de leurs supporters, car le score intermédiaire est resté très serré de la première à l'ultime minute. Mais, c'est cela qui est beau!

Ce sont d'ailleurs les visiteurs, par Buache, qui ont ouvert la marque. Yves Bergamo a rapidement rétabli l'équilibre. Profitant d'une pénalité, il a même doublé la mise. En état de grâce, Vuillemez s'est targué de deux superbes réussites peu avant la pause. Au lieu de poursuivre sur leur lancée dans la deuxième période, les maîtres de céans se sont reposés sur leurs lauriers. Il n'en a pas fallu plus pour permettre à Rimet et Morin de se rapprocher dangereusement de leurs adversaires, sans toutefois parvenir à égaliser.

Le magnifique goal de Tschanz sur une passe de Mayor

Patinoire du Communal: 80 spectateurs.

Arbitres: MM. Guerne et Brügger.

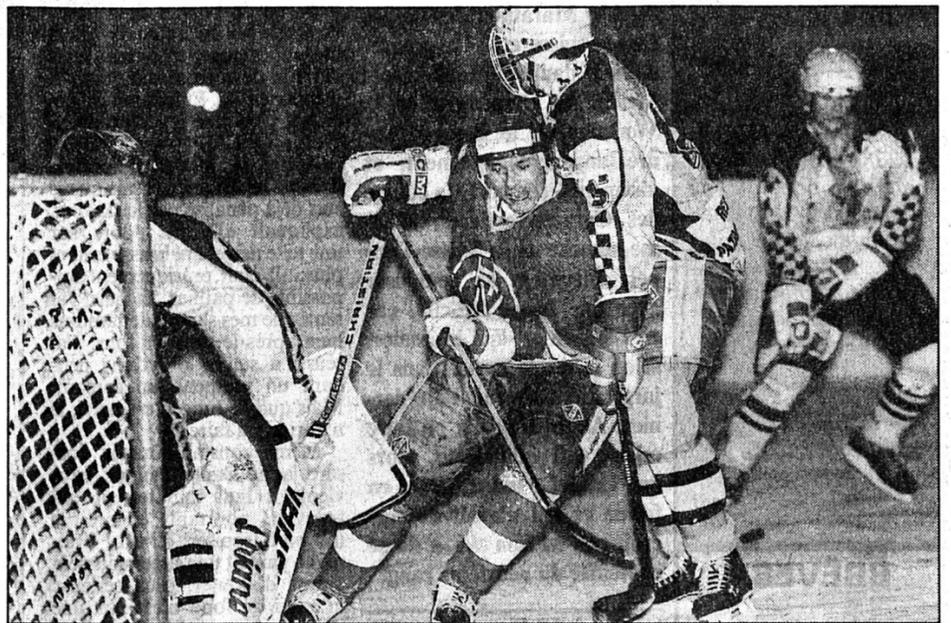
Buts: 5e Buache (Lauber) 0-1. 10e Y. Bergamo (D. Bergamo) 1-1. 13e Y. Bergamo 2-1. 17e Vuillemez (D. Bergamo) 3-1. 19e Vuillemez (D. Bergamo) 4-1. 26e Rimet (Morin) 4-2. 27e Morin 4-3. 29e Tschanz (Mayor) 5-3. 32e Morin (Duran, Fournier) 5-4. 36e Y. Bergamo (Vuillemez) 6-4. 54e Morin (Michaud) 6-

5. 58e Y. Bergamo (Gremaud) 7-5.

Pénalités: 5 x 2' plus 10' (Kolly) contre Le Locle, 4 x 2' plus 10' (Duran) contre Prilly.

Le Locle: Schindelholz; Becerra, Kolly; Gremaud, Meier; Y. Bergamo, D. Bergamo, Vuillemez; Aubert, Tschanz, Mayor; Brusa, Anderegg, Wicht; Penicaud.

Prilly: Oguey; Viret, Veillard; Buache, Lauber; Rimet, Michler, Morin; Michaud, Marietan, Kistler; Fournier, Duran.



Anderegg - Marietan

Les Loclois ont eu la vie dure face à Prilly.

(Impar-Galley)

a redonné un peu d'air frais aux locaux. Trois minutes plus tard, Morin est revenu à la charge. La tête toujours très haute, Yves Bergamo s'est à nouveau distingué, à cinq contre quatre. Un

scénario identique s'est répété dans le troisième tiers, avec les mêmes buteurs! Malgré ce passage à vide incompréhensible dans le «vingt» médian - jeu brouillon, erreurs défensives,

manque de combativité - les poulains de l'entraîneur Per Meier ont su gérer l'avantage obtenu en début de partie; un élément qui, indiscutablement, leur a valu cette victoire. (paf)

Superbe derby au Centre de Loisirs

Taignons toujours dans le coup

FRANCHES-MONTAGNES - SAINT-IMIER 6-1 (3-1 1-0 2-0)

Le match au sommet qui opposait deux prétendants aux finales a tenu toutes ses promesses, les deux équipes disputant une rencontre animée et acharnée. Malgré un résultat final très large, rien ne fut facile pour les Franches-Montagnards qui durent jouer disciplinés afin de contenir les assauts d'une phalange imérienne qui a chèrement vendu sa peau.

Dès les premières minutes, les actions se firent nombreuses d'un côté comme de l'autre. La troisième triplète locale se mit en évidence en inscrivant les deux premières réussites. Mais les visiteurs ne s'étaient pas déplacés pour rien et le prouèrent à la 13e en réduisant la marque. Les Imériens, qui entamaient la période intermédiaire avec

deux longueurs de retard, se pressèrent à l'attaque et dominèrent leurs adversaires. Mais les Franches-Montagnards, qui n'étaient pas non plus sur la glace pour y faire de la figuration, se créèrent de très belles occasions dont une aboutissait grâce à un tir du jeune Guenot (35e).

A 5-1 après quarante-deux minutes, les Erguéliens y croyaient encore mais, aux environs de la 50e, ils comprirent que le portier Steiner, excellent durant tout le match, n'allait plus se laisser tromper. A moins de cent-vingt secondes de la sirène finale, Lamielle se paya le luxe de saler l'addition.

Devant un nombreux public, les Taignons se sont offert une superbe victoire, leur permettant ainsi de rester en course pour les finales. Tout comme les Imériens, d'ailleurs.

Centre de Loisirs: 550 spectateurs.

Arbitre: M. Reeves et Pinget.

Buts: 6e Nicolet 1-0. 9e Léchenne 2-0. 13e Mouche (Ross) 2-1. 17e Gigon 3-1. 35e Guenot (Jeannot) 4-1. 42e Jeannot (Gigon, Cattin) 5-1. 59e Lamielle 6-1.

Pénalités: 9 x 2' contre Franches-Montagnes, 10 x 2' contre Saint-Imier.

Franches-Montagnes: Stiener; Boehelen, Bertrand; Morandin, Guenot; Lamielle, Guichard, Houser; Cattin, Jeannot, Gigon; Nicolet, Ogi, Léchenne; Erard, Faivet, Frésard.

Saint-Imier: Ryser (49e Gilomen); Terraz, Dubois; M. Tanner, Dupertuis; Niederhauser, Houriet, Y. Dubail; Mouche, Ross, L. Tanner; Hinni, Wysen, Vuilleumier; C. Dubail; Greub. (lu)

Pas de suspense à Porrentruy

Université NE champion

AJOIE II - UNIVERSITÉ NE 2-8 (2-6 0-2 0-0)

Un titre, un, de champion de groupe pour Université NE qui, on le sait, a refusé de prendre part aux finales d'ascension. Après leur victoire en terre ajolote, les Universitaires ne peuvent plus être rejoints. Le champagne a donc coulé à flots pour la deuxième fois consécutive à Porrentruy...

La rencontre de samedi après-midi ne fut qu'une promenade de santé pour les Neuchâtelois. Après la première période, ils avaient tué le suspense en menant par 6-2. Les visiteurs ont dès lors attendu la fin de la rencontre en dominant de la tête et des épaules des Jurassiens en dilettante. Mais les Ajolots jouaient sur du velours.

Cette année en effet, la reléga-

tion ne leur pend pas au bout du nez.

Patinoire de Porrentruy: 50 spectateurs.

Arbitres: MM. Perdichizzi et Peter.

Buts: 2e Vossaz (Bourgeau) 0-1. 7e Cusson 0-2. 10e Willi (Vaucher) 0-3. 12e Siegenthaler 1-3. 14e Gosselin (Vaucher) 1-4. 14e Scherler 2-4. 16e Gross (Gosselin) 2-5. 17e Vossaz (Bourgeau) 2-6. 23e Rochette (Bourgeau) 2-7. 37e Vossaz (Bourgeau) 2-8.

Pénalités: 1 x 2' contre Ajoie II, 5 x 2' contre Université NE.

Ajoie II: Atienza; Jolidon, Reber; Richert, Guenin; Corbat, Siegenthaler, Scherler; Gigon, Meyer, Cortat; Vodrazka; Dick.

Université NE: Haymoz (50e Kleber); Gigon, Matthey; Cusson, Fischer; Caffisch, Rochette, Gross; Willi, Gosselin, Vaucher; Vossaz, Bourgeau, Pelaton; Borel. (ce)

Plus de cent minutes de pénalités à Moutier

Courtisans et Stelliens ont fait fort!

COURT - STAR CHAUX-DE-FONDS 6-2 (2-1 2-0 2-1)

Avec deux blocs seulement, les Stelliens ont fait illusion vingt minutes seulement en repoussant les assauts du CP Court tant bien que mal et en procédant par contre-attaques.

C'est d'ailleurs sur l'une d'elles que Tavernier inscrivait le but de l'espoir pour les hommes du nouvel entraîneur René Huguenin (11e). Bien que dominant très nettement leur sujet, les Courtisans durent attendre la mi-match pour prendre le large et cela en infériorité numérique.

Le même scénario s'est reproduit dans l'ultime période où les maîtres de céans scorèrent à deux reprises en moins de deux minutes et terminèrent en roue libre cette rencontre qui fut principalement marquée par le nombre impressionnant de pénalités - 105 minutes au total -

dues principalement à certains éléments du CP Court qui n'ont pu maîtriser leurs nerfs face à la provocation adverse.

Patinoire prévôtise: 100 spectateurs.

Arbitres: MM. Treuthart et Walder.

Buts: 4e Rieder (Kohler) 1-0. 11e Tavernier (Ganguillet) 1-1. 14e Jeanrenaud (Kohler) 2-1. 29e Hennin (Kohler) 3-1. 31e P. Lauper 4-1. 43e Hennin (Widmer) 5-1. 45e Schori (P. Lauper) 6-1. 57e Huguenin 6-2.

Pénalités: 7 x 2' plus 2 x 5' (Scheggia et Borruat) plus pénalité de match (Scheggia et Borruat) contre Court, 8 x 2' plus 5' (Ipeck) plus pénalité de match (Ipeck) contre Star Chaux-de-Fonds.

Court: Ruch; Jeanrenaud, Hostettmann; Widmer, Borruat; Rieder, Kohler, Hennin; Scheggia, Bachmann, Hou-

mand; S. Lauper, P. Lauper, Schori.

Star Chaux-de-Fonds: Perrenoud; Ganguillet, Leuba; Ipeck, Voisard; Ferrari, Huguenin, Tavernier; Oppliger, Bourquin, Gerber. (jmt)

Bula remercié

C'est tout sauf une surprise: depuis ce week-end, Fredy Bula n'est plus l'entraîneur de Star Chaux-de-Fonds. Cela faisait un moment que le gourou stellien n'était plus sur la même longueur d'onde avec ses dirigeants et joueurs. Corollaire: on l'a prié de prendre la porte. Son successeur se nomme René Huguenin. L'ancien international est secondé dans sa tâche par René Leuba. G.S.

CHEZ LES SANS-GRADE

3e ligue, groupe 9

Les Breuleux - Tramelan	9-8
Tavannes - St-Imier II	4-4
Moutier II - Reuchenette	6-4
Courtételle - Crêmines	7-1
Corgémont - Court II	5-3

CLASSEMENT

1. Moutier II	17	13	2	2	115-	59	28
2. Courtételle	18	12	2	4	112-	65	26
3. Court II	18	12	2	4	95-	56	26
4. Corgémont	16	11	0	5	91-	72	22
5. Tramelan	18	11	0	7	114-	71	22
6. Les Breuleux	17	7	3	7	81-	83	17
7. Crêmines	17	4	3	10	59-	81	11
8. St-Imier II	18	3	5	10	75-	110	11
9. Reuchenette	18	4	0	14	51-	105	8
10. Tavannes	17	1	1	15	32-	123	3

Groupe 10

Pts-de-M. II - Serrières	4-6
Le Landeron - Le Locle II	3-3
La Brévine - Les Brenets	9-2
Star CdF II - Uni. NE II	4-1
Le Locle II - La Brévine	1-10
Couvet - Le Landeron	3-3

CLASSEMENT

1. Sarine FR	16	15	1	0	134-	37	31
2. La Brévine	17	15	1	1	157-	51	31
3. Couvet	16	9	2	5	100-	71	20
4. Uni. NE II	17	9	1	7	105-	77	19
5. Le Locle II	17	8	3	6	90-	93	19
6. Serrières	17	6	1	10	77-	114	13
7. Le Landeron	17	4	5	8	70-	125	13
8. Star CdF II	17	5	1	11	71-	106	11
9. Pts-de-M. II	17	3	1	13	73-	113	7
10. Les Brenets	17	2	0	15	60-	150	4

4e ligue, groupe 9b

Fuet-Bellelay - Courtelary	5-6
Saïcourt - Corgémont	8-6
Sonceboz - Fr.-Mont. III	6-3

CLASSEMENT

1. Sonceboz	11	11	0	0	87-	24	22
2. Saïcourt	12	6	1	5	60-	66	13
3. Cortébert	11	5	2	4	63-	51	12
4. Fuet-Bellelay	11	5	2	4	59-	57	12
5. Courtelary	11	6	0	5	57-	56	12
6. Corgémont	11	2	1	8	52-	78	5
7. Fr.-Mont. III	11	1	0	10	37-	83	2

Groupe 10a

Couvet - Breuleux II	11-7
Fr.-Mont. II - Savagnier	5-3
Marin - Couvet	5-5
Breuleux II - Plat. Diesse	6-1

CLASSEMENT

1. Fr.-Mont. II	12	12	0	0	109-	23	24
2. Dombresson	11	9	0	2	75-	38	18
3. Savagnier	12	6	0	6	56-	50	12
4. Marin	11	4	1	6	48-	60	9
5. Couvet	11	3	1	7	37-	95	7
6. Breuleux II	11	3	0	8	48-	73	6
7. Plat. Diesse	10	1	0	9	32-	66	2



Ski nordique - 13e Marathon des neiges franco-suisse

Jungen loin devant

Revoilà «Big Ben» - Le sprinter canadien Ben Johnson, dont le record du monde du 100 mètres (9"79) avait été annulé en 1988 pour dopage, estime que cette marque ne pourra être améliorée «légalement». «Bien qu'ils aient été effacés des tableaux, je considère toujours mes 9"79 comme le record du monde», a-t-il déclaré. (ap)

BRÈVES

Natation

Deux records

Deux records du monde ont été battus lors de la réunion de Coupe du Monde en petit bassin de Sheffield. Le Néo-Zélandais Danyon Loader a en effet nagé le 400 m libre en 3'40"46, améliorant ainsi de 35 centièmes de seconde le précédent record du Suédois Anders Holmertz, qui datait de cinq ans. Quant au Britannique Mark Foster, il a réussi 23"55 au 50 m papillon, soit 13 centièmes de mieux que son propre record. Par ailleurs, l'Allemande Sandra Völker a établi un nouveau record d'Europe du 50 m dos, en 27"67, soit dix centièmes de seconde de mieux que son «chron» obtenu une semaine plus tôt à Paris.

Athlétisme

Encore Sun Caiyun

Deux jours après en avoir fait de même à Berlin, la Chinoise Sun Caiyun a amélioré une nouvelle fois, à Karlsruhe, le record du monde de la perche avec un bond de 4,13 m. En quinze jours, l'athlète asiatique a ainsi battu le record à quatre reprises, à chaque fois d'un centimètre. Sur 3000 m, l'Allemand Dieter Baumann a fait passer de vie à trépas le vieux record d'Europe du Belge Emile Puttemans, qui datait de 22 ans, en 7'37"51.

Aouita à la traîne

Said Aouita a encore du chemin à faire. Pour sa deuxième course depuis sa réapparition sur les pistes, le Marocain a obtenu une piètre sixième place sur le mile de Los Angeles, étape du Grand Prix en salle.

Patinage de vitesse

Record pour Blair

Au lendemain de sa défaite contre la Canadienne Susan Auch, Bonnie Blair, double-championne olympique, a pris une éclatante revanche lors de la Coupe du monde à Calgary. Elle a amélioré son propre record du 500 m de trois dixièmes pour le porter à 38"69. Susan Auch a été créditée, pour sa part, de 38"94, donnant ainsi un caractère historique à cette course avec, pour la première fois, deux femmes sous les 39 secondes.

Il était le grand favori du 13e Marathon des neiges franco-suisse et il l'a prouvé. Actuel dauphin du Suédois Westin au classement de la Worldloppet, le Bernois André Jungen a logiquement et aisément remporté la course des Cernets-Verrières, sixième manche de la Suisse-Loppet. Jungen a su composer avec une neige difficile, car très lourde et «qui brassait», selon le terme utilisé dans le jargon. Vainqueur l'an dernier, André Rey n'a pu faire mieux que quatrième, alors que Daniel Sandoz, guère en forme et qui n'avait de surcroît pas un bon ski, a dû se contenter du neuvième rang.

Les Cernets-Verrières
Renaud TSCHOUMY

Les conditions n'étaient pas idéales, hier aux Cernets-Verrières. Bien sûr, il y avait de la neige en suffisance. Mais le redoux et les pluies de ces derniers jours - une violente averse s'est même abattue sur le parcours à l'aube - avaient rendu la couche blanche plutôt lourde.

Corollaire: la piste allait en se dégradant et la moindre erreur de fartage se payait au prix fort. La plupart des 501 concurrents ont dû s'en rendre compte.

ATTAQUE DÉCISIVE

André Jungen n'a donc pas connu ce genre de problème. Celui qui avait pris le douzième rang des 50 km des Mondiaux 1991 de Val di Fiemme était bien l'homme fort du jour. A mi-course pourtant, rien n'était encore joué, puisque le groupe de tête était composé de quatre hommes: Jungen, bien sûr, mais aussi le Russe Tauf Khamitov, André Rey et Toni Aellig. Sandoz, lui, pointait déjà à près d'une minute et demie. Jungen avait fait la sélection...

Le Bernois allait porter l'attaque décisive aux alentours du

trentième kilomètre. «J'ai toujours eu de bonnes sensations, expliquait-il. Je craignais que la neige devienne trop mauvaise dans le deuxième tour, mais il n'en a rien été. Et lorsque j'ai accéléré, personne n'a pu me suivre.»

André Rey allait faire les frais de cette initiative: «Je sais que je suis déjà pénalisé par le skating, expliquait «Dédé». Alors sur une telle neige, qui brasse tant et plus... il était pratiquement impossible de patiner. Et puis, j'ai senti que mes skis allaient moins bien après le premier tour. J'ai réussi à suivre le rythme pendant un moment, en forçant. Mais quand Jungen est parti, je n'ai rien pu faire...»

Même constat pour le dossard jaune Daniel Sandoz, neuvième à huit minutes, et qui trouvait pourtant encore le moyen d'ironiser: «Extra! Vraiment, j'ai fait une super course!» Avant d'ajouter, plus sérieux: «Le ski de fond n'est pas une science exacte, et il arrive que tu ne gagnes pas, même quand tu le souhaites. La preuve: la semaine passée, j'ai mis quatre minutes à Jungen... Mais aujourd'hui, je n'avais pas un bon ski. Et puis, je suis un coureur plutôt puissant, et sur une telle neige, surtout en forêt, j'étais planté. Cela ne m'inquiète cependant pas pour ce qui est du classement général: cette course sera biffée, c'est tout.»

HAAS CONTINUE

Côté féminin, le doute n'a pas davantage plané que chez les messieurs. Leader du classement intermédiaire de la Suisse-Loppet, la Lucernoise de Marbach Priska Haas, qui a déjà remporté deux manches, s'est imposée sans coup férir, reléguant sa dauphine Doris Kunz (Wald) à plus d'une minute.

«C'était une course très dure, précisait-elle, que ce soit au niveau des conditions ou du parcours proprement dit. Mais j'avais plus de réserves que mes adversaires.» Voilà pour le marathon proprement dit.

AH, CE DÉPART...

On se battait aussi sur 15 km aux Cernets-Verrières. Et c'est l'universitaire canadien Andreas



André Jungen

Une victoire logique et aisée.

(Impar-Galley)

Dahle qui l'a emporté. «J'ai l'habitude de ce genre de neige très changeante» confiait-il. Ce qui ne fut pas le cas du Chaux-de-Fonnier Christophe Pittier, battu au sprint pour la deuxième place par le Genevois Cédric Poltera: «Je suis très mal parti, reconnaissait-il. D'ailleurs, je ne suis pas en faveur de ces départs de masse. C'est beaucoup trop serré et tout le monde s'énervait. Cela dit, je suis bien revenu. Mais quand le Canadien a attaqué dans la montée, je n'ai pas pu répondre. Sur une telle neige, on perd beau-

coup d'énergie en plantant les bâtons.»

Le 15 km féminin a pour sa part été remporté par Corinne Isler-Ducommun (La Cibourg), qui a précédé Noëlle Matthey (Le Locle), Corinne Hiltbrand (Les Cernets-Verrières) et Deborah Maegerli (La Vue-des-Alpes). Une Deborah Maegerli qui, elle aussi, en voulait au départ: «C'est n'importe quoi. Je ne comprends pas qu'on ne donne pas deux départs bien distincts, l'un pour le Marathon, l'autre pour les 15 km.»

Mais c'est comme ça... R.T.

Invité de marque

Surprise pour les organisateurs des Cernets-Verrières: un Russe répondant au nom de Yuri Burlakov (mais oui!) est venu s'inscrire le matin de la course. Burlakov, actuellement entraîneur du club zurichois d'Am Bachtel, faisait partie du relais russe sacré champion du monde du 4 x 10 km en 1982 à Oslo et il avait obtenu la médaille d'argent des 50 km lors des mêmes joutes mondiales. Reste que Burlakov, comme tous les autres d'ailleurs, n'a pas résisté à l'attaque d'André Jungen... R.T.

Jeux d'Holmenkollen

Coup double pour Goldberger

A la faveur de son succès sur le prestigieux tremplin de Holmenkollen - son septième de la saison - Andreas Goldberger a enlevé la Coupe du monde 1994-95. A Oslo, le prodige autrichien a devancé le Japonais Takanobu Okabe et l'Allemand Jens Weissflog. Le Bernois Bruno Reuteler a signé le meilleur résultat dans le camp helvétique avec un dix-septième rang.

Désormais assuré d'enlever cette Coupe du monde alors qu'il reste tout de même quatre concours au programme, Gold-

berger a forcé la décision à Holmenkollen grâce à ses notes de style. En effet, Okabe a sauté 7,5 m de plus que l'Autrichien sur l'ensemble des deux manches...

Crédité de 114 m lors de la première manche, Bruno Reuteler a commis une vieille erreur lors de son second saut mesuré à 95,5 m. Il a déclenché son envol avec un temps de retard sur la table.

RELAIS SERRÉ

En ski nordique, disputés sur 4 x 5 km avec deux fractions en style libre et deux en style classi-

que, les relais de ces Jeux d'Holmenkollen sont revenus à la Finlande et à la Russie. Les Finnois se sont imposés d'extrême justesse, au sprint, devant la Suède, pour deux dixièmes de seconde! Les Russes, qui ont fêté leur cinquième victoire consécutive, ont devancé les Norvégiennes de 30 secondes.

Les Suissesses - Sylvia Honegger, Andrea Huber, Brigitte Albrecht, Jasmin Baumann - ont pris une quatrième place excellente en soi, mais qu'il faut relativiser à la fois en raison de l'écart concédé (3'17"), du nombre d'équipes au départ (7) et du

fait que les Suédoises (6es) et les Finnoises (7es) ne s'alignaient pas dans leur meilleure composition.

SMIRNOV IMPÉRIAL

Samedi, Vladimir Smirnov a remporté de manière impériale les 50 kilomètres. Chez les dames, c'est la Russe Larissa Latsutina qui s'est imposée dans les 30 kilomètres tandis que le Japonais Kenji Ogiwara a signé un succès attendu dans le combiné nordique. Côté suisse, le meilleur résultat a été obtenu par Sylvia Honegger, dix-huitième des 30 kilomètres. (si)

CLASSEMENTS

MESSIEURS

Fond 50 km (classique): 1. Smirnov (Rus) 2h09'53"8. 2. Prokurorov (Rus) à 54"5. 3. Botvinov (Rus) à 3'24"4. 4. Kirvesniemi (Fin) à 3'25"2. 5. Alsgaard (No) à 3'29"3. 6. Jevne (No) à 3'38"6. Puis les Suisses: 31. Diethelm à 9'54"9. 52. Wigger à 13'27"2. 56. Aschwanden (S) à 15'12"4.
Coupe du monde (10 courses): 1. Dählie 720. 2. Smirnov 630. 3. Prokurorov 440. Puis: 55. Wigger 12. 75. Aschwanden 2.
Relais 4x5 km (2 cl./2 libre): 1. Finlande (Hietamäki, Kirvesniemi, Kuusisto, Repo) 49'48"0. 2. Suède (Fredriksson, Jonsson, Mogren,

Forsberg) à 0"2. 3. Norvège (Sivertsen, Jevne, Kristiansen, Alsgaard) à 8"6.
Saut à skis: 1. Goldberger (Aut) 254,9 (119 m/111,5 m). 2. Okabe (Jap) 253,9 (119/119). 3. Weissflog (All) 242,3 (116/110). 4. Cecon (It) 240,0 (114/111). 5. Schwarzenberger (Aut) 239,7 (114/110). 6. Dessum (Fr) 236,4 (115,5/110) et Funaki (Jap) 236,4 (119,5/106). Puis les Suisses: 17. Reuteler 210,3 (114/95,5). 32. Trunz 183,1 (97,5/97).
Coupe du monde: 1. Goldberger 1271. 2. Ahonen 769. 3. Funaki 753. Puis: 22. Reuteler 178. 33. Trunz 85. 76. Zünd 10. 81. Zehnder 8.

Combiné nordique. Classement final: 1. K. Ogiwara (Jap) 39'42"2. 2. T. Ogiwara (Jap) à 1'24"8. 3. Engen Vik (No) à 1'59"5. 4. Abe (Jap) à 2'00"1. 5. Stecher (Aut) à 2'46"7. 6. Elden (No) à 3'28"2. Puis: 39. Zarucchi (S) à 15'05"9.
Coupe du monde (9 concours): 1. K. Ogiwara 905. 2. Vik 755. 3. T. Ogiwara 730. Puis: 16. Cuendet 250. 20. Zarucchi 201.
DAMES
Fond 30 km (classique): 1. Latsutina (Rus) 1h27'38"5. 2. Moen-Guidon (No) à 9"0. 3. Danilova (Rus) à 39"2. 4. Vålbe (Rus) à 40"7. 5. Gavriluk (Rus) à 1'04"1. 6. Mikkelssplass (No) à 1'09"9. Puis les Suis-

esses: 18. Honegger à 5'22"5. 27. Albrecht à 7'14"7. 33. Baumann à 9'23"7. 38. Scaruffi à 10'11"3.
Coupe du monde (10 courses): 1. Vålbe 846. 2. Gavriluk 715. 3. Latsutina 546. Puis: 14. Honegger 163. 39. Albrecht 28. 61. Baumann 3.
Relais 4x5 km (2 cl./2 libre): 1. Russie (Danilova, Latsutina, Gavriluk, Vålbe) 58'23"1. 2. Norvège (Mikkelsplass, Nybraten, Nilsen, Moen Guidon) à 29"8. 3. Italie (Paluselli, Dalsasso, Valbusa, Belmonto) à 2'52"3. 4. Suisse (Honegger, Huber, Albrecht, Baumann) à 3'17"7.
Par nations: 1. Finlande 3141. 2. Autriche 2371. 3. Japon 2233. Puis: 10. Suisse 350.

CLASSEMENTS

MESSIEURS

42 km: 1. Jungen (Adelboden) 1 h 47'37"2. 2. Aellig (Adelboden) à 40"8. 3. Khamitov (Campra-Rus) à 52"1. 4. A. Rey (Ulrichen) à 2'56"9. 5. Burlakov (Wald-Rus) à 4'21"9. 6. Hafner (Splügen) à 5'33"7. 7. Schmid (Celerina) à 5'50"3. 8. Maillardet (Ulrichen) à 6'57"8. 9. Sandoz (Le Locle) à 8'00"0. 10. Siegenthaler (Bienne) à 8'43"1. 11. Kohler (L'Auberson) à 9'32"4. 12. Paratte (Le Locle) à 9'39"6. 13. C. Rosat (La Brévine) à 9'48"1. 14. Léchine (Pontarlier-Fr) à 10'02"5. 15. Furrer (Valbella) à 11'00"5. 16. Bobillier (Fournet-Blancheroche-Fr) 11'20"2. 17. Backli (Seeegraben) à 11'39"7. 18. Dumont (Le Locle) à 12'21"5. 19. Feuz (Le Locle) à 12'26"0. 20. Vogt (Reigoldswil) à 12'37"0.

15 km: 1. Dahle (Can) 33'39"3. 2. Poltera (Genève) à 18"1. 3. Pittier (La Chaux-de-Fonds) à 19"2. 4. Pellaton (La Brévine) à 56"8. 5. Gaudet (Hôpital-Vieux-Fr) à 1'06"3. 6. MacKenzie (Can) à 1'20"7. 7. Steiner (Yverdon) à 3'31"0. 8. Griessbauer (Can) à 3'51"9. 9. Kenyon (Can) à 4'00"1. 10. Fort (Les Cernets-Verrières) à 4'15"4.

Juniors (15 km): 1. E. Matthey (Le Locle) 34'22"6. 2. Michel (Chapelle-Bois-Fr) à 14"0. 3. Baron (Les Gras-Fr) à 34"9. 4. J. Schmid (La Brévine) à 56"9. 5. Mesot (La Chaux-de-Fonds) à 1'29"2.

OJ III (7,5 km): 1. M. Lauenstein (Chaumont) 24'39"2. 2. Touverey (Pontarlier-Fr) à 13"8. 3. Jaquemint (F-Pontarlier-Fr) à 49"9.

OJ II (5 km): 1. Béliard (Pontarlier-Fr) 16'04"2. 2. Flavian Matthey (La Brévine) à 58"1. 3. Haldimann (La Brévine) à 1'06"8.

OJ I (2,5 km): 1. Borel (La Brévine) 9'19"3. 2. Girard (La Rivière-Drugeon-Fr) à 11"3. 3. Aubry (La Sagne) à 17"7.

Animation III (1 km): 1. Y. Rosat (La Brévine) 3'48"9.

Animation II (1 km): 1. L. Rey (Les Bayards) 5'42"1.

Animation I (0,7 km): 1. Rosset (Les Bayards) 4'42"3.

DAMES

42 km: 1. Haas (Marbach) 2 h 09'44"5. 2. Kunz (Wald) à 1'19"9. 3. Witschi-Wenger (Steffisbourg) à 4'08"6. 4. Jörg (Gurtellen) à 18'01"6. 5. Heim (Gränichen) à 20'46"2. 6. Singele (La Sagne) à 23'11"4. 7. Schonholzer (Trubbach) à 36'09"9. 8. Billod (Morteau-Fr) à 36'57"3. 9. Eggimann (Kandersteg) à 37'47"7. 10. Jakob (Cormondèche) 40'30"4.

15 km: 1. Isler-Ducommun (La Cibourg) 40'13"7. 2. N. Matthey (Le Locle) à 30"1. 3. Hiltbrand (Les Cernets-Verrières) à 1'15"1. 4. Maegerli (La Vue-des-Alpes) 1'59"3. 5. Pendleton (Can) à 2'04"7.

OJ III (7,5 km): 1. Larfi (La Brévine) 28'54"2. 2. Calame (La Sagne) à 2'19"1. 3. Chevillat (La Sagne) à 3'15"0.

OJ II (5 km): 1. P. Biéri (La Chaux-de-Fonds) 17'12"5. 2. Maître (Chaumont) à 14"1. 3. Baehler (La Brévine) à 22"4.

OJ I (2,5 km): 1. Fanya Matthey (Le Cerneux-Péquignot) 10'43"7. 2. E. Matthey (La Brévine) à 4"4. 3. Kunz (La Vue-des-Alpes) à 5"5.

Animation III (1 km): 1. Khebnikov (Neuchâtel) 4'33"9.

Animation II (1 km): 1. Huguenin (Les Bayards) 5'42"1.

Animation I (0,7 km): 1. N. Matthey (Les Bayards) 5'01"9.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Lundi 13 février 1995

Fête à souhaiter: Jonas

Lever: 7 h 41
Coucher: 17 h 51

10°

Lever: 16 h 06
Coucher: 6 h 42

5°

Neige
1500 mLac des Brenets
751,84 m
Lac de Neuchâtel
429,38 m

L'Impartial

La Chaux-de-Fonds: pour améliorer l'image d'une section mal-aimée

L'Ecole secondaire veut réformer la «préprof»

La section préprofessionnelle, c'est «celle qu'on ne choisit pas», notent les enseignants de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds, auteurs d'un projet destiné à améliorer l'image de cette mal-aimée. Le Conseil d'Etat a donné un préavis positif et l'expérience pourrait démarrer à la rentrée d'août 95 déjà.

«Ce n'est pas que les élèves sortant de P s'en tirent plus mal que les autres», avertit Jean-Claude Leuba, directeur général de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds, «bien au contraire: ils réussissent souvent mieux les examens d'entrée à l'Ecole technique ou leurs apprentissages que ceux de moderne.» Non, la «préprof» souffre d'un mal plus insidieux: sa mauvaise image, auprès du public d'une part, mais surtout, et c'est plus grave, auprès des employeurs.

Dans les cas d'échecs, on s'est rendu compte que les problèmes provenaient surtout de l'insuffisance des connaissances de base. Ce n'est pas au niveau de la pratique que se situent les manques. Mais plutôt lorsque des jeunes ne maîtrisent pas les «quatre opérations» (addition, soustraction, multiplication, division) ou s'avèrent incapables d'écrire une lettre ou de déchiffrer des instructions.

Comme un malheur n'arrive jamais seul, ces manques s'accompagnent généralement de problèmes dits de comportement. «De nos jours, l'école doit très souvent prendre le relais des parents dans les tâches éducatives», relève Jean-Claude Leuba. Les maîtres ont par exemple de plus en plus de peine à obtenir le silence lorsqu'ils s'expriment.

VILLE OUVRIÈRE

Le directeur ne minimise pas les problèmes rencontrés par de nombreux élèves de P. Cette section rassemble environ 35% des élèves de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds: «Cela tient à la composition socio-éco-

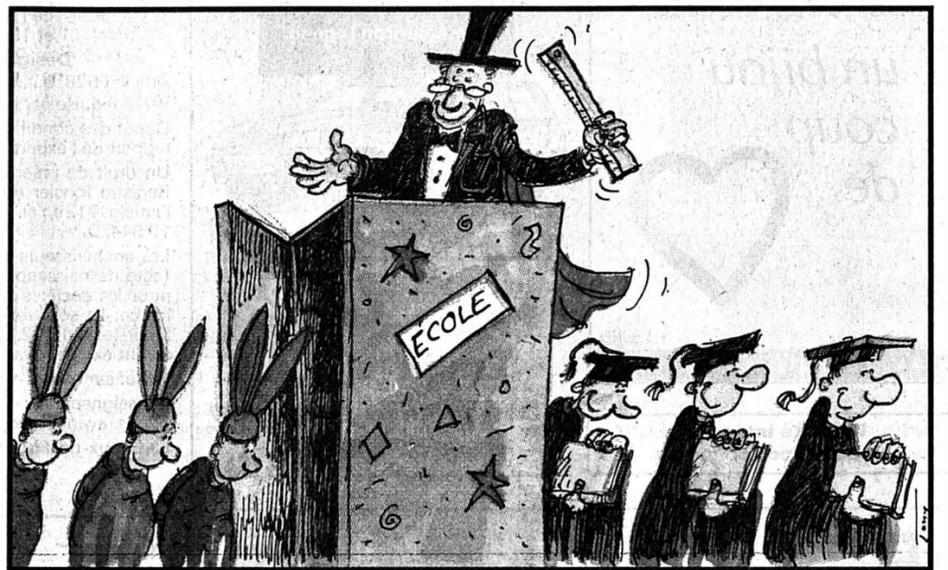
nomique de la population de notre ville», explique Jean-Claude Leuba. La Métropole horlogère reste en grande partie une ville ouvrière à forte proportion d'immigrés. L'écart entre certains quartiers de la ville de Neuchâtel et les riches communes du Littoral est tout aussi criant.

«Et l'importance de la scolarité n'est pas perçue d'une manière uniforme par les différentes cultures qui composent la population aujourd'hui. Ceux qui sont installés de longue date en Suisse partagent en général l'avis des Suisses sur les bienfaits de la formation professionnelle et des études. Ce n'est pas forcément le cas de communautés plus récemment arrivées. Le sentiment que la scolarisation des enfants peut permettre à terme d'améliorer le niveau de vie de toute la famille n'est pas une donnée universelle. L'expérience de l'école n'est pas partout ressentie positivement. Au contraire, les immigrés provenant de pays où le système scolaire est déficient ou très inégalitaire n'ont pas a priori le sentiment que les choses sont différentes en Suisse.

«En outre, la possibilité de toucher un salaire, même modeste, à la sortie de l'école, si l'on renonce à la formation, peut paraître plus alléchante aux parents. Dans certains cas, les enfants doivent se battre pour convaincre leurs parents de les laisser faire un apprentissage. Cet aspect-là n'est pas l'apanage des étrangers: beaucoup de jeunes Suisses sont tentés de succomber aux sirènes du premier salaire.»

LE MAÎTRE COMME PIVOT

En quoi consiste l'expérience tentée bientôt à La Chaux-de-Fonds, et qui pourrait, en cas de réussite, être étendue au reste du canton? Son pivot est le maître généraliste, qui connaît bien ses élèves et peut plus facilement, en n'ayant la charge que d'une seule classe, garder le contact avec les parents. Le temps consacré aux activités manuelles



est diminué au profit des connaissances de base. C'est en effet sur ses dernières que les employeurs et les écoles professionnelles mettent l'accent dans leurs exigences. Mais les heures enlevées ne disparaissent pas de l'horaire. Pour permettre à l'école de prendre le relais des parents où c'est nécessaire, qua-

tre heures d'étude en classe – une par jour – devront servir à faire les devoirs, apprendre à présenter proprement les travaux, améliorer la qualité d'écoute et le respect des autres et du matériel...

Ces objectifs ne seront atteints, dit encore le projet, que si l'on donne à l'enseignant la plus

grande liberté possible dans l'élaboration et la gestion de l'horaire et des activités. On le voit, la réussite d'une revalorisation de la section P repose avant tout sur la motivation des enseignants. Une motivation dont la direction de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds ne doute pas une seconde. A.M.

REGARD

Le nerf de la réforme

L'argent, c'est le nerf de la réforme. Pour avoir une chance d'être acceptée, de nos jours, une expérience pédagogique ne doit induire aucun coût supplémentaire. Forts de ce constat, les auteurs du projet comptent avant tout sur l'engagement humain.

L'enseignant préprofessionnel connaît pourtant une situation paradoxale. Il a généralement dans sa classe plus d'élèves connaissant des difficultés scolaires ou familiales que ses collègues des autres sections. Il doit composer avec un plus grand éventail de nationalités, avec les risques de malentendus que cela comporte. Etant généraliste, il doit se recycler dans un plus grand nombre de branches. Et son horaire comprend deux périodes

de plus. Pourtant, c'est le moins bien payé du secondaire.

Voilà un bémol à la démocratisation des études. Le système favorise ceux qui accomplissent le plus brillant cursus universitaire, non ceux qui ont la tâche la plus rude. Vouloir changer cet état de fait implique de prendre position dans la véritable guerre de religion que se livrent aujourd'hui les tenants de deux choix fondamentaux: investir dans les élites en espérant qu'elles tireront toute la nation vers le haut ou favoriser la solidarité entre ses différentes composantes, au détriment des plus «performants». Dis, papa, une société, ça a combien de vitesses?

Alain MEYRAT

Villers-le-Lac

Roger Tochat à l'assaut!

A 72 ans, Roger Tochat ne désarme pas. Il reste à la barre de l'Association nationale des frontaliers et a annoncé vendredi soir à Villers-le-Lac une nouvelle bataille en vue d'obtenir de la Suisse l'abrogation du renouvellement du permis de travail au terme d'une année d'activité.

Page 19

Collégiale de Neuchâtel

Projet d'un nouvel orgue

Il pourrait être déplacé. Original pour un orgue de cinq tonnes. Soulevé selon le principe du coussin d'air, il serait ainsi unique en Europe. Rien n'est encore décidé, mais il se profile du nouveau à la Collégiale de Neuchâtel.

Page 20

Canton du Jura

Nouveau drame de la route

Un conducteur de 20 ans et une fillette de quatre ans ont perdu la vie samedi matin lors d'une collision frontale entre deux voitures. Quatre personnes ont été blessées. L'accident s'est produit sur la route Delémont-Develier vers 9 h 50, a indiqué la police cantonale.

Page 23

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Ouest, nord-ouest de la Suisse et sud des Alpes: le plus souvent très nuageux avec quelques précipitations l'après-midi et le soir. Limite des chutes de neige débutant vers 1800 m, puis s'abaissant à 1500 m. En montagne: vent modéré à fort du sud-ouest. Valais, Suisse centrale et orientale, Grisons: quelques bancs de brouillard matinaux sur l'est du Plateau, sinon belles éclaircies de foehn. Augmentation de la nébulosité et pluies dans la nuit de lundi à mardi.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max		min.	max
Amsterdam	6°	9°	Los Angeles	13°	18°
Beau temps			Pluvieux		
Barcelone	10°	16°	Madrid	4°	12°
Nuageux			Pluvieux		
Berlin	2°	8°	Mexico	10°	26°
Nuageux			Beau temps		
Bruxelles	7°	11°	Montréal	-17°	-3°
Nuageux			Beau temps		
Buenos Aires	22°	29°	Moscou	-6°	0°
Nuageux			Nuageux		
Francofort	8°	9°	New York	-11°	8°
Pluvieux			Beau Temps		
Helsinki	-14°	0°	Oslo	-10°	-2°
Nuageux			Neige		
Jérusalem	7°	16°	Paris	6°	11°
Beau temps			Beau temps		
Johannesburg	13°	32°	Rio de Janeiro	21°	37°
Beau temps			Nuageux		
Lisbonne	10°	17°	Rome	5°	15°
Nuageux			Nuageux		
Londres	7°	12°	Varsovie	-5°	3°
Pluvieux			Neige		

Le temps qu'il va faire...

Une zone de pluies s'organise sur le proche Atlantique. Elle traversera notre pays aujourd'hui, précédée d'une phase de foehn dans les Alpes. Evolution probable de mardi à vendredi: mardi, pour toute la Suisse, au début très nuageux avec des précipitations, la limite des chutes de neige se situant vers 1200 m. En cours de journée, passage à un temps en partie ensoleillé. Dès mercredi, au nord et dans les Alpes: alternance d'éclaircies et d'averses. Moins doux en montagne. Tout au sud: assez ensoleillé.



DIVERS

SOL
HEIMO & FILS SA
Maîtrise fédérale

Tapis
Parquets
Plastiques
Entretien
Stores

Tél. (039) 28 16 24
rue du Parc 9
La Chaux-de-Fonds

132-765954

Rue de la Paix 74
039/23 09 36
La Chaux-de-Fonds

**Dès aujourd'hui
quinzaine toulousaine**

Carte variée
Ambiance sympathique

132-766662

**OFFICE DES POURSUITES
DE LA CHAUX-DE-FONDS**

**Vente d'un appartement
et d'un pavillon en propriété
par étages**

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 17 février 1995 à 10 h 30, à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10 à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage.

Débiteurs: Jönsson Léna, anciennement domiciliée rue des Crêtets 2 à La Chaux-de-Fonds, actuellement sans domicile connu, représentée par Me M.-A. Nardin, avocat-notaire, avenue Léopold-Robert 31 à La Chaux-de-Fonds - Hoferer Eric, rue du Crêt 11 à La Chaux-de-Fonds.

CADASTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Désignation des parts de copropriété à vendre:

Parcelle 13 941/A. RUE DES CRÊTETS (Crêtets 2), appartement: 3e étage: 3 pièces de 98 m² + 4e étage, 3 pièces de 102 m² + 1er étage, garage de 27 m² + 2e étage, cave de 9 m² + 7e étage, galetas de 14 m².

Parcelle 13 944/D. RUE DES CRÊTETS (Crêtets 2), bâtiment-cabane de jardin: cabane de jardin de 11 m².

Estimations: cadastrale (1989),
parcelle 13 941/A: Fr. 522 000.-
parcelle 13 944/D: Fr. 27 000.-
de l'expert (parcelles 13 941/A
et 13 944/D ensemble): Fr. 520 000.-

Désignation de l'article de base:
Article 9628, bâtiments, places-jardins de 842 m² au total. Vente requise par le créancier en premier et deuxième rangs. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 janvier 1995.

Un droit de préemption des copropriétaires est annoté au Registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, selon l'article 712c, al. 1 CCS, sur les parcelles 13 941/A et 13 944/D.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, 039/28 54 64.
La Chaux-de-Fonds, le 16 novembre 1994.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: J.-P. Gailloud

132-762645

Turtschy
Fleurs

**Révéle-nous ton sentiment,
nous personnalisons ton bouquet**

Ouvert le dimanche de 10 h 05 à 12 h

Léopold-Robert 57-59, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
039/23 60 88. Fax 039/23 60 89

132-766887

BONNET
DEPUIS 1895
BIJOUTIER - JOAILLIER

St-Valentin

**un bijou
coup
de**

132-766666

AV. LÉOPOLD-ROBERT 109

Déclarations d'impôts (NE)

exclus comptabilités. Remplies à votre domicile. Discretion assurée. Fr. 50.- par déclaration. Déjà 20 ans d'expérience. Prenez rendez-vous au 039/26 56 73

132-765834

Jeep
The American Legend.

GRAND CHEROKEE
dès Fr. 57 500.-

**Auto-Centre
Emil Frey SA**

La Chaux-de-Fonds - 039/28 66 77

132-766870

**Publicité intensive,
Publicité par annonces**

Alliances
or 18 ct./750 Twinset

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS

avenue Léopold-Robert 57
039/23 41 42

Maison spécialisée en Horlogerie et Bijouterie

132-765290

**ESCOM
EPC
EPPS - EDD
AP**

**MUSÉE D'HISTOIRE
ET MÉDAILLIER**
EXPOSITION

**MUSÉE D'HISTOIRE
ET MÉDAILLIER**
EXPOSITION

**Franche-Comté, Jura:
terre d'inventeurs sociaux**

Visite commentée
mardi 14 février à 20 h 15

Entrée libre

Parc des Musées
039/23 50 10

132-766435

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

**Séances d'information à l'intention des
élèves et des parents (visites possibles
de plusieurs écoles)**

Mercredi 15 février 1995, de 17 à 21 heures

Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâteloises (ESCOM)
Ecole professionnelle commerciale (EPC)
Ecole de préparation aux formations paramédicales et sociales (EPPS - EDD)
Classes de préapprentissage (AP)

à La Chaux-de-Fonds (collège Beauregard - 1er-Août 33) et au Locle (collège Jehan-Droz)
à la rue de la Serre 62, La Chaux-de-Fonds
au Centre professionnel de l'Abeille, rue jardinière 68, La Chaux-de-Fonds

Directions et enseignants seront à disposition des élèves et des parents pour fournir tout renseignement sur les formations dispensées dans ces écoles.

132-766661

VACANCES - VOYAGES

OFFRONAZ VALAIS

**Offre spéciale
au centre thermal**

Dès le 11 mars 1995:
logement en appartement

7 jours tout compris
6 journées de ski
6 entrées à la piscine

● Fr. 390.- SUD, dès 2 personnes
● Fr. 288.- Sud, dès 2 personnes, sans ski

LURA LOCATION

Tél. 027 86 46 36 ou 86 41 53, privé

36-234989/4x4

Prêts personnels

Agence: H. Minary

Jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 h. Discretion absolue. Sans aucune garantie. Reprise de crédit en cours possible. 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30.

Pour un crédit de Fr. 5000.-, par exemple, avec un intérêt annuel effectif de 15%, total des frais de Fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (selon loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).»

132-766044

Apprenez à conduire

avec ● Succès
● Maîtrise ● Sécurité

Leçons de théorie obligatoires en une semaine

Auto-Ecole «Pilote»
Téléphone 039/28 29 85
Formation complémentaire

132-761403

FINANCE

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourse par mois env. Fr. _____

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au 039-23 16 12

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de Fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Al/m/7/No

Nous demandons à acheter

**horlogerie
ancienne**

— montres,
— pendules,
— régulateurs,
— outillage et machines,
— fournitures et layettes,
— établis,
— livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 41 19 30

28-11243/4x4

VACANCES - VOYAGES

VOYAGES-EXCURSIONS
WITTWER
AMIS SKIEURS,
FARTEZ VOS SKIS...

**LA FANTASTIQUE
VALLÉE BLANCHE**

Samedi 4 et dimanche 5 mars
Prix: Fr. 98.-

LOETSCHENLUECKE

Sortie à peaux de phoque
Dimanche 19 mars
Prix: Fr. 124.-

Demandez nos programmes!
Renseignements et inscriptions:
LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 65
Tél. 039/24 15 24
ou auprès de votre agence de voyages

132-766889-28-88

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie
Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Mais Dior resta ferme à son poste, ou à ses ciseaux, et, saison après saison, créa des vêtements pleins de grâce et d'élégance - drapés partant de l'encolure, tailleurs à petite veste cintrée sur une jupe en forme. Et son talent de précurseur trouva sa preuve lors du désastre de la minijupe. Peut-être tous les couturiers comprendront-ils un jour que la mode obéit toujours à une certaine mystique.

Au début des années soixante, les choses bougèrent dans le monde. Nous ne pouvions pas tout mettre sur le compte du Viêt-nam ou de Vatican II, mais la vague de changements était dans l'air et une créatrice anglaise, jeune et effrontée, entra en scène. C'était Mary Quant, la petite fille qui ne voulait pas grandir et jamais, jamais s'habiller en adulte. La minijupe, les collants de couleur, les hautes bottes firent leur apparition. Et avec eux, l'affirmation qu'il faut à tout prix garder l'air jeune. Lorsque l'on demanda à Mary Quant d'expliquer la finalité de la mode, où elle conduisait, elle répondit haut et fort: «Au sexe.»

1972 vit la fin de la minijupe. Lasses de jouer à la bataille de l'ourlet, les femmes se tournèrent vers les vêtements masculins. C'est alors qu'arriva Anthony del-

la Salva et sa ligne Barrière du Pacifique. Della Salva n'a pas grandi dans un palais sur l'une des sept collines de Rome, comme son agent aimerait nous le faire croire, mais il est né Sal Esposito, dans une ferme sur Williams-bridge Road dans le Bronx. Son sens de la couleur s'est peut-être développé en aidant son père à disposer dans leur voiture ambulante les fruits et les légumes qu'ils colportaient dans le voisinage. Sa mère, Angelina, et non pas la Comtesse Angelina, était célèbre pour sa ritournelle: «Dien bénisse ta Maman. Dieu bénisse ton Papa. Qui veut mes pamplemousses?»

Sal fut un élève médiocre au lycée Christopher Columbus (dans le Bronx, non en Italie), un étudiant très moyen au F.I.T. Un parmi la foule, mais comme le destin allait le révéler, un des rares élus. Il créa la

collection qui allait le porter au sommet: la ligne Barrière du Pacifique, sa seule et unique idée originale.

Mais quelle idée! D'un seul et magnifique coup de baguette, della Salva remit la mode sur ses rails. Qui a assisté à ce premier défilé de mode en 1972 se souvient encore de la surprise provoquée par ces vêtements ravissants qui semblaient flotter sur les mannequins: tuniques à empiècement lâche, robes de lainage drapées le long du corps, manches plissées qui chatoyaient dans la lumière. Et ses couleurs! Il s'inspira des nuances de la vie tropicale du Pacifique, des coraux, des plantes et de la faune sous-marine, emprunta les dessins que leur donne la nature pour créer ses propres motifs, certains pleins d'une merveilleuse audace, d'autres assourdis comme son célèbre bleu argenté.

(A suivre)

L'Association suisse des cadres en assemblée générale

Une section en pleine forme

La section locale de l'Association suisse des cadres affiche une belle santé. Ses membres se sont retrouvés samedi à «La Channe valaisanne» pour tenir leurs assises annuelles. Le conseiller d'Etat Maurice Jacot a prononcé une allocution et le secrétaire central Gabriel Pasquier a entretenu l'assistance de l'activité sur le plan national.

Le président Denis Gogniat a pris la parole devant une bonne soixantaine de membres. Si les effectifs de la section, qui regroupe les cadres des Montagnes neuchâtelaises et du haut-vallon de Saint-Imier, sont en légère baisse, elle reste la plus importante de Suisse romande. Fait réjouissant, elle a enregistré quatorze admissions, qui contribuent à rajeunir les effectifs. Plusieurs jeunes ont ainsi fait leur entrée au comité.

Faute d'un vice-président dans l'immédiat, le caissier Jean-Christophe Ducastel assurera cette fonction ad interim. M. Gogniat a relevé dans son rapport que si les conférences et visites d'entreprises organisées au cours de l'année dernière ont rencontré un grand succès, il n'en a pas été de même des cours de formation continue. Le président a exhorté ses collègues à

maintenir et à développer leurs connaissances, en ces temps où le chômage n'épargne pas la corporation.

PERCEPTIONS DIFFÉRENTES

Après les rapports des différentes commissions, tous acceptés à l'unanimité, l'assistance a entendu l'allocution du conseiller d'Etat Maurice Jacot.

Le chef du Département de la justice, de la santé et de la sécurité a parlé de la difficulté de composer avec différentes sensibilités dans la tâche de réformer le secteur public. Prudent, il s'est borné à évoquer la variété des perceptions de la réalité économique à l'intérieur de son département. Et comme il sied aux membres de tous les exécutifs en ces temps de disette financière, M. Jacot a souligné les contradictions entre les attentes des citoyens et les moyens dont dispose l'Etat pour y répondre.

Le secrétaire central Gabriel Pasquier avait fait le voyage de Lausanne pour entretenir l'assistance de l'actualité sur le plan national. S'inspirant d'un rapport commandé à un professeur saint-gallois, l'Association suisse des cadres a concocté une «Charte de la classe moyenne», que M. Pasquier a commentée.

Estimant que les salariés occupant des postes à responsabilités et se situant au centre de l'échelle des revenus ne sont pas assez pris en compte par les poli-



Une assemblée bien revêtue

On reconnaît le conseiller d'Etat Maurice Jacot en compagnie d'Alfred Bösiger, membre honoraire et du président Denis Gogniat (de gauche à droite), ainsi que du secrétaire central Gabriel Pasquier (tout à droite).

tiques, les auteurs de ce document comptent s'en servir pour accomplir un travail de démarchage auprès des partis.

En résumé, le message est: «Le social, d'accord, mais pas à n'importe quel prix!» Les cadres

s'engagent pour la liberté d'entreprendre, la responsabilisation des citoyens et le salaire au mérite.

Le secrétaire central a également enjoint ses collègues à signer l'initiative de la Fédération

suisse des employés de commerce qui réclame l'application des améliorations de la 10e révision de l'AVS tout en rejetant l'augmentation de l'âge de la retraite à 64 ans pour les femmes. A.M.

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVE

Vente-kermesse de l'Abeille
«Small is beautiful»



La vente-kermesse de l'Abeille s'est déroulée samedi dans la salle de paroisse de la rue Numa-Droz. Une salle aux dimensions restreintes, mais où l'ambiance n'en était que plus chaleureuse à l'heure du café et des gâteaux, où jeunes et moins jeunes se sont retrouvés dans la bonne humeur. La preuve que «small is beautiful».

(Imp - photo Gerber)

AGENDA

Santé, conservation
Sport à la carte

Un esprit sain dans un corps sain: pour y parvenir, le programme de sport à la carte mis sur pied par la ville et le canton propose chaque lundi soir, à tout un chacun, des jeux, de la détente et des exercices de gymnastique douce, de 18 h à 19 h 30 au centre scolaire Numa-Droz, halle D. (Imp)

Université du 3e âge

Médecine et vieillissement

Dans le cadre des conférences du mardi après-midi de l'Université du 3e âge, le Dr Bernard Courvoisier, professeur honoraire de l'Université de Genève, parlera de la biologie du vieillissement et de forces de la vieillesse. La séance aura lieu mardi 14 février à 14 h 15 en l'aula de l'Ecole professionnelle commerciale, rue de la Serre 62. (Imp)

Musée d'histoire naturelle

Histoires de loups

Les Semaines du loup continuent au Musée d'histoire naturelle. Après les petits, c'est aux adultes que les conteurs et conteuses du Mouvement des aînés donnent rendez-vous pour écouter des histoires de loups, mardi à 20 h 30 dans la salle audio-visuelle du musée. (Imp)

Le Théâtre des Lunes à Beau-Site Pas bête la bécasse!

Käthi Vögeli, la bien nommée, a mis en scène «Tête à bécasse» à l'intention des enfants. Et les parents qui, samedi et dimanche à Beau-Site, s'étaient glissés parmi les bambins pour voir ce que le Théâtre des Lunes leur avait concocté, ont vu un spectacle mené avec le même professionnalisme que celui rencontré chez les compagnies qui émeuvent et divertissent les grands le soir.

Le défunt mari de la reine, le Grand roi, était un idiot. Il poursuivait avec une ardeur mesquine tous les gens un peu spéciaux de son pays. Ces gens-là ont beaucoup souffert sous son règne. Pour réparer cela, la reine organise chaque printemps la Fête des Toqués. Cette année-là, elle avait entendu parler d'un bûcheron qui n'enlevait pas son chapeau, ni pour saluer, ni pour

manger, ni pour dormir...il avait été chassé par le sous-secrétaire royal et vivait depuis lors dans la forêt. Et la femme du bûcheron avait quitté son mari parce qu'elle le croyait fou. Pensez donc, il l'avait invitée à danser une valse, gazouillée par les petites bécasses cachées sous son chapeau...

«Tête à bécasse», de l'auteur berlinois Albert Wendt, traduit en français par Monique Laedrach, est une histoire ravissante. Les cinq comédiens et comédiennes du Théâtre des Lunes le jouent avec une infinie délicatesse. Ils évoluent dans la scénographie et les costumes évocateurs, créés par Armande Oswald. La musique, toute en subtilités sonores, le travail vocal, conduits par Christian Roman Zehnder, parent le texte d'une aura poétique. D. de C.

Nicolas Farine à l'Ancien Manège Une journée historique

Historique? Par le programme, de maître, proposé par Nicolas Farine. Et parce que la cour de l'Ancien Manège, les galeries, n'avaient jamais contenu autant de monde, depuis le jour de l'inauguration du bâtiment. C'est que les récitals du jeune pianiste, qui poursuit ses études à l'étranger, sont rares dans la région.

«Il était une fois...» semble dire avec tendresse et conviction Nicolas Farine dès les premières notes des «Tableaux d'une exposition» de Moussorgsky. L'imagination libérée, le pianiste rend

immédiatement ses couleurs au texte.

On voit la «Cabane sur des pattes de poule», «Bydlo», on entend la conversation entre «Samuel Goldenberg et Schmuyle», on imagine «Les catacombes», tandis que «Les promenades» mènent d'un tableau à l'autre, jusqu'à «La grande porte de Kiev» qui, dans une virtuosité acrobatique, donne une fin orchestrale à la partition. Un programme stupéfiant, parmi les plus difficiles du répertoire, maîtrisé magnifiquement, techniquement, musicalement.

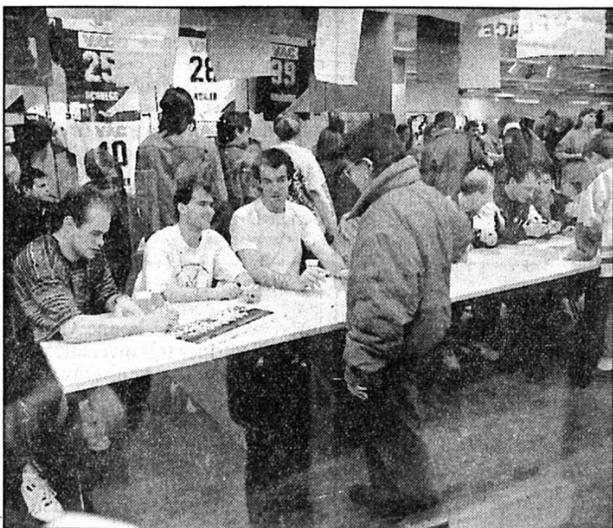
Il avait commencé par la so-

nate KV 333 de Mozart, rendue dans un legato chantant, traversée des joyeuses appoggiatures de l'allegretto grazioso. Le monde de Prokofiev était illustré par la Toccata op. 11, anguleuse, remarquable de précision rythmique.

Nullement en reste les «Images» de Debussy et le pouvoir d'envoûtement que leur rend le pianiste. Un répertoire qui lui sied à merveille. «Cloches à travers les feuilles» «Et la lune descend sur le temple» «Poissons d'or», ont mis en valeur la mobilité et la transparence du toucher du pianiste. D. de C.

Séance de signatures du HCC

Autographes à gogo



Les fans jeunes et moins jeunes sont précipités samedi après-midi à la séance de signatures à laquelle se sont livrés les joueurs de la première du HC La

Chaux-de-Fonds à «La Placette». Un témoignage du soutien de son public à une équipe qui n'a pas démerité. (Imp - photo Gerber).

Séances d'information pour une bonne orientation

Le secteur tertiaire

Les directions des écoles attachées aux formations du secteur tertiaire offrent aux futurs étudiants et aux apprentis ainsi qu'à leurs parents d'en savoir plus sur les métiers eux-mêmes et le cursus à suivre. Mercredi 15 février, de 17 à 21 h, l'ESCOM, l'EPC et l'EPPS-EDD, ainsi que les classes de préapprentissage, accueilleront les visiteurs intéressés, toutes réponses à la clé.

Premier exercice: un panneau explicatif détaillé, présenté dans chaque école, permettra de s'y retrouver dans les multiples et diverses formations proposées par les trois établissements. En ouvrant simultanément leurs portes, ces écoles préfigurent déjà de ce qui, à moyen terme, composera la filière tertiaire, composante du CIFOM.

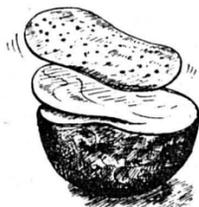
Il s'agit de l'ESCOM (Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâtelaises), rue du 1er-Août 33, et collège Jehan-Droz, au Locle, de l'EPC (Ecole professionnelle commerciale), rue de la Serre 62, et l'EPPS-EDD (Ecole de prépara-

tion aux formations paramédicales et sociales) ainsi que des classes de préapprentissage, Centre de l'Abeille, rue Jardinière 68.

Les directions desdites écoles s'adressent aux élèves de 4e secondaire, soit en fin de scolarité obligatoire, et à leurs parents. En offrant de concert une fin d'après-midi de visites et d'informations, elles souhaitent présenter la palette entière de formations, et permettre aux intéressés de passer d'une école à l'autre. Ainsi, des classes seront ouvertes, du matériel et des travaux seront exposés et les enseignants répondront aux questions. A chaque heure et dans chaque école, les directions présenteront leur institution respective. Cette manière de faire devrait permettre de choisir la bonne orientation professionnelle. (ib)

Mercredi 15 février, de 17 à 21 h, à l'ESCOM (La Chaux-de-Fonds et Le Locle), EPC, EPPS-EDD et Classes de préapprentissage.

PUBLICITÉ



Les plus naturelles!

Le secret des chips Zweifel: des pommes de terre suisses, de l'huile d'arachide pure de première qualité et des épices choisies. Grâce à nos 40 ans d'expérience, nous savons comment préserver dans 100 g de chips Zweifel un teneur en protéines, sels minéraux et fibres pratiquement égale à celle de 300 g de pommes de terre crues. A propos: Zweifel n'utilise que des ingrédients naturels, rien que du naturel!

Ces **Z**nacks,
ZWEIFEL
je craque!

Trois Locloises de retour du Sénégal

Les moustiques et les sourires

Alors, ce voyage à Kaolack, c'était comment? Pas triste, en tout cas. L'autre jour, Catherine Guillet, Marie-Claude Zagrodnik et Madeleine Bichsel se rappelaient leurs souvenirs tout frais en pouffant à qui mieux mieux. Les moustiques, les officialités, les visites de courtoisie, le temps qui prend son temps, et aussi l'amitié et les sourires rencontrés partout: c'était vraiment une semaine vivante!



La beauté des femmes de Kaolack

Des boubous de fête spécialement fabriqués pour l'occasion. (Privée)



Aux portes de la ville

Un panneau rappelle le jumelage avec Le Locle. (Privée)

«On va faire en sorte de ne pas les oublier, mais de toute façon quand on les a vus, on ne les oublie pas», commente Catherine Guillet, qui voyait Kaolack pour la première fois.

Nos trois Locloises n'étaient pas parties au Sénégal pour faire du tourisme. De leur propre initiative, elles avaient décidé d'acheminer dans les 900 kilos de matériel (médicaments, matériel scolaire, vêtements) récolté au Locle et destiné aux écoles et dispensaires de la «jumelle» africaine, ainsi qu'à des villages avoisinants.

Elles n'ont pas eu le temps de bronzer, mais de se faire piquer par les moustiques, ça oui, pas de problème.

Arrivée à Dakar samedi 7 janvier. Ça commence bien: elles sont invitées à souper au Palais, en compagnie des enfants du président et des musiciens de Xalam, après avoir été accuei-

lies par la garde républicaine en tenue d'assaut. «C'était supersympa. On a tiré les Rois. Là-bas, ils font toutes les fêtes, chrétiennes et musulmanes...»

Elles arrivent lundi à Kaolack, où elles sont reçues en grandes pompes par environ 3000 personnes, dont les membres de l'Association pour le renforcement de l'amitié entre Le Locle et Kaolack (ARALK). Fête jusqu'à dix heures du soir. «Après, on est allée à l'hôtel, on avait quand même un petit creux». Kaolack, 220.000 habitants, compte d'ailleurs un seul hôtel, «Le Paris». «Tout à fait colonial! Il y a des toilettes, mais pas de porte. C'est un hôtel de passage pour ceux qui descendent en Casamance ou en Gambie. Personne n'y reste plus d'une nuit, sauf nous!»

LES DEVOIRS DE L'ÉTIQUETTE

Le lendemain, ce n'était pas prévu, mais il a fallu faire des visites de courtoisie, à l'inspecteur général des écoles, à la mairie, devant le Conseil communal in corpore, à la gouvernance (équivalent du Château). «Ils ne sont pas pressés. Ça nous a pris toute la matinée, avec à chaque fois des discours. Ils improvisaient, ils n'avaient rien préparé, et heureusement, parce que sinon, on en aurait eu pour des heures!»

Les officialités terminées, on pouvait passer à la distribution des cartons.

LE JASS LOCAL

Les anecdotes se bousculent: les dispensaires où les femmes accouchent le matin et repartent

l'après-midi, les gosses du jardin d'enfants de la Croix-Rouge qui chantent «Petit papa Noël», le dénuement des écoles, des classes de 50-60 élèves «où on entend une mouche voler». Et puis le voyage en pirogue dans le Sine Saloum, superbe région, paradis des oiseaux migrateurs; la visite à une mission catholique, fondée par un père valaisan. Ou bien la fois où Madeleine Bichsel a attendu ses deux amies en tapant le carton sous un arbre: les gens du coin l'avaient initiée au jass local. Et un retour enchanté à Dakar «avec le soleil couchant derrière les baobabs, c'était sublime!»

MIAM MIAM

Et la cuisine sénégalaise? Pas mal, paraît-il, surtout les crevettes à l'aïl et au citron, ou le

plat national à base de riz et de poisson. Par contre, elles n'ont pas trouvé terrible le mafé (ragoût d'agneau avec de la sauce d'arachide) ni la sauce au gonbo. «C'est un petit légume très très gluant». Mais toutes trois sont encore émues lorsqu'elles évoquent leurs hôtes qui se sont mis en quatre pour leur offrir des petits plats. Elles n'allaient pas faire les demoiselles en exigeant de la salade lavée à l'eau d'Evian... CLD

● Lors de leur voyage, nos trois Locloises ont tourné une cassette vidéo qu'elles aimeraient présenter aux écoles et à la population. Pour l'instant, elles cherchent quelqu'un pour faire le montage. On vous le signale à tout hasard!

Soirée de l'Ecole secondaire aux Ponts-de-Martel

Y'a d'la joie!

La ville-lumière aux Ponts-de-Martel: vendredi soir, tous les élèves de l'ESIP ont joué, dansé et chanté Paris au Bugnon, devant les petits frères, les petites sœurs, les grands-pères, grands-mères, parents et copains, ce qui faisait du monde! Une soirée bisannuelle qui a enthousiasmé le public.

«Y'a d'la joie!» C'est Trenet qui, très judicieusement a ouvert la soirée, chanté par de douces petites voix avant les souhaits de bienvenue du président de commune et directeur de l'ESIP Michel Monard. Il annonçait les festivités: si les élèves avaient eux-mêmes imaginé les sketches qu'on allait voir, «les maîtres ont veillé à éviter certaines rugosités de langage!»

D'autre part, les jeunes acteurs allaient jouer les fameux exercices de style de Raymond Queneau, qui s'était plu à décrire le même événement de 99 façons différentes.

Pas à dire, les héros du soir y ont réussi à merveille. Ils étaient irrésistibles, ces jeunes Parisiens déclamant des vers à la gloire du Sacré-Cœur ou de la colonne Vendôme, sans oublier la rue Mouffetard «où on vend du lard et du fromage de Zanzibar».

ON SE LES GÈLE!

Pour leurs sketches, les auteurs-interprètes ne sont pas restés indifférents à l'actualité, les restos du cœur et les sans-domicile fixe en première ligne. «On se les gèle!» déplorait un très jeune clochard. La spontanéité des répliques mettait le public en joie: «Oh, un cadavre, tu sais pas quoi? Il est mort!» En vrac, nous avons assisté à une visite policière au Musée Grévin avec des Laurel et Hardy cousins en

scène et frères en ville, un benjamin réfractaire aux restaurants chinois: «Albert le chat, il est mouru, moi j'l'aimais bien!», le mariage encombré de deux siamoises, ou des clowns équilibristes qui ont ravi la petite classe. Des tranches de vie qui révélaient des caractères déjà bien affirmés. Comme ces deux demoiselles chevelues à la belle voix grave (cette madame Piccola, quel tempérament!). Il y a eu des points chauds. Ainsi, le célèbre «Je suis tombé par terre, c'est la faute à Voltaire», entonné par une petite soliste, dont la voix pure a conquis tout le monde, ou un Gavroche plus vrai que nature, casquette perchée sur une bouille impertinente, toute la foule des Misérables défilant derrière lui. Et un

final sur l'air des «Champs Elysées», avec paroles spécialement revues pour l'occasion.

LA BELLE ÉQUIPE

Si le public n'a pas boudé son plaisir, les acteurs non plus! Parions qu'ils se sont bien amusés. Mais ils ont travaillé avec sérieux aussi, sous la direction de leurs metteurs en scène, dont Claude Mordasini aux qualités professionnelles largement reconnues. Quant à Eric Choffet, il n'avait pas perdu une once de son punch pour diriger sa chorale. La pianiste, Simone Wagner, a été dûment fleurie par Michel Monard à la fin de la soirée. On ne peut citer tout le monde, faute de place: toute l'équipe, main dans la main, était digne d'éloges. (cld)



Un naturel tout à fait craquant

Paris, ses joies et ses peines, célébré par les jeunes de la vallée de La Sagne et des Ponts. (Impar-Droz)

Une expo au collège Jehan-Droz

Bons baisers de Sidmouth



Pour les 10 ans du jumelage

Une histoire d'amitié qui se poursuit. (Impar-Droz)

Dix ans de jumelage, ça commence à compter. C'est ce que décrit, en photos, coupures de presse, objets de toutes sortes et même menus de restaurant, une expo marquant l'anniversaire de ce jumelage entre Le Locle et Sidmouth. Elle se tient jusqu'au 24 février dans le hall du collège Jehan-Droz.

Montée par Daniel Bichsel, cette expo commémorative est installée dans une bonne vingtaine de vitrines très diversifiées. On peut y lire toute l'histoire du jumelage, depuis la cérémonie du 16 février 1985 jusqu'à nos jours. La signature de la Charte au Locle avait été suivie d'un repas aux Trois Rois avec un menu typiquement régional, dont le saucisson neuchâtois.

Les coupures de presse retracent les rapports réguliers et amicaux que les deux villes ont entretenu depuis. Y compris par le biais du Sidmouth Herald, qui

avait dépêché un envoyé spécial dans la Mère-Commune en février 85.

Sidmouth et sa région sont bien sûr mis en valeur, avec ce qu'on peut y trouver de bon à boire (le Devon Cider), à manger (la fameuse crème du Devon, les toffees, le miel...) et à voir (des dentelles d'une légèreté arachnéenne).

Mais l'expo présente aussi les superbes paysages du coin, ses parcs, le Slade Centre qui organise des balades en âne pour les jeunes handicapés, sans aucune aide de l'Etat. Sans oublier les villes avoisinantes, Exeter, Plymouth ou Dartmoor avec ses beaux champs de bruyère.

Les amis de Sidmouth viennent en délégation au Locle pour fêter le 10e du jumelage. Les adultes sont arrivés le 11 février et repartent le 17, puis ce sont les élèves qui demeureront ici du 18 au 24 février. De la sorte, ils auront tous l'occasion d'aller visiter l'expo. (cld)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31

Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVES

Vente aux enchères Encore 12 appartements

Nous avons signalé dans cette colonne la prochaine vente aux enchères publiques de 10 appartements situés dans le complexe Cardamines 11-13, suite à la faillite de la Société à responsabilité limitée (S.à.r.l.) Mobiwell de Neuchâtel. Elle aura lieu le 22 février à 9 h 30 en la salle du Tribunal de l'Hôtel judiciaire. La même journée, mais à 14 h, par la même voie, aura lieu, au même endroit, une seconde vente de 12 appartements situés dans ce bloc (Cardamines 11-13), propriété d'une autre société en faillite, la société anonyme San Rokia. Les prix de ces logements de trois pièces se situent toujours, selon l'expert, dans une fourchette de 75.000 à 95.000 francs. Relevons qu'un appartement de quatre pièces a comme prix de base un montant de 125.000 francs. Notons que les raisons sociales de ces deux sociétés en faillite sont domiciliées à la même adresse: rue des Sablons 10 à Neuchâtel! (jcp)

Tournoi des piccolos du Locle HC Le Verger Perdu, puis gagné

Le tournoi des piccolos du Locle HC Le Verger, samedi 4 février passé à Saint-Imier, s'est soldé par les résultats suivants: à l'issue du premier match, les jeunes Loclois ont perdu 4-2 face à Saint-Imier. Lors du deuxième match, ils ont perdu 5-2 face à l'équipe d'Ajoie. Enfin, au troisième match, ils ont gagné par 13-0 contre la toute jeune équipe des Ponts-de-Martel. Le prochain tournoi est d'ores et déjà agendé au 19 février à Moutier. (Imp)

Anciens annuaires Pas à la poste

Les nouveaux annuaires téléphoniques de l'arrondissement 4 seront distribués ces prochains jours aux abonnés. Les PTT rappellent que les anciens exemplaires ne sont plus récupérés par la poste. Ils sont à conserver, avec le vieux papier, pour le prochain ramassage prévu courant mars. Ce simple geste coûtera nettement moins cher à la collectivité, plutôt que de jeter son annuaire pour l'incinération à Cridor, où le prix risque d'ascender à quelque 270 francs la tonne. (Imp)

Villers-le-Lac: assemblée extraordinaire des frontaliers

Tochot à l'assaut!

A 72 ans, Roger Tochot reste à la barre de l'Association nationale des frontaliers et a annoncé vendredi soir à Villers-le-Lac une nouvelle bataille en vue d'obtenir de la Suisse l'abrogation du renouvellement du permis de travail au terme d'une année d'activité.

Roger Tochot, qui entame sa 33e année de combat en faveur des frontaliers, ne se laissera pas crucifier comme Jésus-Christ par ses adversaires. «Depuis 1962, nous avons résisté à toutes les campagnes de dénigrement et de calomnies en tant qu'empêcheurs de tourner en rond», a relevé le charismatique leader des frontaliers, ajoutant à l'adresse de l'association concurrente, «qu'il est au regret de décevoir ceux qui comptent sur sa disparition physique pour prendre la place». A 72 ans, R. Tochot ne lâche pas les rênes, mais envisage tout de même de passer le flambeau à moyen

terme. D'où la modification des statuts de son association. «Nous nommerons un permanent que je formerai le plus longtemps possible et que j'introduirai dans toutes les instances où je siège actuellement», a averti M. Tochot. La relève se met donc tout doucement en marche, mais Roger Tochot a prévenu que, «tant que nous ne serons pas parvenus à des solutions justes et équitables, je resterai là». Roger Tochot s'est posé une nouvelle fois vendredi soir en défenseur privilégié et réaliste des frontaliers face à «la démagogie d'une organisation qui vous promet la lune contre une cotisation de 200 FF».

DANGERS POTENTIELS

Le président de l'association nationale des frontaliers de France, observe que «des jours bénis sont finis pour les frontaliers» mais, pour autant, il situe son action revendicative à l'égard du patronat et des autorités suisses dans le cadre d'un climat de partenariat. «Nous prêcherons toujours la solidarité, car nous sommes de

plus en plus interdépendants et dans le Haut-Doubs comme dans les Montagnes neuchâtelaises, nous courons les mêmes dangers», a-t-il affirmé, faisant allusion notamment à la situation préoccupante du secteur de la machine outil en Suisse voisine qui, «si elle devait s'amplifier, produirait une catastrophe pour l'emploi».

Au nombre des dangers potentiels, R. Tochot évoque l'action de «certains négriers qui s'emploient activement à entasser sur nos secteurs frontaliers des travailleurs venant du Portugal, d'Espagne ou de Grèce avec le risque de casser le niveau des salaires de frontaliers non spécialisés». Cette dernière menace explique le fait que Roger Tochot et ses amis revendiquent

l'assimilation des frontaliers aux salariés suisses et autres travailleurs de l'Espace économique européen. L'obtention de ce droit suppose l'abrogation par la Suisse de la carte frontalière (permis) renouvelable chaque année. Aussi, le Conseil fédéral n'y semble pas encore prêt. «Il est surprenant de voir que des hommes entièrement acquis à l'idée européenne soient réticents à une telle proposition qui serait pourtant un premier pas vers l'Europe de la part de la Suisse», commente R. Tochot.

Le leader des frontaliers attend par ailleurs de la Suisse une ristourne plus substantielle des prélèvements opérés sur les salaires des frontaliers au titre de la retenue pour le chômage (1,5% depuis le 1er janvier) au

profit des caisses d'indemnisation françaises. R. Tochot constate aussi «que les patrons suisses généralisent le chômage partiel à 100%, ce qui vient en déduction des ristournes à la France», une manière selon lui d'échapper partiellement à cet accord bilatéral. Sachant que les frontaliers sont indemnisés en France sur la base de 35% seulement de leur salaire réel perçu en Suisse. R. Tochot a profité par ailleurs de cette assemblée générale extraordinaire pour mettre en garde, preuves à l'appui, les frontaliers qui souscrivent des assurances auprès de compagnies qui résilient les contrats ou relèvent considérablement les primes en cas de maladie, ou encore qui introduisent des clauses insidieuses d'exclusion des risques a priori garantis. (pr.a)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Handicapés et accidentés du travail
Nouveau secrétaire

La section cantonale des handicapés et accidentés du travail a depuis peu un nouveau secrétaire en la personne de Serge Bri-Demontrond. Accidenté du travail, Serge exerce actuellement les fonctions de concierge du gymnase. Il prend la responsabilité d'une section qui regroupe 157 adhérents et englobe, outre le canton de Morteau, Gilley, Orchamps-Vennes et Le Russey. Pour tous renseignements on peut le contacter au 81 67 14 53 ou à la permanence, rue Barral, le premier lundi de chaque mois de 17 h 30 à 18 h 30. (dry)

AGENDA

Morteau

Hercule ou les écuries d'Augias

C'est devant une salle comble que l'atelier théâtre de la MJC a présenté récemment son dernier spectacle, *Hercule ou les écuries d'Augias*. Adaptation moderne d'un thème de l'Antiquité, servie par des acteurs dont on connaît depuis longtemps les capacités et l'originalité, ce spectacle a conquis le public qui n'a pas ménagé ses applaudissements. Prochaine représentation: vendredi 17 février à 20 h 30 au Théâtre du Lavoir à Pontarlier. (dry)

LOTO

Premier tirage

3 - 9 - 10 - 12 - 14 - 19
No complémentaire: 20

Second tirage

5 - 10 - 12 - 25 - 28 - 43
No complémentaire: 21

Suisse: situation économique contrastée

Roger Tochot a évoqué l'évolution de la situation économique en Suisse voisine où travaillent environ 5000 frontaliers du Haut-Doubs.

«La conjoncture est très instable et très variable suivant les branches d'activité. Toujours très mauvaise dans le bâtiment et branches annexes, excellente dans la plupart des fabriques horlogères de haut niveau. Incertaine dans les gammes moyennes. Nous ne parlerons pas du bas de gamme que les Suisses ont abandonné pour faire fabriquer ces produits dans les pays capables de concurrencer le Sud-Est asiatique. Il semblerait qu'un petit espoir se manifeste en ce qui concerne la machine-outil qui, si cette amélioration ne se concrétise pas, aura bien du mal à tenir encore longtemps, bien que des efforts considérables aient été faits tant dans les techniques, la réalisation et les investissements».

Par ailleurs, à la veille des déclarations de revenu, les frontaliers doivent savoir que le taux de change officiel pour 1994 a été fixé à 3,91 FF et qu'ils peuvent déduire 29 FF par jour pour frais de repas et 1,13 FF par kilomètre. (pr.a)



Roger Tochot (à gauche)
«Les jours bénis sont finis».

(Impar-Prêtre)

Besançon

Haschisch au volant, mort au tournant

Pour un problème de procédure la Cour d'appel de Besançon n'a pu se prononcer jeudi dernier sur l'affaire du chauffeur routier toxicomane qui avait tué un piéton en Haute-Saône.

L'appel du Parquet général de Besançon a été jugé irrecevable en la forme par la Cour d'appel. Le jugement du Tribunal correctionnel de Vesoul qui condamnait ce jeune chauffeur routier alsacien à 16 mois de prison dont 12 avec sursis est donc définitif. Au matin du 27 avril 1994, des agents de l'ONF découvraient près de Scey-sur-Saône le corps d'un cyclomotoriste projeté sur le bas côté à la suite d'un choc. L'homme était décédé et à proximité des débris de calandre d'un camion Volvo étaient retrouvés.

Une enquête rapide permettait très vite de découvrir le responsable présumé de l'accident. Quelques heures plus tard en effet des policiers alertés repéraient un camion semblable et endommagé sur une aire de stationnement près de Saint-Louis. Le chauffeur, un jeune Mulhousien, reconnaissait avoir circulé à l'heure présumée de l'accident en Haute-Saône et se souvenait du choc. Mais il pensait alors avoir seulement heurté une glissière de sécurité.

L'enquête permettait aussi d'établir qu'il conduisait son véhicule après avoir fumé des joints de cannabis. D'où sans doute cette incroyable méprise et cette fatale maladresse. Ce qui a conduit la justice à qualifier son comportement d'homicide involontaire aggravé par ce

manquement aux règles de sécurité. Tout le monde semblait se contenter de la peine de six mois ferme infligée par le Tribunal de Vesoul puisque ni le coupable ni le procureur n'interjetaient appel au terme des dix jours légalement prévus. Mais souhaitant voir cette affaire, exemplaire, évoquée devant la Cour, le Parquet général de Besançon faisait appel avant les deux mois de délai qui lui sont imposés. Son intervention aurait alors dû être signifiée au prévenu par le biais d'un huissier de justice, ce qui n'a pas été fait. Au début de l'audience jeudi, le président Rognon s'est aperçu de cette irrégularité. Pour aussitôt conclure avec ses conseillers que l'appel était irrecevable et donc que la peine de première instance était exécutoire. P. Sch

Pontarlier: vol de coffre

Au nez et à la barbe des témoins

Le culot de certains délinquants n'a vraiment pas de limite comme le démontre le cambriolage commis samedi en pleine journée chez un particulier pontisalien. Les trois hommes avaient sans doute repéré les habitudes de cet octogénaire mais surtout, ils connaissaient manifestement l'existence de son coffre-fort contenant quelques milliers de francs, des documents et des bijoux.

Ils ont attendu que cette personne de 88 ans se rende dans sa cuisine pour manger et se sont introduit dans son appartement. Avec une réelle dextérité, ils se sont emparés

du coffre qui pèse plus de 100 kilos et l'ont sorti des lieux sans éveiller l'attention de leur victime. Mais les choses ont failli mal tourner pour eux dans les escaliers de l'immeuble. La lourde boîte métallique leur a échappé alors qu'ils s'apprêtaient à gagner l'extérieur.

Le bruit du coffre dévalant les marches alertait les voisins qui ont fini par comprendre ce qui se passait mais trop tard. Sous leurs yeux les casseurs chargeaient le coffre dans une voiture avec laquelle ils disparaissaient prestement. Les policiers tentaient ce week-end de les identifier. (p.sch)

AMITIÉ MARIAGE

OUVRIER

domicilié au Locle, sérieux et timide, rencontrerait GENTILLE DAME, maximum 50 ans, enfant bienvenu, pour amitié et plus. ☎ 027/86 85 80 Amical Club NE 36-236530

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS

ESPACE PHYSIO

Envers 48
2400 Le Locle
Tél. 039/31 85 85

Marie-Pierre LOIR

Physiothérapeute diplômée

a le plaisir de vous annoncer qu'elle a débuté son activité au centre, depuis le 7 février 1995

Rééducation uro-gynécologique
Cours gym. pré-post natale

IMMOBILIER

A LOUER Aux Ponts-de-Martel

APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES

Cuisine agencée, salle de bains-WC, cave, chambre-haute. Libres de suite.

132-766733

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

CONTROLE DE L'OUÏE, NETTOYAGE, CONSEILS ET ESSAIS GRATUITS D'APPAREILS ACOUSTIQUES.

Les 2e et 4e mardis du mois de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

PHARMACIE MARIOTTI
LE LOCLE, Grand' Rue 38
Tél. 039/ 31 24 85

SURDITÉ DARDY
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

2302 La Chaix-de-Fonds
Rue de la Serre 61 - Tél. 039/ 23 34 07
Près de la pharmacie Pillonel

Projet d'un nouvel orgue à la Collégiale de Neuchâtel

Délices uniques en Europe

Il pourrait être déplacé. Original pour un orgue de cinq tonnes. Soulevé selon le principe du coussin d'air, il serait ainsi unique en Europe. Rien n'est encore décidé, mais il se profile du nouveau à la Collégiale de Neuchâtel.

«Il faut le dire d'emblée, insiste Guy Bovet: la réparation de l'orgue actuel de la Collégiale a été reconnue comme impossible par de nombreux experts».

Subtil instrument: «il a été construit selon des principes trop fragiles». En fait, résume Guy Bovet, «tout l'orgue ancien se trouve dans l'orgue moderne». Explication: les pièces maîtresses (le buffet ainsi que toute la partie sonore et technique c'est-à-dire les tuyaux, les sommiers) remontent à 1870. Le reste date de 1952.

Paradoxe: les plus vieilles parties de l'orgue sont encore «vaillantes», et tout ce qui a été réalisé en 1952 tombe en douve. Notamment les parties électriques: «les pièces de rechange n'existent plus, à chaque panne, il faut rebricoler», se désole l'organiste, conservateur des orgues de la ville de Neuchâtel.

Point d'orgue de l'histoire: on efface tout et on recommence.

Nuance, pas si vite. Les éléments de 1870 sont protégés. Impossible d'y toucher. Ils seront donc gardés dans l'espoir

d'une rénovation ultérieure «pour remettre l'orgue dans son état de 1870», seule solution. Mais l'instrument retrouverait alors sa sonorité, jugée trop faible à l'époque, raison pour laquelle il a été modifié. Cette restauration pourrait s'inscrire dans les grands travaux de rénovation prévus, à terme, à la Collégiale. Comme beaucoup d'autres églises importantes, elle serait ainsi dotée de deux orgues, l'ancien et le moderne.

Le moderne? Amours, délices et orgues. Le nouvel instrument pourrait être placé au sol (et non sur la galerie). Il serait posé sur un chariot mobile selon le principe du coussin d'air, histoire de pouvoir être déplacé. Utile suivant les manifestations. Et «miraculeux!», s'exclame Guy Bovet. «Cela ne s'est jamais fait en Europe. Il en existe par contre en Australie et à New York».

Bigre, le principe est pourtant simple et souvent utilisé dans l'industrie pour déplacer des machines: «un moteur de 4 CV suffit pour souffler de l'air et soulever l'instrument de un millimètre». L'astuce permettra de déplacer cinq tonnes réparties sur onze mètres de hauteur!

Le projet d'un nouvel orgue est à l'étude depuis trois ans. Des soumissions publiques ont été lancées. Pour l'instant, rien n'a encore été décidé, d'où les conditionnels de circonstance. D'autant que le législatif du

chef-lieu doit encore se prononcer puisque la ville interviendra dans le financement (plus d'un million de francs) avec l'Etat, l'EREN (Eglise évangélique réformée neuchâteloise) et les privés. Une souscription publique est en préparation. Inauguration: automne 1996, si tout va bien.

Une chose est sûre, cependant: le nouvel orgue chantera autrement. «J'ai déterminé qu'il fallait une sonorité très colorée, assez ronde et qui ne soit pas agressive. Je le sais, note Guy Bovet, les Neuchâtelois n'apprécient pas les sons agressifs». Pour preuve, s'il en fallait une: les polémiques à propos de l'orgue du Temple du Bas.

Pour atteindre son but, l'organiste s'est livré à une sorte d'équation, des plus raffinées qui soit, sachant que plus un tuyau d'orgue est mince, plus le son qui en sort est pointu, et que plus il est long, plus il donne dans les graves...

Mais surtout: «on va essayer de faire quelque chose de durable», insiste l'organiste. Allusion à ces cinquante petites années qui ont suffi pour dégrader l'orgue actuel de la Collégiale. «On aimerait faire quelque chose de comparable à Valère». Valère... Pour qui l'avait oubliée, la colline est synonyme du «plus vieil orgue du monde». Six-cents ans d'harmonie. Peut-on imaginer plus beau défi? S. E.



Neuchâtel

Bien malade, l'orgue de la collégiale s'est révélé être irremplaçable. Projet de remplacement et, en point de mire, une sonorité ronde et colorée. (Impar-Galley)

Rédactions

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

AGENDA

Neuchâtel

La «Gestion mentale»

La méthode de la «Gestion mentale», méthode de pédagogie développée par Antoine de la Garanderie, s'offre comme l'un des outils des plus efficaces contre l'échec scolaire. Demain soir, Charles de Carlini, directeur du Collège Rousseau à Genève, viendra donner une conférence sur le sujet, invité par la Commission des activités pédagogiques et artistiques du Conservatoire neuchâtelois. Salle du Conservatoire, 20 h 15. (comm-se)

Neuchâtel

Une vie de chevreuil

Le chevreuil est l'un des plus grands de nos animaux, vivant souvent très proche de nous: il habite d'ailleurs aux portes de Neuchâtel. Guy Sauvage a tourné un film qui dévoile le cadre de vie de cet animal, son développement, ses mœurs. Mercredi, dans le cadre de Ciné-Nature, Michel Blant présentera ces images au Musée d'histoire naturelle. Séances à 12 h 30 et 14 h 15. (comm-se)

Bevaix

Récital de clarinette

A l'initiative de la Société de développement de Bevaix, Pierre-Yves Dubois donnera un récital de clarinette jeudi 16 février à 20 heures à l'aula de la salle Polymatou. Bevaix, ce jeune clarinettiste a obtenu le premier prix du 19e Concours suisse de musique pour la jeunesse 1994. Accompagné par le pianiste Raphaël Colin, il interprétera des œuvres de Schumann, Saint-Saëns, von Weber, Holmes et Poulenc. (comm)

Neuchâtel

Solidarité

Chaque année, l'Association suisse des invalides (ASI) lance une campagne à travers tout le pays, campagne qui vise aussi bien à informer la population sur les besoins des personnes handicapées qu'à récolter des fonds pour ses actions. L'année 1995 se place sous le signe de «Vacances, camps et loisirs pour personnes handicapées». L'ASI (CCP 25-15621-5), institution reconnue d'utilité publique, remercie chacun de son appui. (comm)

Neuchâtel: jazz à la Case à Chocs

Carla Bley en concert



La Case à Chocs de Neuchâtel s'apprête à recevoir une très grande dame du jazz. Il s'agit ni plus ni moins de Carla Bley, piano, qui, dimanche prochain lors d'un concert qui s'annonce superbe, sera accompagnée par Steve Swallow, basse, et Andy Sheppard, saxophone (photo sp).

Trio jazz exceptionnel. Monstres sacrés. Les musiciens ont côtoyé les plus grands. Carla Bley elle-même n'est pas en reste. Elle a exploré tous les styles, le free jazz autant que le jazz classique, elle a intégré la latinité, détourné le blues pour

mieux l'assimiler... En 1973, elle a créé sa compagnie de disques, label de qualité sous lequel est paru l'un de ses derniers bijoux, «Go Together» (1993), parfait duo entre Carla Bley et Steve Swallow, qui, après Chick Corea, Dizzy Gillespie, Michael Brecker, Georges Benson ou Herbie Hancock, ne pouvait que se joindre à la pianiste. A ne pas manquer. (comm-se)

● La Case à Chocs (Serrières), dimanche 19 février. Portes: 20 h; concert: 21 h. Prélocalisations: Alain Christophe, disquaire, Seyon 5, Neuchâtel.

A découvrir au Musée de l'Areuse à Boudry

L'exemple de La Chaux-de-Fonds

On s'en souvient: la ville du Haut s'est vu honorer, en 1994, du «Prix Wakker», prestigieux prix national, émanant du Heimatschutz, pour le mariage harmonieux qu'elle a réussi entre l'architecture du passé et celle de l'avenir.

Denis Clerc, architecte communal de la ville de La Chaux-de-Fonds, sera l'invité, mercredi, du Musée de l'Areuse à Boudry. Il viendra présenter «La Chaux-de-Fonds, ville à découvrir», montage audio-visuel réalisé après l'éclatant succès de l'urba-

nisme chaux-de-fonnier. Denis Clerc montrera comment apprendre à «voir» sa ville, combien il est important d'être sensibilisé à l'architecture et aux signes qu'elle transmet.

Et ceci ne concerne pas que les Chaux-de-Fonniers: à l'heure où la ville de Boudry est justement en train d'élaborer un plan d'urbanisme, la présentation de ce montage s'inscrit dans une actualité «brûlante».

● Mercredi 15 février, 20 h 15, Hôtel du Lion d'or à Boudry.

Peseux: 8e Bourse aux vieux jouets

Locos et «citrons» en miniature

Samedi, la halle de spectacles de Peseux débordait de mille et un wagons, mille et une locos, minuscules voitures et autres modèles réduits. A l'enseigne de la 8e Bourse des vieux jouets.

«Vous savez, le monde du jouet, c'est ex-tra-or-di-naire». Sur le sujet, Daniel Kaltenrieder, orga-

nisateur avec son équipe de la 8e Bourse des vieux jouets de Peseux, est intarissable.

Surveillant d'un œil son stand, il prend à cœur d'expliquer. Il feuillette sa «bibli»: «voyez cette loco, elle s'est vendue 142.000 Deutsche Marks aux enchères...» Comme quoi, les jouets, ça peut valoir de l'or.



Peseux

Plus de 800 personnes, sans compter les enfants, ont visité la 8e Bourse aux vieux jouets. (Impar-Galley)

Gymnastique à Neuchâtel

Un 75e artistique

L'association cantonale neuchâteloise des gymnastes à l'artistique a tenu, samedi, son assemblée générale à Neuchâtel.

Forte de 267 membres actifs, l'association fêtera cette année son 75e anniversaire. En plus d'une plaquette retraçant ces 75 années de gym, et d'un projet de «promotion» de ce sport, plusieurs manifestations sont d'ores et déjà prévues, à commencer par l'organisation, les 29 et 30 avril, de la Fête romande de gymnastique artistique.

Vu son envergure, elle sera organisée conjointement avec la section FSG de Peseux. Un comité d'organisation est déjà en place. «Son principal souci, a relevé Jean-Bernard Haller, président de l'ACNGA, «c'est de drainer les petits sous pour le budget», budget qui s'élève à 27.000 francs.

En fin de séance, l'assemblée a encore honoré Joaquim von Büren, Boris von Büren et Pierre-Yves Golay, pour les bons résultats qu'ils ont obtenus. (se)

PUBLICITÉ

TRADITIONNELLES
MISES
DE VINS

Une des plus anciennes ventes aux enchères de vins.

La vente aux enchères des vins de l'Hôpital Pourtalès aura lieu le **lundi 27.2.1995**. Le blanc fruité se consomme tant en apéritif qu'en accompagnement. Le rouge est un des Pinots noirs les plus réputés de Suisse. Ces vins peuvent aussi être misés par correspondance. Demandez le dossier complet de souscription.

SOUSSCRIPTION
6.
NOM _____
PRENOM _____
ADRESSE _____
NPA/LIEU _____
Fondation Hôpital Pourtalès, J.-P. Ruedin, Route de Troub 4, 2088 Cressier-Neuchâtel
Tél: 038 47 11 51, Fax: 038 47 26 05

Le Val-de-Travers a «son» groupe d'improvisation théâtrale

Aventure passionnante

Interpréter le rôle d'un arbre, d'une fontaine, d'un vieux crabe, de Merlin l'Enchanteur, d'un scarabée ou simplement d'un homme comme tout le monde. Avec l'improvisation théâtrale, tout est possible, à la condition primordiale de laisser son ego au vestiaire. Sous l'impulsion du Covasson Claude Mordasini, un groupe d'amateurs du Val-de-Travers vient de se lancer dans la délicate mais passionnante expérimentation d'un art exigeant, qui possède des règles de jeu assez strictes tout en permettant d'aller très loin dans la découverte de soi.

A l'image des Montagnes neuchâteloises, du Val-de-Ruz et de Neuchâtel, c'est au tour du Val-de-Travers de se doter de «son» groupe d'improvisation théâtrale.

Samedi matin à Couvet, c'était la troisième fois qu'une petite vingtaine de personnes se retrouvaient pour goûter aux délices d'une technique qui ne s'acquiert pas en un tour de main.

Dans le but de briser la glace et d'apprendre à se connaître, tout commence par des jeux de langage et sensoriels: «Le plus difficile au début, c'est d'enlever toute cette gêne qui bloque et immédiatement, ça devient génial. Chacun est là pour essayer et a donc le droit à l'erreur», explique en préambule l'animateur. En soi, la démarche n'est pas de juger la personne, mais le personnage qui est joué.

Il est donc recommandé – au départ en tout cas – de s'éloigner le plus possible de son vécu, de ses sentiments, de son expérience de vie; bref, de ne pas trop s'impliquer personnellement.

Sur des thèmes aussi variés que «bain de jouvence», «bricolage maison», «douaniers sans frontière» ou «une amitié à travers le temps», il s'agit, en trente secondes comme en cinq minutes, de mettre le paquet et de viser le plus haut que l'on peut.

Certes, les acteurs ne savent d'abord ni où ils vont, ni ce qu'ils vont dire et cela fait parfois un peu peur. Meneur ou mené, il s'agit de dominer cette panique et de se laisser surprendre par l'autre, tout en l'aidant à décoller.

«Pour qu'un match d'improvisation soit bon, il est nécessaire



Improvisation théâtrale

Un cours vient de débiter au Val-de-Travers pour en connaître tous les fils. (Favre)

que les équipes en présence jouent ensemble et non pas en adversaires.

L'aspect compétitif est réservé au public. Les protagonistes, eux, doivent l'oublier. Leur tâche est d'ouvrir le jeu, de se transcender les uns et les autres, sans tenir compte du score», poursuit Claude Mordasini. En

trois séances, les Vallonniers ont déjà été sensibilisés à la gestion du stress et de la respiration, à la qualité (très importante) de l'écoute, à la pose de la voix et à l'occupation de l'espace.

En outre, ils ont pris connaissance des «contraintes» de l'improvisation théâtrale, qui propose une multitude de facettes: en version chantée, à la manière

de la science fiction ou du film policier, en vers... Il ne leur reste plus qu'à prendre de la bouteille pour leurs premiers matches prévus cet automne. PAF

Toujours plus haut

Avec la création de ce groupe d'amateurs au Val-de-Travers, c'est le quatrième que la LINE (Ligue d'improvisation de Neuchâtel et environs) met sur pied dans le canton. Il faut encore ajouter une équipe juniors (enfants dès douze ans) à La Chaux-de-Fonds. A terme, l'objectif est évidemment de faire se rencontrer ces formations entre elles et, pourquoi pas, d'imaginer un championnat régional. Pour le reste, une équipe suisse professionnelle (la troisième après Lausanne et Genève), emmenée par Benjamin Cuhe, va être constituée prochainement dans les Montagnes neuchâteloises. A la fin de cette année, elle participera au championnat suisse professionnel qui se déroulera à Lausanne. (paf)

Rédactions

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Montmollin

Hockey

Les vétérans du Hockey-Club Montmollin sont encore bien là. Ils l'ont prouvé récemment lors du tournoi de Saint-Imier, en remportant la seconde place. Les gars du bas se sont payé le luxe de battre d'abord les Loclois et les Imériens, avant de faire match nul contre les Tramelots et de perdre contre les Yverdonnois. L'équipe a déjà joué une dizaine de matches cette saison, aux Ponts-de-Martel ou à l'extérieur. (agl)

AGENDA

Fontainemelon

La bonne formule

Troupe de théâtre amateur La Claque continue d'aligner des succès sur les planches du canton. Samedi prochain à 20h, la population est invitée à se rendre à la salle de spectacles de Fontainemelon, où les comédiens invités du groupe Animer-crêper de l'Association Espace Val-de-Ruz présenteront «Léon ou la bonne formule». Cette comédie en quatre actes de Claude Magnier n'est autre qu'une succession de quiproquos, de situations cocasses et farfelues que la troupe interprète avec un talent remarquable. Les billets seront en vente à l'entrée. (clg)

Les Geneveys-sur-Coffrane: Société de pêcheurs en assemblée

Un cours pour s'initier à la pêche

Les membres de la Société de pêcheurs en rivière de Neuchâtel, du Val-de-Ruz et environs étaient réunis hier après-midi aux Geneveys-sur-Coffrane pour leur assemblée générale. Le nouveau président Pascal Arrigo a relevé que la richesse d'une société de pêcheurs réside dans la grande diversité de ses membres.

Une société comme celle des pêcheurs doit encourager les contacts humains et la franche camaraderie. Si la société compte actuellement 147 membres, il est important de recruter des jeunes membres, de les intégrer en douceur et de les amener à prendre des responsabilités. Cette année, la société a reçu comme mission d'organiser l'assemblée cantonale.

C'est à l'unanimité des membres présents qu'il a été décidé

de proposer à la cantonale d'organiser des cours de formation afin de permettre à chacun de s'initier à la pêche. Théo Monnin, responsable technique, a annoncé qu'un projet de curage des eaux du Seyon est en cours pour 1995.

En ce qui concerne l'autorisation de la construction de deux batardeaux sur le Seyon, elle n'a pour le moment pas abouti, mais un accord de principe a été obtenu. Entre La Borcarderie et Beyerel, il manque des caches à poissons, là où les truites peuvent grandir.

Malgré le budget déficitaire, les comptes présentés par Sylvian Arrigo montrent un bénéfice, aussi furent-ils acceptés avec des remerciements, tout comme le budget pour 1995. Trois membres ont reçu le traditionnel gobelet pour 25 ans de

sociétariat. Ce sont Daniel Geiser, Roger Guillod et Jean-Jacques Rothen. Dans le but d'encourager mieux se faire connaître, le comité a été autorisé à préparer une petite brochure de la société. Le pesage du concours de pêche du 1er mars aura lieu à 17 heures devant le restaurant du Lion d'Or, à Boudry. Arthur Fiechter, inspecteur de la pêche, a précisé qu'une nouvelle loi sur la faune aquatique était actuellement en consultation.

Quant à la commission consultative qui comprend des pêcheurs professionnels, les amateurs et les pêcheurs en rivière, elle est souvent consultée par le chef du département. Malheureusement, une erreur s'est glissée sur les carnets de contrôle, l'ouverture de l'ambre aura lieu le dimanche 14 mai, et non pas le 10 comme mentionné. M.H.

Cernier: foot en salle

Succès pour le tournoi

Le deuxième tournoi de foot en salle organisé par la deuxième équipe du FC Fontainemelon a connu samedi un beau succès populaire. Il faut aussi le dire, la salle omnisport du collège secondaire de la Fontenelle à Cernier se prête fort bien à une telle manifestation, tant pour le public que pour les joueurs. Certes, avant le début du championnat, ce tournoi est une bonne mise en train, et puis les organisateurs ont aussi souhaité qu'à côté du football, ce tournoi rime avec amitié et rencontres, et que sur le terrain, seuls le fair-play et la bonne humeur soient de mise, ce qui fut le cas.

De 8 h 30 à 19 h, les 14 équipes réparties dans deux groupes ont disputé un championnat de classement alors que les finales ont eu lieu dès 19 heures. Venues de tout le canton et même

de Boécourt, les équipes étaient composées de huit membres dont cinq joueurs sur le terrain. Il a fallu organiser un total de 49 matches, d'une durée de 13 minutes.

Pour Jean-Louis Dubois, ce tournoi s'est déroulé dans un excellent esprit sportif et une toute bonne ambiance, ce qui encourage les organisateurs à préparer la troisième édition. L'équipe la plus sympa a été celle des Ponts-de-Martel. Quant aux juniors D, ils se sont retrouvés durant la journée de dimanche pour un triathlon footballistique.

Le classement: 1. Les Chasseurs, une équipe de Cressier qui gagne le challenge mis en jeu. 2. Les Valseuses. 3. Les Ponts-de-Martel. 4. Interamis 90. 5. Les Petits-Zizis. 6. Capsules. 7. Heineken. 8. Les Fantasias. 9. Les Zobs. 10. Foutonlanobar. (mh)

MINI-ANNONCES

● immobilier

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue du Puits, APPARTEMENT 2½ PIÈCES. Entièrement rénové. Prix environ Fr. 735.-, charges comprises. ☎ 039/23 23 15

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue Neuve, MAGNIFIQUE APPARTEMENT 4 PIÈCES avec cuisine agencée. Prix environ Fr. 1502.-, charges comprises. ☎ 039/23 23 15

A louer au Locle, Cardamines 11, APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES. Cuisine agencée et balcon. Fr. 1000.-, charges comprises. ☎ 038/53 50 82

A louer, Le Cerneux-Péquignot, APPARTEMENT 5 PIÈCES pour fin mars 1995. ☎ 039/36 12 04

A louer La Chaux-de-Fonds, 2 PIÈCES TOUT CONFORT, cuisine agencée, repoint, cave, service conciergerie, Fr. 460.-, tout de suite. ☎ 039/28 98 64

A louer, La Chaux-de-Fonds, APPARTEMENT 2½ PIÈCES OU POUR BUREAU, 68 m². Promenade. ☎ 039/23 64 03

A louer APPARTEMENT 3½-4 PIÈCES. Cuisine agencée. Refait à neuf. Parc 51. Fr. 850.-, plus charges. ☎ 039/23 27 65

Jeune fille cherche tout de suite à La Chaux-de-Fonds 3 PIÈCES, quartier calme, cuisine agencée. Loyer modéré (maximum Fr. 800.-, charges comprises). ☎ 039/23 42 16 entre 19 heures et 20 h 30.

A louer, La Chaux-de-Fonds, Abraham-Robert, GARAGE. ☎ 039/23 64 03

A louer GARAGES DANS PARKING COLLECTIF, télécommande. Armoire pour pneus, skis, etc. Rue du Locle. ☎ 039/26 73 35

Val-de-Ruz: MAISON MODERNE dans habitat groupé, 4 familles. Construction originale, 213 m², 7 pièces, 5 niveaux, verrière. Libre dès juin 1995. Prix: Fr. 560 000.- à discuter. ☎ 038/25 02 02, heures de bureau.

● à vendre

POUR FR. 2000.-: commode, salle à manger, lit 1.30 m, en bon état, avec le charme des années 1900. Rideaux, sofa neuf, petits meubles, salle de bains, etc... ☎ 039/28 98 64

● divers

PARENTS! des questions éducatives vous préoccupent? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi 18 h - 22 h, mardi-mercredi 9 h - 11 h, jeudi 14 h - 18 h. ☎ 039/23 56 16

LIRE OU ÉCRIRE VOUS POSE DES PROBLÈMES? Il n'est jamais trop tard pour apprendre... Cours de base, en petits groupes, pour adultes de langue française par L'ASSOCIATION LIRE ET ÉCRIRE, Françoise Gogniat. ☎ 039/23 75 75.

● marché de l'occasion

2 HONDA CBR 900 RR, 1994, prix intéressant. 1 HONDA RC 30, 1990, expertisée du jour, peu de kilomètres. ☎ 038/53 50 82

● demandes d'emploi

FEMME DE MÉNAGE cherche quelques heures. ☎ 039/26 11 05

EMPLOYÉE DE BUREAU cherche emploi 50% entre Saint-Imier et Courtelary. Bilingue allemand/français. Aimant les chiffres. Ecrire sous chiffre C 132-766818 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

MANIPULATEUR en traitement thermique sous vide. Etapeur frappeur cherche emploi. Etude toutes propositions. Ecrire sous chiffre F 132-766840 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

● cours privés

Enseignant donne leçons privées soutien pédagogique, en FRANÇAIS, LATIN, MATHÉMATIQUES. ☎ 039/31 17 85

● chambres à louer

A louer CHAMBRE MEUBLÉE. Part à la douche et WC. ☎ 039/28 23 20

● nos amies les bêtes

Cherche TOY MÂLE POUR SAILLER CHIENNE MÊME RACE, de préférence abricot. ☎ 039/26 69 67, 13 et 14 heures ou le soir dès 20 heures.

A vendre CHIOTS YORKSHIRES. Fin février. Réservations: ☎ 039/31 80 34

Tarif Fr. 1.- le mot, TVA en sus (minimum 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

OFFRES D'EMPLOI

PARTNER
Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère indépendante et de réputation mondiale, nous recherchons un(e)

INGÉNIEUR EPF

en microtechnique

- au bénéfice d'un excellent esprit conceptuel et analytique, capable d'innovations;
- langues française et anglaise souhaitées;
- apte à se déplacer / négocier / motiver.

Vos tâches:

- organiser / suivre l'activité «développement produits» en collaboration avec le marketing au niveau design produits.

Intéressé(e), curieux(se)? Contactez au plus vite M. Dougoud.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél: 039 / 23 22 88

Temporaire et stable

PARTNER
Job
A la hauteur de vos ambitions

Responsable assurance qualité

Vous êtes: horloger ou technicien en habillement de la montre

- formation technique niveau TQ 2/3 ou équivalent avec connaissances des normes ISO 9000
- expérience en CQ esthétique et technique
- capable d'assurer la gestion d'un groupe qualité et les contacts fournisseurs/distributeurs
- connaissances utilisateur en informatique
- langue française et éventuellement anglaise.

Intéressé, curieux?

N'hésitez pas à contacter M. Dougoud.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél: 039 / 23 22 88

Temporaire et stable

Saint-Imier: Centre de culture et de loisirs A vos maquettes!

Le Centre de culture et de loisirs diversifie ses activités de surcroît densifiées en ce début d'année. Ainsi s'adresse-t-il pour la première fois aux modélistes de la région, qu'ils soient débutants, amateurs éclairés ou véritables spécialistes expérimentés. A tous ces passionnés, le CCL propose une exposition publique de deux jours, intitulée «MAQ'EX», au début d'avril.

Ce n'est pas un «poisson», n'ayez crainte, même si cette manifestation, qui constituera une grande première régionale, se tiendra les 1er et 2 avril pro-

chain, dans les locaux du Relais culturel d'Erguël.

La population aura l'occasion d'y découvrir des maquettes et des modèles réduits qui ne manqueront pas d'intéresser petits et grands, connaisseurs ou néophytes.

DÉCOUVERTE ET ÉCHANGE

L'objectif du CCL: faire connaître à un large public les créations en miniatures qu'un grand nombre de passionnés modélistes construisent, transforment à partir de «kit» vendus dans le commerce, ou créent de toutes pièces, en faisant travailler leur imagination, leur esprit d'observation, une habileté remarquable et une patience jamais prise en défaut.

Des travaux de longue haleine, qui ne sont souvent

connus que d'un cercle restreint d'amis et de connaissances.

De surcroît, au-delà de l'exposition en elle-même, ce rendez-vous constituera en quelque sorte un genre de salon. Les modélistes pourront en effet s'y rencontrer et y échanger expériences et idées, que ce soit sur leur hobby préféré, sur le dernier modèle sorti sur le marché ou encore sur des trucs et astuces développés dans le secret de leur antre.

LES ENFANTS AUSSI

Les organisateurs, pour leur part, se chargeront de créer un cadre et une animation aptes à attirer de nombreux visiteurs.

Mais bien sûr, le succès de «MAQ'EX» dépend avant tout des modélistes eux-mêmes, auxquels le comité adresse une invitation chaleureuse. Débutants,

amateurs, spécialistes expérimentés, tous pourront participer à cette exposition. Les enfants eux-mêmes auront un endroit réservé à leurs créations.

Persuadé que son initiative répond à un besoin, ou du moins à une envie des modélistes et de la population en général, le comité d'organisation espère bien pouvoir présenter, les 1er et 2 avril, une production importante, variée et de qualité. A vos maquettes, donc! (comm-de)

● *Toutes les personnes intéressées à exposer leurs modèles sont invitées à contacter au plus vite les organisateurs, par simple carte postale à MAQ'EX, case postale 123, 2610 Saint-Imier, ou par téléphone, au 039/41 46 42. Le délai d'inscription est fixé au mardi 28 février.*

Saint-Imier

Atelier pour enfants

En marge de sa première exposition de l'année, consacrée à une artiste tchèque, le CCL organise un atelier pour les enfants et une soirée tchèque.

Pour sa première exposition de 1995, le CCL prête ses cimaises à l'artiste-peintre Zuzana Fejfarova, une ressortissante de Moravie, en République tchèque. Son œuvre, et notamment ses huiles sur toiles, se réclame d'un long travail de recherche auprès des anciens maîtres hollandais et de l'analyse minutieuse de leurs techniques d'utilisation des couleurs.

Après des études à l'Ecole des beaux-arts de Brno, Zuzana Fejfarova a suivi, dès 1976, des cours de restauration et de conservation de peinture et d'objets anciens. Décoratrice, publicitaire, restauratrice d'art pour le compte d'un musée, rédactrice en chef du journal de Kromeriz, cette artiste éminemment polyvalente est également propriétaire d'une pension avec galerie d'art.

Pour le vernissage de cette exposition, le CCL a décidé d'organiser une soirée tchèque. Celle-ci débutera par un concert de folklore tchèque, que donnera le groupe «Brojn & Gadjosi Brno», au Relais culturel. Elle se poursuivra par un repas, composé bien évidemment de plats traditionnels tchèques eux aussi et qui sera servi au restaurant de La Place tout proche.

De surcroît, toujours à l'occasion de cette exposition, le CCL propose, en collaboration avec Zuzana Fejfarova, un «Atelier découverte» ouvert à tous les enfants en âge scolaire. Inspirés par le poème «Pour faire le portrait d'un oiseau», de Jacques Prévert, les organisateurs proposeront aux jeunes participants une activité autour du travail de préparation d'un tableau et, ensuite, de la création proprement dite.

Cet «Atelier découverte» se déroulera sur deux après-midi, à savoir les samedis 11 mars (pour la préparation) et 25 mars (création), de 14 à 16 h. (comm-de)

● *Attention: pour participer à l'«Atelier découverte», les enfants doivent impérativement s'inscrire au CCL, jusqu'au 6 mars prochain!*

● *Vernissage public de l'exposition Zuzana Fejfarova le vendredi 17 février dès 19 h. Soirée tchèque dès 20 h 45, avec repas à 22 h 30. Réservation obligatoire pour le repas, auprès du CCL, jusqu'au 15 février au plus tard.*

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEER

BRÈVES

Jura bernois Les milieux touristiques sont enthousiastes

Dans une lettre adressée au Conseil exécutif bernois, le comité de l'Office du tourisme du Jura bernois indique qu'il a pris connaissance avec satisfaction et enthousiasme de la décision du Conseil fédéral retenant le «Projet des Trois-Lacs» pour l'Exposition nationale de 2001. Cette exposition doit constituer, pour la partie francophone du canton, estime l'OTJB, une chance à ne pas manquer pour la réalisation de plusieurs projets pouvant s'inscrire dans le contexte des Trois-Lacs. Le comité de l'OTJB assure les responsables du projet de son soutien et se tient à leur disposition pour présenter des propositions concrètes. Il souhaite que l'office soit associé aux travaux de réflexion et de coordination qui débiteront prochainement. (comm-de)

District de Bienne Nouveau président de tribunal

Markus Gross, qui est âgé de 29 ans, a été élu tacitement en tant que président de tribunal dans le district de Bienne. Il prendra la succession d'Othmar Schürmann, démissionnaire. (oid)

Le MAJ licencie

Secrétaires congédiées

Issu de la fusion du Rassemblement jurassien (RJ) et d'Unité jurassienne (UJ), le Mouvement autonomiste jurassien (MAJ) dont le secrétariat a repris à Moutier les locaux occupés auparavant par Unité jurassienne, vient de licencier, avec effet à fin mars, deux des trois secrétaires à mi-temps qu'il employait.

L'une d'elles travaillait encore à mi-temps à Delémont, dans les anciens locaux du RJ. L'autre, qui y avait fait son apprentissage, avait été transférée il y a quelques mois à Moutier. Il s'agit d'une jeune employée. La seule secrétaire qui conserve son emploi à mi-temps à Moutier a des enfants à charge.

Les licenciements, qui ont été décidés, sont la conséquence de la fusion des deux mouvements. Ils découlent également de l'aggravation de la situation financière du MAJ qui ne peut plus compter que sur la cotisation d'un nombre réduit de membres, ce nombre ayant particulièrement régressé dans le canton du Jura.

Hier, en l'absence du président du MAJ Christian Vaquin, nous n'avons pas pu obtenir des informations complémentaires sur ces licenciements. (vg)

L'Eglise réformée et les couples homosexuels En espérant le respect et une tolérance accrus

L'égalité des droits dans le mariage et la famille, pour les hommes et les femmes homosexuels: voilà une préoccupation que les églises ne sauraient ignorer. Récemment, l'Eglise réformée bernoise a tenté d'apporter, sur ce sujet, une contribution solidement documentée, en espérant un respect et une tolérance accrus.

Après le dépôt récent d'une pétition fédérale intitulée «Les mêmes droits pour les couples de même sexe», la journée «Mariage et famille pour tous?» de l'Eglise réformée évangélique Berne-Jura tombait à pic.

Une centaine de personnes ont participé à cette rencontre et ont eu l'occasion, au travers de témoignages, de conférences et d'ateliers de réflexion, d'affiner leur opinion sur un thème à forte connotation émotionnelle.

ENTRE SIMILITUDES ET DIFFÉRENCES NATURELLES

En introduction, deux couples homosexuels ont poétiquement évoqué les heurs et malheurs, ainsi que les besoins et les envies, de ceux qui vivent une relation homosexuelle.

Wolfgang Lienemann, professeur d'éthique, a proposé ensuite quelques considérations sur la diversité des compagnonnages de vie, entre l'obligation d'égalité et l'interdiction de discrimination.

Selon lui, dans les domaines où l'on constate les mêmes faits et phénomènes chez les couples de sexes différents et chez les couples de même sexe, le principe d'égalité devrait s'appliquer. Par contre, lorsqu'on est en présence de différences caractéristiques fondées sur la nature, principalement en ce qui concerne les enfants, l'inégalité s'impose, à son avis.

Le professeur propose conséquemment d'accorder aux partenaires de même sexe des formes juridiques apportant une protection semblable à celle donnée par le mariage traditionnel (assurances, héritage, etc.).

M. Lienemann a ajouté qu'étant donné l'état actuel des connaissances, l'adoption par un couple d'hommes ne devrait pas être autorisée. Ceci parce qu'on connaît mal les effets d'une éducation dispensée par des parents homosexuels, en particulier sur la détermination sexuelle de l'enfant.

Autre oratrice, la juriste Anemarie Geissbühler a tracé les grandes lignes de la problématique des unions autres que le mariage, thème actuellement débattu dans le cadre de la révision du droit du divorce et de celui qui régit le mariage. Elle s'est attachée aux différences essentielles entre le mariage et le concubinage, étant entendu que les couples homosexuels n'ont pas le choix du premier.

Ainsi expliquait-elle les conséquences auxquelles sont soumis les concubins, en matière d'héritage, de prestations AVS et AI, de deuxième pilier, de droit de visite lors d'une hospitalisation, droit qui peut être refusé aux non-membres de la famille.

Ayant passé en revue les privilèges accordés aux couples mariés, et s'abstenant de tout jugement, Mme Geissbühler s'est surtout attachée à permettre à l'auditoire de se forger sa propre opinion, en profitant des ateliers pour alimenter le débat.

En cette année de tolérance, il ne reste qu'à espérer que le droit au respect aille croissant et qu'il débouche sur le dialogue et l'ouverture à la différence. (Acp-de)

IMMOBILIER

AU LOCLE
Appartements 2 pièces
3 pièces - 4 pièces
Rénovés entièrement
2 pièces: mensualité dès Fr. 548.- + ch.
3 pièces: mensualité dès Fr. 651.- + ch.
4 pièces: mensualité dès Fr. 936.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-11896

A vendre
en ville
de La Chaux-de-Fonds
Superbe appartement
de 3½ pièces et garage
OFFRE EXCEPTIONNELLE
Fr. 915.- par mois
garage et charges comprises

Pour tous renseignements:
Nom:
Prénom:
Adresse:
Tél.:
A retourner à: Michel Wolf SA
place Numa-Droz 1, 2001 Neuchâtel
☎ 038/21 44 00 28-11964

L'annonce, reflet vivant du marché

JEANMAIRE SA
TRANSPORTS INTERNATIONAUX DÉMÉNAGEMENTS
GARDE-MEUBLES LOCATION CONTAINER

LOCAUX
A louer diverses surfaces stockage
courte ou longue durée.
Av. Léopold-Robert 141-145
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 18 28 132-766880

A LOUER La Chaux-de-Fonds
quartier vieille ville
**APPARTEMENTS
DE 2 PIÈCES**
Dès Fr. 454.-, plus charges.
Date d'entrée: à convenir. 132-766730

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75, RUE JARDINIERE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

La Chaux-de-Fonds, à deux pas de
la gare à l'avenue Léopold-Robert,
nous louons pour date à convenir

**LOCAUX
COMMERCIAUX**
Surfaces diverses, au 3e et 4e étage,
ascenseur.
IMMOTEST SA, Bienne
☎ 032/22 50 24, fax 032/22 50 54
6-60336

Cabaret bar-dancing - Hôtel

BUTTERFLY
Bar américain
Grande terrasse

Les Brenets-frontière
À VENDRE OU À REMETTRE
Prix avantageux
Ecrire à case postale 1064, 1820 Montreux. 36-236320

A louer rue Jacob-Brandt 6
à La Chaux-de-Fonds
APARTEMENT DE 3½ PIÈCES
Rénové, cuisine agencée,
2 salles d'eau.
Libre au 31 mars 1995.
Fr. 900.- plus charges.
Gérance Peruccio
Mme Tschanz
☎ 039/31 16 16
241-537722
Publicité intensive,
Publicité
par annonces

A louer à La Chaux-de-Fonds
(vers la gare de l'Ouest) pour le 1er juillet 1995

LOCAUX environ 750 m²)

Accès facile. Convient pour entrepôts:
meubles, marchandises, voitures, caravanes, etc.

Ecrire à case postale 347, 2300 La Chaux-de-Fonds
132-766551

paci

**A vendre ou à louer
Surfaces commerciales
et bureaux au centre ville**
Avenue Léopold-Robert

1200 m²

morcelables au gré du preneur
avec places de parc privées et publiques.
Pour tous renseignements, téléphonez au
039/26 40 40 ou écrivez à l'adresse suivante
Paci SA

Rue du Commerce 83, 2300 La Chaux-de-Fonds
132-765928

Conditions de travail dans les garages

Eviter les risques

Parallèlement à l'action menée par la Commission fédérale de la sécurité au travail (CFST), l'hygiéniste du travail M. Jean Parrat, qui dépend du Service des arts et métiers à Delémont, a lancé une enquête sur les conditions de travail dans les garages jurassiens. Etabli en 1994 et fondé sur les relevés réalisés entre 1990 et 1992, son rapport fait état des risques importants courus dans les garages, des nombreuses mesures prises et de celles qui doivent encore l'être. Les visites ultérieures ont montré que la majorité des recommandations émises par l'hygiéniste ont été suivies de mesures correctives adéquates.



Dans les garages
Des conditions de travail parfois difficiles.

(Giordano)

Sur les 172 garages ou carrosseries recensés dans le canton du Jura, 24 n'emploient pas de personnel. Sur les 148 restants, la campagne a touché 123 (83%) dont 29 n'ont pas été visités, parce qu'ils avaient reçu une autorisation d'industrie lors de l'aménagement de locaux ou de la délivrance de plaques professionnelles d'immatriculation. Les 94 entreprises concernées emploient près de 400 personnes dont un quart d'apprentis.

REMARQUES ET CAUSES

L'enquête a donné lieu à plus de 700 remarques, concernant les

installations (198), les appareils mobiles (200), les substances (119) et les locaux (114). D'autres touchent le comportement, les mesures de monoxyde de carbone (CO), l'organisation, les systèmes de ventilation et d'aération. Les cas ne répondant pas en tous points aux règles prescrites se montent à 550.

Il faut cependant relativiser l'ampleur de ces données qui englobent aussi bien l'absence d'affichage (lunettes de protection au meulage, cahier d'entretien des ascenseurs, etc.) que des lacunes faisant courir peu de ris-

ques (touchant par exemple l'air comprimé, les portes, les vestiaires, les pharmacies à disposition).

Dans la majorité des cas, il était facile et peu coûteux de remédier aux lacunes constatées. Ainsi, le risque de manipulation de produits chimiques (diluants, peinture, acide de batterie) était trop souvent mal connu et par conséquent sous-estimé.

Dans plusieurs garages, on utilise encore des fosses de travail, au lieu d'élevateurs de véhicules. Outre l'aspect peu attrayant du

travail dans de telles conditions, les risques de ces fosses sont importants. Ils ont été clairement signalés. L'évacuation des gaz de CO par aspiration mécanique forcée constitue une mesure importante, spécialement en hiver. La qualité des moyens d'aspiration et d'évacuation est primordiale, d'autant plus que la valeur limite admissible d'exposition au CO est basse. L'équipement dans ce domaine représente sans doute le coût le plus élevé des adaptations indispensables, mais il est proportionné à l'importance du garage en cause.

L'hygiéniste s'est attaché à nouer avec les employeurs et les travailleurs des discussions ouvertes sur les problèmes constatés, afin de favoriser une bonne collaboration et un effet optimal de la campagne. Dans tous les cas a été mise en évidence l'importance de la réduction des risques d'accident. Deux brochures mentionnant toutes les mesures de sécurité à prendre, issues de 15 ordonnances fédérales et des recommandations de la CNA, ont été remises à tous les employeurs.

Selon les premiers résultats découlant de contrôles subséquents, l'hygiéniste conclut que la campagne a été suivie des mesures adéquates les plus importantes et que l'amélioration est en bonne voie dans les domaines secondaires.

MESURES PRÉVENTIVES

En outre, la pratique jurassienne de faire approuver par le Service des arts et métiers tout projet d'aménagement ou de rénovation des locaux a favorisé une amélioration sensible de la situation. Il en va de même de l'octroi de nouvelles plaques professionnelles d'immatriculation. Cette procédure qu'ignorent nombre d'autres cantons sera maintenue dans le Jura.

Le rapport de l'hygiéniste constate enfin globalement que si les conditions de travail dans les garages sont parfois difficiles, les employeurs s'efforcent d'appliquer les mesures préventives exigées en vue de prévenir les accidents et de diminuer les dangers encourus par leur personnel. V. G.

Rédaction
du JURATél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Vote des objets
agricolesComité jurassien
constitué

Un Comité jurassien en faveur de l'adoption des trois objets fédéraux soumis aux électeurs le 12 mars prochain s'est constitué. Gabriel Theubet en est le président, Françoise Cattin et Nicolas Carnat les deux vice-présidents. Sont membres: Marie-Madeleine Prongué, Jean-Michel Conti, Etienne Taillard, Jean-Frédéric Gerber et la Chambre d'agriculture du Jura. (vg)

PCSI

Hommage
à Jean-Pierre Beuret

Le Parti chrétien-social indépendant (PCSI) tiendra une assemblée des délégués de section vendredi 24 février au restaurant du Cerf à Develier. A cette occasion, il émettra ses recommandations de vote en vue des scrutins fédéraux sur l'agriculture et le frein des dépenses. Ensuite un hommage sera rendu au ministre sortant du PCSI Jean-Pierre Beuret; suivra un repas en commun. (vg)

La Main tendue
Aide immédiate
maintenue

Le Gouvernement jurassien a renouvelé pour 1995 la convention conclue en 1993 avec l'organisation La Main Tendue, dont le siège se trouve à Bienne et qui assure l'aide immédiate, notamment les activités d'écoute et de renseignement aux victimes d'infraction. La loi fédérale d'aide aux victimes d'infraction (Lavi) stipule que les cantons doivent ouvrir des centres d'aide immédiate ou confier cette responsabilité à des organismes précis dont le rôle doit être connu publiquement. Tel est le cas de La Main tendue qui peut apporter une aide téléphonique rapide et déléguer les cas éventuels à d'autres organismes selon les besoins. C'est donc le numéro téléphonique 143 qui assure la permanence téléphonique de réponse aux appels, alors que les services régionaux ont la charge d'assurer l'hébergement temporaire des victimes de violences. En outre, le numéro 144 qui vient d'entrer en service est réservé aux appels sanitaires d'urgence destinés aux hôpitaux jurassiens. (vg)

Féminisation des textes législatifs

Berne au secours du Jura

Le feuillet de la féminisation des textes législatifs tourne au ridicule. Au cours d'une réunion tenue vendredi par les ministres Gérald Schaller et Anita Rion et quelques hauts fonctionnaires, le tour de la question a été fait. Vu que l'administration tarde à appliquer les directives gouvernementales de féminisation, deux décisions pour le moins surprenantes ont été prises: des cours seront dispensés aux fonctionnaires afin qu'ils appliquent ces directives. Ces cours engendreront des dépenses, mais cet aspect, même en période d'économies de toutes sortes, ne semble guère préoccuper.

De plus, le canton du Jura va demander des informations au vice-chancelier de l'Etat de...

Berne qui est francophone et qui a déjà été confrontée à ce problème dans son travail.

Le Gouvernement doit cependant encore se prononcer sur ces deux décisions avant qu'elles soient réalisées. Le pire n'est donc pas encore certain!

La formulation épicène des textes officiels, bien que ce soit une question mineure, constitue le premier obstacle auquel se heurte le nouveau Gouvernement.

Si chaque nouveau ministre est séparément plutôt opposé aux directives prises par l'ancien Gouvernement, reporter celles-ci, ce qui reviendrait à désavouer ce dernier, n'enchantent personne. Pourtant, les frais d'un tel changement, par exem-

ple dans l'ordonnance scolaire, seraient fort élevés.

Le bon sens devrait pourtant dicter une solution médiane: décider que la référence au féminin est faite quand elle est possible dans les contacts avec les administrés mais renoncer à modifier les textes législatifs gouvernementaux (ordonnance et arrêté), en adoptant une disposition générale stipulant que le masculin vaut aussi pour le féminin.

On renoncerait ainsi à entreprendre un travail fastidieux. Une telle solution est à l'étude dans les cantons de Neuchâtel, de Genève et du Valais notamment, où le souci d'économie commande de trouver une pratique simple et peu coûteuse. Le Jura sera-t-il plus royaliste que le roi? V. G.

Collège Saint-Charles

L'allemand par immersion

Se distinguant une nouvelle fois par son esprit d'avant-garde, le collège Saint-Charles à Porrentruy dispensera des leçons d'allemand par immersion, dès la prochaine rentrée scolaire, aux élèves de 4e et 5e années, soit les 10-11 ans.

Pas moins de 11 heures de cours hebdomadaires seront dispensées en allemand, soit 3 heures d'allemand plus l'histoire, la géographie, le dessin et la gymnastique. Les branches principales continueront d'être enseignées en français. Les enseignants concernés seront des pédagogues bilingues qui font partie du cours professoral ordinaire de Saint-Charles.

Ils sont diplômés dans les branches qu'ils enseignent et par

conséquent tout à fait à même d'enseigner en allemand qui l'histoire, qui la géographie, le dessin ou la gymnastique. Ils peuvent aussi se prévaloir d'une certaine expérience, puisqu'une dizaine d'élèves alémaniques suivent déjà les cours du collège et que leurs connaissances en français exigent parfois de recourir au bilinguisme.

Rectrice de Saint-Charles, Josiane Pourchet précise que l'enseignement par immersion est caractérisé par la souplesse. L'enseignant adapte l'importance et la fréquence aux capacités de ses élèves. Cette formule est déjà testée dans d'autres cantons, avec succès, notamment par des collèges membres de l'association des écoles catholiques de Suisse.

La loi jurassienne sur l'ensei-

gnement privé garantissant une assez large liberté aux écoles privées, l'initiative de Saint-Charles, tout en étant à l'avant-garde de la pédagogie, est aussi conforme à cette loi. Les parents d'élèves ont été informés de ce projet.

L'allemand par immersion s'étendra aux autres classes, année par année. Dans les classes supérieures, l'enseignement par immersion sera ultérieurement étendu à l'anglais. A ce jour, il n'a pas encore été question que l'allemand soit enseigné par immersion dans les classes de l'école publique.

Par cette innovation, l'enseignement privé démontre une fois de plus sa souplesse et son rôle moteur dans l'offre pédagogique. V. G.

Drame près de Delémont

Deux morts sur la route

Samedi matin, vers 9 h 50, une automobiliste de Courfaivre accompagnée d'un homme et de deux fillettes en bas âge et roulant de Delémont à Develier s'est déplacée sur la gauche de la chaussée sur le tronçon rectiligne avant l'entrée de Develier.

Elle est entrée en collision frontale avec une voiture roulant normalement en sens inverse conduite par un jeune homme accompagné d'une jeune femme d'une vingtaine d'années.

Vu la violence du choc, le

Groupe de désincarcération a dû intervenir, ainsi que deux hélicoptères de la REGA et trois ambulances. Trois blessés grièvement atteints ont été acheminés dans des hôpitaux de Bâle et de Berne. Une des fillettes, ainsi que le jeune homme qui pilotait la seconde voiture, sont décédés dans l'après-midi.

Les deux véhicules sont hors d'usage. Les causes de l'accident ne sont pas encore établies. La route a été fermée au trafic durant plusieurs heures.

V. G.



Entre Delémont et Develier

Ce qui reste de l'un des deux véhicules après le choc frontal qui a coûté la vie à un jeune homme et une fillette et fait quatre blessés.

(Bist)

SR Suisse romande

8.10 Tell quel (R). Le Zorro du garage de la police 8.35 Coup d'pouce emploi 8.40 Le droit d'aimer. Série 9.05 Top models 9.25 Les chants de l'invisible (2/5). Incursion en URSS 10.20 Perry Mason. Monnaie de singe 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Madame est servie. La couverture ne fait pas le livre 12.15 Le miracle de l'amour 12.45 TJ-Midi 13.05 Les femmes de sable 13.35 Corky 14.20 Profession: reporter E.N.G. 15.10 Matlock. Le juge 16.00 La petite maison dans la prairie 16.45 Kelly 17.10 Les Babibouchettes et le kangourou 17.15 Robinson Sucroé 17.40 Code Quantum 18.30 Top models 18.55 TJ-titres. Météo régionale 19.00 TJ-régions 19.15 TéléTrésor. Banco Jass 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo

20.10

Spécial cinéma:

Medicine man

Film américain de John McTiernan (1991)

Avec Sean Connery, Lorraine Bracco

Au cœur de la jungle amazonienne pousse une plante rare recherchée par le biochimiste Robert Campbell qui veut en extraire un sérum contre le cancer. Depuis six ans, il effectue ses recherches et vit dans une tribu d'Indiens qui l'a adopté comme sorcier. Il se voit bientôt chaperonné par une scientifique qui a le pouvoir de lui couper les vivres.

22.00 TJ-titres

22.05 Aux frontières du réel

Entité biologique extraterrestre

22.50 Sortie libre

23.40 TJ-nuit

23.50

Musiques, Musiques

Concert philharmonique européen de Berlin 94

0.30 Coup d'pouce emploi

0.35 Bulletin du télétexte

TV 5 Europe

12.45 Journal télévisé suisse. 13.05 La maison Deschênes (R). 13.30 La famille recomposée (R). 15.05 Découverte. 16.00 Infos. 16.10 La cuisine des mousquetaires. 16.30 Bibi et ses amis. 17.05 Le jardin des bêtes. 17.20 Perfecto. 17.50 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo. 18.55 Revue de presse canadienne. 19.00 Paris lumières. Magazine. 19.25 Météo des 5 continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Enjeux/Le point. 20.55 Météo des 5 continents. 21.00 Journal télévisé de France 2/Météo. 21.40 Thalassa. 22.35 Femmes d'Islam (2/3). Documentaire. 23.30 Montagne. 0.00 Le soir sur la 3/Météo.

Allemagne 1

14.00 Tagesschau. 14.03 Schimpf. 14.30 Meister Eder und sein Pumuckl. 15.00 Tagesschau. 15.03 Herzklopfen. 15.30 Blossom. 15.52 Neu im Ersten. 15.57 Tagesschau. 16.00 Bomben auf Dresden. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe (30). 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Sterne des Südens. 19.53 Das Wetter mit Jörg Kachelmann. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Abenteuer Zoo. 20.59 Tagesthemen-Telegramm. 21.00 Fakt. 21.50 Die Hausmeisterin. 22.35 Tagesthemen. 23.05 Tatort: Top Ten.

RADIOS

La Première

8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Histoire d'en parler. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromega. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suviez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp/monde. 13.30 Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 14.30 Le monde entre les lignes. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. Le vaste domaine de l'économie au quotidien. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 Perles de culture. 7.30 ...Mémento culturel. 8.15 L'oiseau-plume. 9.15 Magellan. Semaine thématique sur la goudasse. 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. Nouvelles de Liliane Roussy. 13.10 env. Muisques d'abord. A grands traits. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carre d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Muisques du monde. En direct de Ludwigshafen: Orchestre symphonique de la SWF. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Muisques du monde (suite). 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memento Thema. 10.05 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Herz ist Trumpf. 10.30 Volksmusik extra. 11.05 Ratgeber: Tiere draussen in der Natur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.00 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Trio Literat. Christian Schmid-Cadalbert, Heidi Roth + Gast. 15.05 Hörspiel: Margrit, Lili und Ruth (6). Von Katja Früh. 16.00 Welle-1. 16.30 Talisman. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Platzkonzert. 19.30 SiggSagg-Sugg. 20.00 DR5-Wunschkonzert. Volkstümlich. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

Radio Jura bernois

7.30 RJB Info. 7.35 Amorce. 7.45 Qui dit quoi? 7.55 Le Programme d'RJB. 8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le Jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Barolo. Le saviez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine. Rendez-vous nature. 11.30 Les Dédicades. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB Info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB Info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miror. Activités villageoises. Agenda. 19.00 Ouverture. 19.00 Jazz rendez-vous. 19.30 Horizons classiques. 20.30 Lectures. 21.00 Relais Radio Suisse romande.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info-plus rediffusion. 10.55 Les grandes légendes de la chanson. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Destination découverte 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Café des Arts. 18.45 Majuscules. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

TF1 France 1

6.00 Passions 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout'Spiv 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 9.03 Météo 9.05 Club Dorothée vacances 11.20 Jeu: Une famille en or 11.50 Jeu: La roue de la fortune 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.30 Météo 13.32 Tout compte fait 13.35 Les feux de l'amour. Série 14.30 La vengeance aux deux visages. Série 16.15 Le miel et les abeilles. Série 16.45 Club Dorothée 17.50 Premiers baisers. Série 18.20 Les filles d'à côté. Série 18.50 Coucou! 19.50 Le Bébéte show.

20.00 Journal / Images de la France / Minute hippique

20.40 Météo

20.45

Navarro

La mariée est en rouge

Tout - la rencontre, le mariage, jusqu'à la nuit de noces dans un palace et les tenues de soirée - avait été soigneusement organisé par le sponsor. Mais voilà qu'au petit matin, au lieu de trouver une jeune femme heureuse, la femme de chambre découvre un cadavre. Une nouvelle enquête passionnante pour Navarro qui apprendra, une fois de plus, à ne pas se fier aux apparences.

22.25 Columbo:

Dites-le avec des fleurs

Téléfilm avec Peter Falk

23.45 Ex libris

Magazine

0.50 Le Bébéte show

0.55 TF1 nuit / Météo

1.05 7 sur 7

2.00 TF1 nuit

2.10 La pirogue

3.00 TF1 nuit

3.10 L'aventure des plantes

3.40 TF1 nuit

3.50 Histoires naturelles

4.20 Méaventures

4.45 Musique

5.05 Histoire de la vie

R.T.L.

12.50 Maman bagnole. 13.15 Les femmes et les enfants d'abord (fin). 13.25 Studio info. 13.30 Le grand frère. Série. 14.30 Dessin animé: He-Man. 15.00 Dessin animé. 15.30 Dessin animé: She-Ra princess of power. 16.00 Studio-info. 16.05 Crac-brouc. 17.00 Studio-info. 17.05 Paradise beach. 18.00 Studio-info. 18.05 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. Série. 18.50 Jeu Téléstar. 19.00 Scrabble (R). 19.35 Générations. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 Tarzan, l'homme singe. Film américain de John Derek (1981). 22.30 RTL leader. Trois minutes économie. 22.40 Le grand alibi. Film américain de Alfred Hitchcock.

ZDF Allemagne 2

11.04 Verstehen Sie Spass? 12.55 Presseschau. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Infotime. 14.00 Gefährdete Paradies. 5. Müritz-Nationalpark. 14.30 Alfred J. Kwak. 14.55 mittendrin in unserer Welt. 15.20 logo. 15.30 X-Base - Computer Future Club. 15.55 ZDF-Glückstelefon. 16.00 Heute. 16.05 Macht der Leidenschaft. 16.55 Sport heute. 17.00 Heute. 17.08 Länderjournal. 17.40 moment mal. 17.50 Der Alte 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Zeit der Angst. Fernsehfilm von Carlo Lizzani. 21.00 Auslandsjournal. China. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Montagsskino: Im Jahr des Drachen. 0.25 heute nacht. 0.40 ZDF-Nachtexpress: Fussball.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 Perles de culture. 7.30 ...Mémento culturel. 8.15 L'oiseau-plume. 9.15 Magellan. Semaine thématique sur la goudasse. 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. Nouvelles de Liliane Roussy. 13.10 env. Muisques d'abord. A grands traits. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carre d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Muisques du monde. En direct de Ludwigshafen: Orchestre symphonique de la SWF. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Muisques du monde (suite). 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memento Thema. 10.05 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Herz ist Trumpf. 10.30 Volksmusik extra. 11.05 Ratgeber: Tiere draussen in der Natur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.00 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Trio Literat. Christian Schmid-Cadalbert, Heidi Roth + Gast. 15.05 Hörspiel: Margrit, Lili und Ruth (6). Von Katja Früh. 16.00 Welle-1. 16.30 Talisman. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Platzkonzert. 19.30 SiggSagg-Sugg. 20.00 DR5-Wunschkonzert. Volkstümlich. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

Radio Jura bernois

7.30 RJB Info. 7.35 Amorce. 7.45 Qui dit quoi? 7.55 Le Programme d'RJB. 8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le Jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Barolo. Le saviez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine. Rendez-vous nature. 11.30 Les Dédicades. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB Info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB Info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miror. Activités villageoises. Agenda. 19.00 Ouverture. 19.00 Jazz rendez-vous. 19.30 Horizons classiques. 20.30 Lectures. 21.00 Relais Radio Suisse romande.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info-plus rediffusion. 10.55 Les grandes légendes de la chanson. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Destination découverte 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Café des Arts. 18.45 Majuscules. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Secrets 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur 11.15 Flash info 11.20 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Tout, tout rire 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 La bourse 13.40 Météo 13.45 INC 13.50 Derrick. Série 14.50 Dans la chaleur de la nuit. Série 15.45 La chance aux chansons 16.40 Des chiffres et des lettres 17.15 Seconde B. Série 17.45 Cooper et nous. Série 18.15 La fête à la maison. Série 18.40 Jeu: Que le meilleur gagne 19.10 Flash info 19.15 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.40 Météo

20.50

Les 10es victoires de la musique

Présenté par Michel Drucker et Nagui, avec les interventions de Mimie Matthy, Pierre Palmade et Patrick Timsit.

Président de la soirée: Michel Sardou

Réalisation de Gérard Pullicino

En direct du Palais des Congrès.

Direction musicale: Jean-Claude Petit

Chef d'orchestre: Marc Goldfeder.

23.30 Les films Lumière

23.35 Journal/Météo

23.55 Journal des courses

0.00

Le cercle de minuit

1.15 Studio Gabriel (2/R)

1.50 Trilogie pour un homme seul

2.45 Arduokoba

3.35 Que le meilleur gagne (R)

4.00 24 heures d'info

4.25 D'un soleil à l'autre (R)

4.55 La chance aux chansons (R)

5.45 Dessin animé

SPLUS

7.30 Schweiz Vision/TextVision SPLUS. 10.30 Euronews (de). 18.00 La Rumantscha. tschä. 19.10 Star Trek - Das nächste Jahrhundert. 20.00 Tagesschau/Meteo 20.25 Spotlights: Internet. VIP-Magazin. 20.50 Starsky + Hutch. 21.35 Presseapéro im Bellevue: Politik im Gespräch (d/f/i). 22.35 City Arte: Kultur im Gespräch. 23.20 Programmorschau/Euronews.

SWF Allemagne 3

10.35 Clin d'œil 10.50 Nonstop-Fernsehen 11.00 Hallo, wie geht's? 11.15 Herrchen/Frauchen gesucht 11.20 Sport-Arena 12.15 Sport im Dritten 13.05 Flutlicht 14.00 Der Kampf ums Recht 14.30 Wasser 15.00 Hit-Clip 15.25 Extratreff 15.30 Narri Narro! 17.00 Die Reportage 17.30 Sesamstrasse 17.58 Geheimnisvolle Welt 18.30 Südwest aktuell 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Die Montagsskino 19.20 Regionalprogramm 20.00 Tagesschau 20.15 Infomarkt-Marktinfo 21.00 Nachrichten 21.15 Teleglobus 21.45 Rosenbaum - Die Zeugin 23.20 Weisser Fleck 0.05 Berlinale-Studio 0.20 Nachrichten 0.35 Nonstop-Fernsehen.

Radio Jura bernois

7.30 RJB Info. 7.35 Amorce. 7.45 Qui dit quoi? 7.55 Le Programme d'RJB. 8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le Jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Barolo. Le saviez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine. Rendez-vous nature. 11.30 Les Dédicades. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RJB Info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB Info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Miror. Activités villageoises. Agenda. 19.00 Ouverture. 19.00 Jazz rendez-vous. 19.30 Horizons classiques. 20.30 Lectures. 21.00 Relais Radio Suisse romande.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info-plus rediffusion. 10.55 Les grandes légendes de la chanson. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Destination découverte 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Café des Arts. 18.45 Majuscules. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.10 Les aventures de Tintin 8.30 Minikeums 10.45 La vie de famille 11.40 La cuisine des mousquetaires 11.55 Le 12/13 13.05 Vincent à l'heure 14.50 La croisière s'amuse 15.40 Magnum. Série 16.30 Les Minikeums 17.40 Une pêche d'enfer 18.20 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.50

Vieille canaille

Film français de Gérard Jour'd'Hui (1992)

Avec Michel Serrault, Anna Galiena

22.35 Soir 3

22.55 Théâtre:

Une folie

de Sacha Guitry

0.40 Cadran lunaire



MEDECINE MAN - Avec Sean Connery.

TSR 20.10

Suisse alémanique

10.10 Springfield-Story. Série. 10.50 Auf Achse. 11.40 Brennpunkt 70. 11.50 amorTAF. 12.10 Feuer und Flamme. 12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFPhoroskop. 13.25 Lindenstrasse. 13.55 Zirkusfestival. 15.20 20 Jahre Beny Rehmann. 15.40 Dortmund der Roulette. 16.25 rätselTAF. 16.45 Achtung. 17.15 Kidz. Das kecke Kindermagazin. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Neue Serie: Wildbach. 18.50 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Musig-Pausch. 21.10 time out. Sport-Hintergrundmagazin. 21.50 10 vor 10. 22.20 Cash-TV. 22.50 Der Untergang der Titanic. 0.25 Nachtbulletin/Meteo.

RAI Italie 1

10.00 Tg 1. 10.05 Film. 11.00 Tg 1. 11.35 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Prisma. 14.20 Sette giorni parlamento. 14.50 Spazio 1999. Telefilm. 15.45 Solletico. All'interno: 16.25 Ghostbusters. Cartoni. 17.30 Zorro. Telefilm. 18.00 Tg 1. Appuntamento al cinema. 18.20 Storie incredibili. Telefilm. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Il fatto. 20.40 Film. 22.35 T

Cinéma: «Veillée d'armes»

Au service de la vérité



Marcel Ophuls («Le chagrin et la pitié» - «Hôtel Terminus») s'est rendu une demi-douzaine de fois à Sarajevo ces dernières années. Il en a tiré deux films, annoncés comme «Premier voyage» (92 minutes) et «Deuxième voyage» (142 minutes). Si son producteur courageux, le cinéaste Bertrand Tavernier, avait encore l'argent qui s'est fait rare, il y aurait un «Troisième voyage». Et cela pour évoquer une «Histoire du journalisme en temps de guerre».

Au début du film, lors d'un tournage, Philippe Noiret se livre à des considérations souvent sévères sur l'information. Il propose cette interrogation: «Si, à l'époque, on avait pu voir les images de ce qui se passait à Auschwitz, est-ce que cela aurait changé quelque chose?». Il n'existe pas de réponse à cette question! La vision de *Veillée d'armes* conduit pourtant, par une analogie discutable, à se dire que, puisque tout ce que l'on sait de Sarajevo n'a rien changé à cette guerre de Bosnie qui s'éternise, en effet, rien n'aurait changé à Auschwitz. Mais si l'on ne savait

rien de Sarajevo, ce serait peut-être pire encore. Certes, l'information dirigée magistralement par les militaires américains lors de la guerre du Golfe n'a rien changé, mais on sait au moins que les mensonges officiels l'ont fait passer pour «propre». Par contre, il est certain que, grâce à la forte présence des médias au Vietnam, la guerre s'est terminée plus rapidement que ne le pensaient les militaires, qui en ont souvent voulu aux politiques. Il ne faut donc pas désespérer des effets d'une information parfois honnête, d'une parcelle de vérité qu'il faut savoir rencontrer.

Et me voici parti dans un petit voyage hors du film, mais assurément dans son esprit, puisqu'Ophuls serpente dans le temps et l'espace, saute d'un récit à l'autre, se promène entre des idées contradictoires. Il donne certes la parole aux autres, mais la prend constamment pour dire ce qu'il a envie de dire, présent dans l'image aussi, et plus encore pour le montage qui est essentiel, puisqu'il n'aura utilisé qu'une petite partie du matériel enregistré.

L'AVANT ET L'AMONT

En amont, il y a les journalistes, les techniciens qui sont sur place, à Sarajevo et en Bosnie, qui font généralement bien leur travail, baroudeurs parfois, ou cyniques mal payés. Mais ils sont déjà quarante à y avoir perdu la vie! Ophuls dialogue, comprend ce qu'ils font,



Veillée d'armes

Plus que ce que l'on voit, l'important est le regard. (sp)

pourquoi ils le font. Il est somme toute de leur côté.

En aval, il y a les rédactions qui utilisent l'information venue de Yougoslavie, surtout la télévision, et PPDA de TF1 en particulier, accompagné de l'écrasant bâtiment de la chaîne montré en contre-plongée. A Paris, on préfère ouvrir un journal avec un événement sportif-cocorico plutôt qu'avec Sarajevo - l'audimate est en cause! Il n'y a presque plus de ressemblance entre ce que les journalistes voient là-bas et ce que les téléspectateurs

voient ici. Il est à noter qu'Ophuls s'est surtout arrêté au petit écran et assez peu à la presse écrite, qui fait tout de même un travail plus sérieux que les «TJ-Moulinette-minute». Il aurait dû analyser avec plus de constance cette déviation du grave vers l'anodin...

LA MÉTHODE OPHULS

Constamment présent, donc, dans son film, pour bien rappeler que ce n'est pas ce que l'on voit qui est important, mais que surtout compte le regard, Ophuls se per-

met de raconter aussi des anecdotes personnelles, de se moquer de son propre chapeau qui est le même que celui de grands mégalo-manes comme... Fellini ou Mitterrand. Il y insère des extraits de films souvent anciens en particulier deux de son père Max, «Lola Montes» et «De Mayerling à Sarajevo». L'assassinat de l'Archiduc Ferdinand à Sarajevo fut l'un des points de départ de la guerre de 14-18. Max Ophuls dut interrompre le tournage de la scène de l'assassinat le premier jour de la guerre de 39-45. Encore faut-il savoir tout cela. Mais le sachant, on saisit alors bien le sens de la démarche, qui n'est jamais gratuite, mais à tout le moins formellement inattendue.

Autre exemple: Finkelkraut raconte à Ophuls qu'Anne Sinclair, à «Sept sur sept», aurait remis Kouchner dans une voie gouvernementale dont il déviait. Ophuls regarde le document et ne trouve pas le signe de cette remise en droit chemin. Il met alors en scène une conversation téléphonique entre le philosophe et lui, pour revenir sur cette erreur d'interprétation...

Il faut chercher la vérité et montrer comment on chemine vers elle. C'est beaucoup cela. «Veillée d'armes»...

Freddy LANDRY

● La Chaux-de-Fonds, abc, du 15 au 21 février.

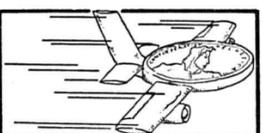


DISQUE

César Franck inhabituel

Nombre d'œuvres connues dans leur parure orchestrale ont commencé par être confiées au clavier. Les «Poèmes symphoniques» de Franck sont de ceux-là, du moins les «Eolides», «Le chasseur maudit», «Psyché» (en quatre mouvements) et «Rédemption» (premier enregistrement de la version primitive) que Christian Ivaldi et Noël Lee proposent à deux pianos. Un récital dont on appréciera la tenue et l'originalité. (Arion ARN 68293), 1994, technique assez bonne. (jcb)

Hit parade des tarifs aériens



Départs de Genève:

Alghero (736.-) avec Alitalia
 Bilbao (502.-) avec Iberia
 Edimbourg (445.-) avec Sabena
 Lisbonne (540.-) avec Charter
 Naples (536.-) avec Alitalia
 Nice (368.-) avec Air France
 Prague (429.-) avec C.S.A.
 Tashkent (1590.-) avec Turkish Air.

● Ces prix sont extraits de la bourse professionnelle de tarifs What's New-Galileo et publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires, restrictions dans le temps, conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle.

ATTENTION: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.

PUBLICITÉ
 Agence de voyages
croisistour
 Les artisans de l'évasion

Vos lignes directes pour les meilleurs tarifs aériens
 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 95 55
 Le Locle ☎ 039/31 53 31
 Saint-Imier ☎ 039/41 45 43

Alimentation

«Super-légumes» contre la famine

«Super riz», manioc mutant et pommes de terre anti-moisissures: la recherche agronomique cherche à créer des espèces végétales de plus en plus résistantes et de plus en plus productives pour faire face à l'accroissement d'une population mondiale qui a augmenté d'un milliard d'individus en vingt ans.

Pour les ingénieurs agronomes, le grand défi des vingt prochaines années est de nourrir deux fois plus d'êtres humains qu'aujourd'hui, dont 700 millions qui souffrent toujours de la faim.

Une étude réalisée pour la récente conférence de Lucerne du Groupe consultatif sur la recherche agronomique internationale (CGIAR) critique l'envoi de nourriture aux pays pauvres en dehors des périodes de crise. Elle juge qu'une telle attitude «favorise la dépendance» des pays bénéficiaires.

Il faudra en fait créer les conditions permettant de développer la recherche agronomi-

que et de nourrir au mieux les populations d'ici 2015.

«En théorie, le recours à la recherche génétique et à la biologie moléculaire doit permettre une hausse de la production de nourriture», explique Ismaël Serageldine, vice-président de la Banque mondiale et président du CGIAR, qui se félicite que son organisme ait financé plusieurs recherches couronnées de succès.

Parmi elles, la mise au point de céréales résistantes au mildiou (rouille des feuilles), dont les ravages coûtent près de un milliard de francs suisses par an aux pays les moins avancés qui en souffrent; un «super riz», qui produit 25% de grains en plus sur une même superficie et permettrait de nourrir 450 millions de personnes de plus; des variétés de manioc 300% plus productives au profit des 200 millions d'Africains qui en consomment, des pommes de terre anti-moisissures, du maïs adapté aux difficiles climats tropicaux et

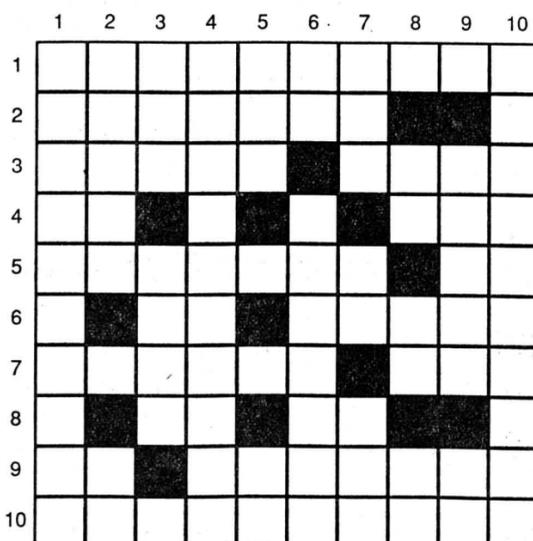
dont la production peut s'accroître de 40%.

«Nous livrons une course contre la montre, afin de développer la technologie appropriée et de la fournir aux agriculteurs pauvres, pendant que la croissance de la population exerce une forte pression sur un environnement fragile et des ressources disparates», ajoute M. Serageldine.

Au début des années '80, la production totale de nourriture n'aurait pas rivalisé dans 75 pays avec la croissance de la population locale. A la fin de la même décennie, la production de nourriture par personne avait encore chuté et ce recul avait même dépassé les 20% dans une quinzaine de pays. Ce n'est que très récemment que la tendance s'est inversée.

Le CGIAR, qui comprend 45 membres donateurs (pays, agences et organisations humanitaires), finance aujourd'hui des projets de recherche dans seize centres après approbation d'un comité scientifique. (ap)

MOTS-CROISÉS No 496



Solution dans la prochaine édition

Solution de l'édition précédente:

Horizontalement: 1. Flagorneur. 2. Sanies. 3. Ra - Ré - PV. 4. Otarie - Pré. 5. Cagot - Fier. 6. Exit - Nièce. 7. Mis - Seguin. 8. Ee - Fe - Sc. 9. Aurore. 10. Testaments. Verticalement: 1. Férocement. 2. Ataxie. 3. As - Agis - As. 4. Garrot - Fût. 5. On - It - Sera. 6. Rire - NE - Om. 7. Née - Figure. 8. Es - Pieu - En. 9. Précis. 10. Révérences.



Horizontalement: 1. Une spécialiste de la double-vue. 2. Objet volant identifié. 3. Débauche - Mecs bouleversés. 4. Ouverture à l'espace - Prénom. 5. Ils sont de plus en plus mal gardés - Deux pour trois. 6. On les rencontre au bar - Signe typographique. 7. Gîte rural - On en sonne au fond des bois. 8. Pièces de clé - Sigle européen. 9. Rayons de soleil - Bien soutenu. 10. Agents spéciaux.

Verticalement: 1. Une sacrée flemmarde... 2. Chêne vert - Quartiers de pomme. 3. Séparation - Bruit de choc. 4. Dignes d'estime. 5. Un étranger - Abréviation sacrée. 6. Quand on l'est, on a la vie devant soi - Fit un sale coup. 7. Toujours bons pour une volée de bois vert - Note - On peut la contourner, à ses risques et périls. 8. Article importé - Dans le portefeuille aux assurances - Partie d'un mur. 9. Une qui change de jour en jour - Note. 10. Emboîtées.

Lire

L'Europe de la combine

Avec «Les nouveaux réseaux de la corruption», de Fabrizio Calvi et Leo Sisti, un ouvrage qui baigne au sein d'une brûlante actualité, c'est une Europe de la combine et des pots-de-vin qui est mise à nu, sans complaisance, par les deux journalistes italiens d'investigation.

Les auteurs, dont les ouvrages ont été traduits en de nombreuses langues, se sont lancés sur les traces de l'opération «Mains propres», menée sous l'impulsion des juges milanais.

Ces enquêtes ont non seulement bouleversé la vie politique italienne (la démission de Silvio Berlusconi n'en est que la dernière illustration), mais aussi éclairé les coulisses de la tranquille et prospère Union européenne, mettant sous le feu des projecteurs des princes de l'Eglise aux insatiables appétits financiers, des ministres ou des députés assassinés au nom de la loi du silence (la redoutable «omerta»), d'impénétrables paradis fiscaux au cœur même du Marché commun...

France, Italie, Espagne, Belgique, aucun pays n'est épargné et, un peu partout en Europe, les coups de boutoir des «petits juges» font vaciller le monde politique et industriel.

Les citoyens effarés découvrent alors, dossier après dossier, l'ampleur du racket exercé par les partis politiques, les pots-de-vin échangés entre industriels et gouvernants, la mégalomanie de certains chefs d'entreprise trop enclins à confondre les caisses de leur firme et leurs biens propres.

Ce récit, alternant roman noir et thriller financier, chronique de la jet-set et aperçus sur les mafias, constitue un hallucinant document dont chaque ligne est authentique. Il représente aussi le plus implacable des réquisitoires contre les dérives d'une gestion publique d'où la démocratie est depuis trop longtemps absente. (ap)

● «Les nouveaux réseaux de la corruption». Editions Albin Michel/ Paris, 1995.

Vietnam

Un festival pour la fin de la guerre

Hérauts de l'opposition à la guerre contre le Vietnam et des «protest songs», Bob Dylan, Joan Baez, Neil Young ou encore Richie Havens pourraient se produire en juin au Vietnam, dans le cadre d'un festival célébrant le 20e anniversaire de la fin du conflit.

Cette manifestation sans précédent pourrait se dérouler dans la ville de Hué (centre), selon Dao Viet Trung, secrétaire permanent de l'UNESCO au Vietnam, en précisant que le ministère de la Culture et de l'Information avait donné son accord. Parmi les autres artistes, on pourrait entendre Kris Kristofferson, mais aussi Sinead O'Connor et les Scorpions.

Table

Histoire et cuisine

Voulez-vous changer de saveurs, couler votre hydromel, déguster des raviolis fourrés au jambon et aux aïelles, du hareng à la crème et boire un barszcz rouge? Dans un ouvrage écrit par Viviane Bourdon, quelque 150 recettes polonaises et, ce qui est peut-être le plus important, le contexte historique qui les entoure, sont proposées aux amateurs et aux curieux. Si la Pologne n'est pas un pays de haute tradition gastronomique, l'auteur a, pour réaliser son livre, écumé les trésors culinaires de la Bibliothèque nationale de Varsovie pour en extraire les meilleures recettes. Un livre qui est aussi une manière originale de pénétrer une culture trop peu connue. (sg)

● «Savoureuse Pologne», Viviane Bourdon, Editions Noir sur Blanc/ Montricher, 1994.

CINÉMAS

AMATEUR (de H. Hartley), 14 ans, lundi et mardi à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LA RIVIÈRE SAUVAGE (de C. Hanson avec M. Streep), 12 ans, tous les jours à 21 h, mercredi aussi à 16 h 15. JUNIOR (de I. Reitman avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours à 18 h 30, mercredi aussi à 14 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
FARINELLI, IL CASTRATO (de G. Corbiau avec S. Dionisi, E. Lo Verso, E. Zylberstein, C. Cellier), 12 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h, mercredi aussi à 16 h. LE ROI LE LION (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, mercredi à 14 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
STARGATE (de R. Emmerich avec K. Russel), 12 ans, tous les jours à 16 h, 18 h 30, 21 h, mercredi aussi à 13 h 45.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
ELISA (de J. Becker avec G. Depardieu et V. Paradis), 16 ans, tous les jours à 16 h 15, 18 h 30 et 21 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
ELISA (de J. Becker avec G. Depardieu et V. Paradis), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
LA RIVIÈRE SAUVAGE (de C. Hanson avec M. Streep), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 45. SUNSET BOULEVARD (de B. Wilder), tous les jours à 18 h en V.O.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
UN INDIEN DANS LA VILLE (de H. Palud avec T. Lhermitte), pour tous, tous les jours à 15 h et 18 h. HARCELEMENT (de B. Levinson avec D. Moore et M. Douglas), 16 ans, tous les jours à 20 h 15.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
STARGATE (de R. Emmerich avec K. Russel), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
ONLY YOU (de N. Jewison avec M. Tomei), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 30. FARINELLI (de G. Corbiau avec S. Dionisi), 12 ans, tous les jours à 17 h 45.	BIO ☎ (038) 25 88 88
JUNIOR (de I. Reitman avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
TERMINAL VELOCITY (de D. Sarafian avec C. Sheen), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h en V.O., 20 h 30.	REX ☎ (038) 25 55 55
COUPS DE FEU SUR BROADWAY (de W. Allen avec J. Cusack), 12 ans, tous les jours à 17 h 45 en V.O., et 20 h 15.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
RELÂCHE.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
FASSBINDER, TOUS LES AUTRES S'APPELLENT ALI mardi à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX

AU PROGRAMME

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE

URGENCES

PHARMACIE D'OFFICE: Sunstore, Métropole Centre, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 21 21 44.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Wildhaber, rue de l'Orangerie, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. Exposition «Entre La Chaux-de-Fonds et Londres, dessins et photographies», par John Corcoran et Claire Schwob, jusqu'au 17 février. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Sommets 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. «Scènes de famille», jusqu'au 26 février 1995. Ouv. mercredi, samedi et dimanche de 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «Le loup en Europe», jusqu'au 26 février. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). «Le cœur et la terre», photographies de Simone Oppliger, jusqu'au 5 mars. Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Franche-Comté, Jura: terre d'inventeurs sociaux». Jusqu'au 5 mars 1995. «L'Eglise menonite en Pays neuchâtelois», jusqu'au 5 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet de estampes). Rudolf Schindler, gravure, peinture, sculpture. Jusqu'au 5 mars. De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Ouvert sur demande pour les groupes dès 15 personnes.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. «Going West», art populaire suisse en Amérique, jusqu'au 19 février. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Couleurs nature», photographies, jusqu'au 16 avril. «Brésil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
PIERRE VON ALLMEN. André Evard et Louis Reguin, peinture, jusqu'au 19 février. Mardi-dimanche 14-17 h.	THIELLE-WAVRE
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME AU PEU-PÉQUIGNOT. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
GALERIES	
DU MANOIR. Jean-Claude Gros-Gaudenier, peinture, jusqu'au 25 février. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. LES ARBRES. Aeberli, peinture. Jusqu'au 24 mars. Tous les jours 10 h-17 h. J.-C. MEIER. Jean-Pierre Gyger, peinture, jusqu'au 4 mars. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. VILLA TURQUE. 23 artistes pour Médecins du Monde, jusqu'au 24 février. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. CLUB 44. Richard Weber, acryliques-graphites, jusqu'au 28 février. Lundi-samedi, 11-15 h et 18-24 h. UBS. May Essig et Albert Steiger, aquarelles et dessins, jusqu'au 3 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
AMIS DES ARTS. Marianne Du Bois, peinture, jusqu'au 5 mars. Mardi-vendredi 14 h-18 h, samedi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DITESHEIM. «Affinités», peinture, gravure, dessin, sculpture, jusqu'au 12 mars. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Gwen Sepetoski, aquarelle-peinture. Jusqu'au 26 février. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU POMMIER (CCN). «Rêves d'ados», peintures d'élèves, jusqu'au 24 février. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-18 h. TOUR DE DIESSE. 20 artistes suisses et étrangers, peinture-sculpture. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. ARCANE. F. Delapierre et D. Papageorgiou, céramiques, jusqu'au 2 mars. Mardi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. J.-Ls Perrot, sculpture, jusqu'au 19 février. Mercredi-dimanche 14 h-18 h.	NEUCHÂTEL
P.-Y. GABUS. André Evard, jusqu'au 15 février. Lundi-samedi 10 h-18 h, dimanche 14 h-18 h.	BEVAIX
2016. Antonio, peinture, jusqu'au 19 février. Mercredi-dimanche 15 h-19 h.	HAUTERIVE
NUMAGA. Artistes de la galerie. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
JONAS. Mercredi à samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche jusqu'à 17 h.	PETIT-CORTAILLOD
CHÂTEAU. Hedi Turki, croquis, gouaches, aquarelles. Jusqu'au 28 février. Mardi-dimanche, 8 h-22 h.	VAUMARCUS
DI MAILLART. Artistes de la galerie. Mercredi-jeudi 14-18 h, vendredi 14-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON
NOËLLA G. «Verre, vert, vers l'art». Lundi, jeudi, vendredi 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
BOVÉE. Gérard Tolck, peinture, jusqu'au 19 février. Vendredi-dimanche 15 h-19 h.	DELEMONT

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Le canton de Neuchâtel annexionniste?

Nous avons lu avec intérêt les réflexions de M. Gaston Fischer, parues dans «L'Impartial» du 2 février 1995. Il ne nous appartient pas de répondre aux questions posées, tout simplement parce que la région Plan Marmet où se situe le départ de la piste de fond des Quatre Bornes, se trouve sur le territoire du canton de Berne, ainsi que toute la piste que nous exploitons depuis nombre d'années.

Ceci ne nous empêche pas d'entretenir d'excellentes relations avec l'ANSFR et en particulier avec son président, Me



Amiod de Dardel. C'est la raison pour laquelle, d'ailleurs, notre intervention de ce jour est faite dans la bonne humeur et nous sommes heureux que l'Expo 2001 vous donne de grandes ailes!

Syndicat d'initiative d'Erguel
le responsable des pistes de ski
Francis Burri

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Naissances

Paoli Stefano, fils de Paoli Mauro et de Paoli née Vitale Esther Lucia. - Moullet Romane, fille de Moullet Claude Robert et de Zahnd Moullet née Zahnd Brigitte. - Epitiaux Guillaume, fils de Epitiaux Jacky André Louis et de Epitiaux née Rieder Christine

Promesses de mariages

Matthey-Prévôt Denis Laurent et Calame Marinette Lucienne. - Mbuku Mandundu et Maleke Matinda. - Vuilleumier Laurent Claude et Matthey-de-l'Endroit Carole Daisy. - Meier Stéphane Laurent et Oliveira Laurence. - Choulat Christophe Joseph Etienne et Piermattei Marta. - Berset Jean-Michel et Mai Kim Phuong. - Biedermann Alain et Pons Raga Maria de la Purification.

Mariages

Chacun Eric Hervé Frédéric et Geiser Catherine. - Altermatt Jean-Philippe Laurent et Yamamoto Natsuko. - Spadaro Nicola et Quenet Florence Marie-Ange Lina. - Vanni Elio Enrico et Parietti Véronique Isabelle Emmanuelle.

Décès

Jutzi Marie-Madeleine, 1926. - Moor née Papilloud Juliette Gabrielle, 1929. - Mosimann Germaine Marguerite, 1920. - Beaumann née Farine Marie Louise, 1919, veuve de Beaumann André René Henri. - Volery née Chavaillaz Léonce Alphonsine, 1917, veuve de Volery Jules Edmond. - Jeanbourquin Daniel Bernard, 1948, époux de Jeanbourquin née Boichat Françoise Simone. - Monti Hugo Alfred, 1916, époux de Monti née Paratte Marcelle Marie Alxé Perrenoud-André Georges Alexandre, 1909, époux de Perrenoud-André née Renou Jeanne Nancy.

Le Locle

Naissances

Ferreira de Carvalho Katia, fille de Rodrigues de Carvalho José Armando et de Ferreira da Silva Maria de Fatima. Chaboudez Mathilde, fille de Chaboudez Jean Denis François et de Imobersteg Chaboudez née Imobersteg Béatrice Hélène. - Benoit Anthony Jacky Claude, fils de Benoit Claude André et de Benoit née Lab Sylvie Elisabeth Marie Claire. - Leuba Maximilian Louis, fils de Leuba Yves Alain et de Leuba née Rosselet Nathalie.

Promesses de mariage

Gerster Alain François Robert et Lachat Myriam Rachel.

Les Ponts-de-Martel

(janvier 1995)

Naissances

Geiser Aurore, fille de Geiser Luc Emmanuel et de Geiser née Augsburgère Isabelle. - Bettex Soline, fille de Bettex Pascal Alain et de Bettex née Benoit Carmen. - Benoit Laetitia Delphine Nyjia, fille de Benoit Jean-Michel et de Benoit née Indermühle Chantal

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Conductrice blessée

Un automobiliste de la ville, M. V. V., circulait, samedi juste avant 11 h, rue du Locle en direction ouest. A la hauteur de la signalisation lumineuse, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son auto derrière celle de Mme A. T., de la ville, qui était à l'arrêt. Blessée, cette conductrice a été transportée par ambulance à l'hôpital de la ville qu'elle a pu quitter après avoir reçu des soins.

La Chaux-de-Fonds

Auto contre bus!

Une automobiliste de la ville, Mme C. B., circulait rue Numa-Droz en direction est, hier à 18 h 10. A l'intersection avec la rue du Modulor, elle est entrée en collision avec un trolleybus conduit par M. B. G., également de la ville, qui circulait dans la rue précitée, dans la voie réservée aux bus et aux taxis en direction sud. Sous l'effet du choc, la voiture B. a été projetée contre un tas de neige sur le trottoir ouest, 5 m au-dessus de l'intersection. Dégâts.

La Main-de-La Sagne

Collision

Une automobiliste de La Chaux-de-Fonds, Mme M. R., circulait de La Sagne à La Main-de-La Sagne, samedi à 14 h 50. A la hauteur de la route en direction de La Vue-des-Alpes, elle est entrée en collision avec l'auto de M. C. G., des Hauts-Geneveys, qui circulait en direction de La Vue-des-Alpes. Dégâts

Areuse

Collision

Vers 0 h 25 samedi, M. M. K., de Berne, circulait de Boudry à Areuse. A la hauteur de l'arrêt du tram à Areuse, il est entré en collision avec la voiture de M. O. R., de Cortaillod, qui circulait en sens inverse en direction de Cortaillod. Dégâts.

Neuchâtel

Voiture en feu

Les hommes du SIS de Neuchâtel sont intervenus sur un parc au sud du Home des Charmettes pour une voiture en feu, vendredi à 19 h 10. Les causes sont techniques et le véhicule est détruit.

TÉMOINS

Neuchâtel

Le conducteur du véhicule de couleur blanche qui, le samedi 11 février entre 7 h et 15 h a endommagé la voiture Peugeot 405 de couleur grise, parquée sur le parking du personnel de l'Hôpital des Cadolles, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038 24.24.24.

Neuchâtel

Le conducteur de la voiture immatriculée en Allemagne, de marque BMW, de série No 3, de couleur grise, qui, le vendredi 10 février vers 6 h 30 circulait rue des Berclès en direction sud et qui, à la hauteur du café Le Grütli, a heurté une barrière sur le trottoir ouest, laquelle sous l'effet du choc heurta la vitrine de l'établissement précité, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038 24.24.24.

Société éditrice et imprimeur:



L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 210 210 Rédaction
☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces:
Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

*Dieu m'a donné une longue vie, ma tâche est accomplie.
Maintenant l'Eternel mon Dieu m'a donné le repos.*

Madame Olga Juillerat-Maurer et ses enfants,
Monsieur Jean-Pierre Maurer,
Madame et Monsieur Marcelin Roth-Maurer et leurs enfants,
Monsieur et Madame Frédéric Maurer-Stauffer et leurs enfants,
Madame et Monsieur Louis Schumacher-Maurer, leurs enfants et petits-enfants,
Monsieur et Madame Charles Maurer-Béatrix,
Monsieur et Madame Robert Maurer-Lehmann et leurs enfants,
Les descendants de feu Georges Gerber-Nobs,
Les descendants de feu Alfred Maurer-Schläppi,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie

**Madame Marguerite MAURER
née GERBER**

enlevée à l'affection des siens vendredi, dans sa 83e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 10 février 1995.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 14 février, à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Les Bulles 28.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*De toute mon âme, je compte sur
le Seigneur, et j'attends ce qu'il va
dire.*

Ps 130.5

Monsieur et Madame Jean-Pierre et Tina Pasqualetto-Cantoni et leur fille Emanuelle,
à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et amies, annoncent le décès de

Monsieur Auguste PASQUALETTO

leur cher papa, grand-papa, beau-frère, oncle et parrain que Dieu a repris à Lui, à l'âge de 88 ans, après une pénible maladie.

SAINT-IMIER, le 12 février 1995.

L'incinération aura lieu sans cérémonie.

La messe sera célébrée à l'Eglise catholique romaine de Saint-Imier, mardi 14 février 1995, à 14 heures.

Le corps repose à la chambre mortuaire, rue Dr Schwab 20 à Saint-Imier.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame Jean-Pierre Pasqualetto
Rue de Biaufond 18, La Chaux-de-Fonds

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

LE LOCLE

LE JEU DE QUILLES - FRANCE 24

P. A. Galli

sera fermé mardi 14 février
pour cause de deuil.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Gaston CLOTTU

son frère, ses neveux et nièces remercient très vivement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs dons, ont pris part à leur grand deuil.

SAINT-BLAISE, février 1995.

28 12121



**Réception
des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures**

Juifs disparus durant la Deuxième Guerre mondiale

Les Archives fédérales ouvrent 45 000 dossiers

Les Archives fédérales vivent un moment fort de leur histoire. Une tâche historique, demandée par l'Etat d'Israël, leur fait accomplir un vrai travail de bénédictin. Il s'agit du dépouillement des 45 000 dossiers consacrés aux réfugiés venus en Suisse pendant la Deuxième Guerre mondiale. Les deux tiers ont déjà été ouverts et enregistrés. Cinq historiens cherchent les noms et les coordonnées des juifs refoulés et disparus. Ils n'en ont trouvé pour le moment que quelques centaines. Mais il pourrait y en avoir davantage.

Par
Roland BRACHETTO-ROC

Autre travail de longue haleine: l'informatisation. Les Archives fédérales s'informatisent massivement pour être en mesure de gérer la quantité astronomique de documents qui s'accumulent dans leurs locaux. En 2005, il n'y aura plus de place au 24 de la rue des Archives à Berne. L'ordinateur devrait résoudre ce problème en éliminant progressivement le support papier. Il rend aussi plus maniable la consultation des archives.

A LA RECHERCHE DE JUIFS DISPARUS

Dans les bureaux des Archives fédérales, trois historiens sont plongés dans des dossiers, devant leur écran. Ils sont aidés par deux collaborateurs de l'Office fédéral de réfugiés. A eux cinq, ils ont une tâche immense à accomplir: dépouiller les 45 000 dossiers des Archives fédérales concernant les réfugiés venus en Suisse durant la

Deuxième Guerre mondiale (1939-1944). Depuis le mois de mars ils ont déjà traité les deux tiers des dossiers. Leur mandat: chercher la trace des réfugiés juifs refoulés et disparus.

Comme les moines du Moyen Age, ils déchiffrent des kilomètres de lignes d'écriture. A cette différence près qu'ils ont un écran devant eux. Ils saisissent les données personnelles des réfugiés et dressent des listes d'Israéliens qui ont été refoulés. Ils en ont trouvé quelques centaines jusqu'à présent. Les chiffres exacts ne seront fournis que dans le rapport final, nous a-t-on dit.

UN TRAVAIL DE BÉNÉDICTIN

Dans une atmosphère feutrée et un silence quasi religieux, chacun des membres de la petite équipe examine le contenu des dossiers. Les pièces sont lues une à une (cartes d'identité, procès-verbaux d'interrogatoires, rapports de police, etc.). L'historien tape ensuite les informations sur son clavier. Nom, prénom, origine, année de naissance, profession, dernier domicile..., tout y passe. Après l'envoi des listes, les historiens rédigeront un rapport final pour le Conseil fédéral. Ce document sera ensuite rendu public.

C'est un travail de bénédictin, pensait-on du mandat confié à la petite équipe d'historiens-enquêteurs, qui durera très longtemps. Et pourtant, le dépouillement va bon train. Il sera achevé à fin mai.

Le rapport Ludwig, publié en 1956, avait parlé de 10 621 cas recensés. Mais dans ce nombre, il n'y a pas que des juifs. Il y a d'autres personnes refoulées. On disait même qu'il devait bien y avoir 20 000 ou même 30 000 juifs refoulés de Suisse. Ces chiffres paraissent exagérés. En tout, il y a eu, pendant la guerre, quelque 300 000 réfugiés entrés en Suisse. Dont 120 000 à 150 000 civils.

LE MÉMORIAL DE LA DÉPORTATION

C'est à la demande du gouvernement israélien que les archives suisses recensent les noms et les données disponibles sur les disparus. Yad Vashem, le Mémorial de la déportation en Israël, a demandé l'ouverture de ces archives. Pour cette institution, la publication des noms est une façon d'honorer les morts. Il s'agit aussi, le cas échéant, de pouvoir renseigner les familles.

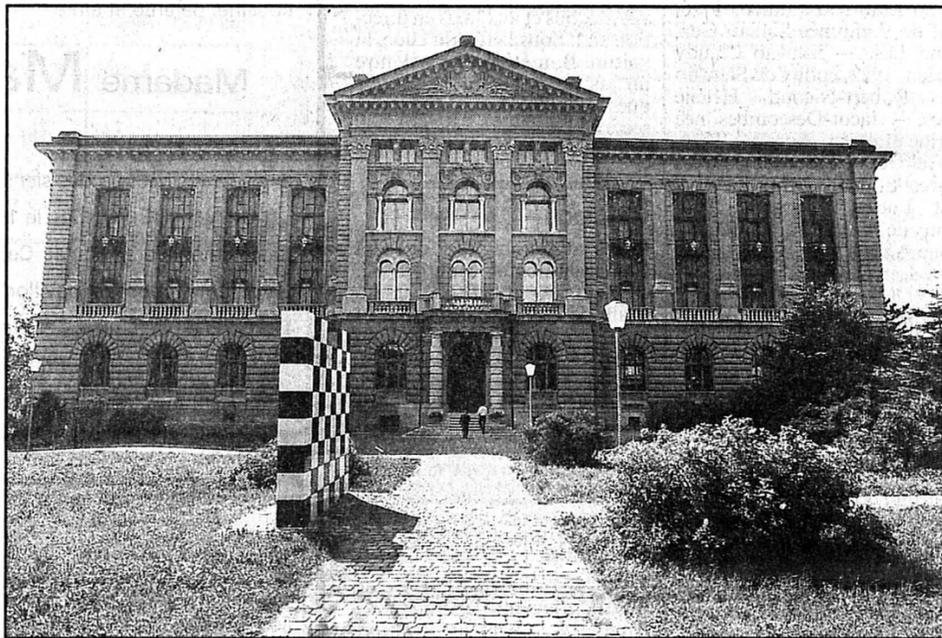
Et d'avoir des instruments supplémentaires pour contrer les révisionnistes qui nient l'holocauste. Il y a deux ou trois ans que les Israéliens avaient demandé au Conseil fédéral l'autorisation de consulter les dossiers des réfugiés juifs de la Deuxième Guerre mondiale. Berne opposait une fin de non recevoir. On ne voulait pas accorder un accès global à ce fonds d'archives qui n'était pas encore inventorié.

Les autorités fédérales invoquaient aussi la protection des données personnelles. Finalement, elles ont offert de faire inventorier les archives en question par leurs propres spécialistes. Et de transmettre la liste des réfugiés juifs en Israël.

Dans le règlement des Archives fédérales, il y a une interdiction de rendre publiques des archives durant 35 ans à partir de la date du dépôt.

Mais pour les données sur les personnes, cet embargo peut être prolongé. Ici, on peut appliquer la règle des cinquante ans. Une révision de la loi sur les archives est en cours. Elle règlera ces questions.

L'équipe d'historiens comprend Guido Koller, Monika Oberholzer et Heinz Roschewski, qui est un ancien journaliste de Radio Berne. Elle est complétée par deux collaborateurs de l'Office fédéral de réfugiés: MM. Alex Schaffner et Hugo Schwaller. (rb)



Les Archives fédérales

L'informatisation devient presque une affaire de survie.

(Keystone)

DEMAIN:
l'Algérie

TRENTE-TROIS KILOMÈTRES DE PAPIER

Les Archives fédérales existent depuis l'époque de la République helvétique (1798-1803). Elles sont donc une émanation du premier Etat libéral et moderne qui s'est constitué en Suisse après la chute de l'ancien régime.

Elles devaient conserver les procès-verbaux des conseils législatifs, ainsi que les actes et documents du gouvernement central de la République helvétique. Il fallait assurer une continuité juridique. A cet effet, les archives des 13 cantons, qui avaient dû céder leur souveraineté à l'Etat central, furent subordonnées aux archives nationales. Elle n'ont cessé de se développer, surtout depuis l'Etat fédéral de 1848.

En 1881, elles comprenaient en tout 700 mètres linéaires de papier. En 1992, les documents livrés pendant l'année couvraient une distance de 1400 mètres. En tout, 33 kilomètres d'actes et documents sont maintenant conservés dans le bâtiment des Archives fédérales, à Berne. A lui seul, l'inventaire remplit 140 000 pages. Cela représente environ 3 millions de dossiers. La progression annuelle est de 1,5 kilomètre. Celle des microfilms n'est que de 70 mètres linéaires par année. En 2005, il n'y aura plus de place dans l'actuel bâtiment.

Les archives fédérales acceptent aussi des fonds privés offrant un grand intérêt historique. Les documents sont accessibles au public après l'expiration d'un délai de 35 ans. Une condition est cependant posée: il ne faut pas qu'il en résulte de préjudice pour les intérêts publics ou privés. Dans le doute, l'archiviste de la Confédération prend l'avis des départements, des services ou des personnes qui ont versé les documents. (rb)

L'informatique ouvrira davantage les Archives fédérales

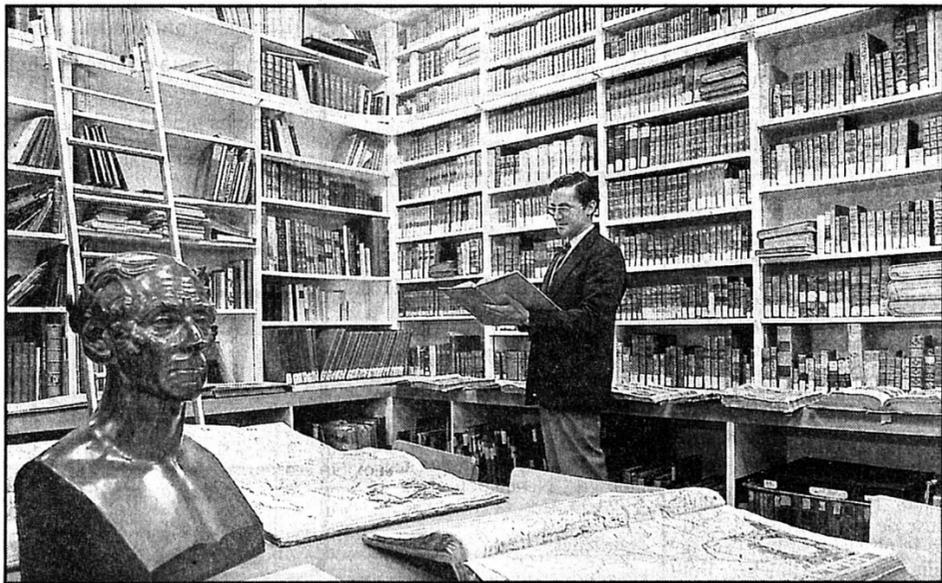
Pour les Archives fédérales, l'informatisation était presque une question de survie. Sans l'ordinateur, les 40 personnes qui gèrent la mémoire historique de la Suisse auraient de quoi sombrer dans la déprime. Par chance, les nouveaux développements de l'informatique sont venus au secours des archivistes. Ils vont notamment permettre d'ouvrir les archives fédérales au monde extérieur. L'administration fédérale, en particulier, pourra recevoir sur ses écrans les informations sur les dossiers. Le système sera interactif.

C'est un Jurassien de Saint-Ursanne, Jean-Marc Comment, qui est chef du service informatique des Archives fédérales. Il prépare des programmes et supervise le développement dans ce secteur. Sans informatique, a-t-il dit, on ne parviendrait plus à gérer la masse d'informations qui entrent aux Archives fédérales et y sont stockées. Jean-Marc Comment est l'auteur d'un article sur l'informatique aux Archives fédérales paru dans le numéro 20 de la revue «Etudes et Sources».

PASSER À UN SYSTÈME OUVERT

Le démarrage de l'informatique dans l'administration fédérale date de 1974. Mais les systèmes utilisés sont en général du type fermé. Ils ne sont guère compatibles entre eux et ne servent qu'à l'usage interne. Depuis quelques années, un gros effort est fait pour mettre en place des systèmes ouverts et interconnectables.

Aux Archives fédérales, a précisé Jean-Marc Comment, un système ZAC a été mis en service en 1986. Il permet de verser un document ou un dossier électronique. Grâce à lui, un dossier peut



Le support papier

Il demeure pour l'instant, incontournable, fort heureusement.

(Keystone)

être introduit, modifié, détruit ou imprimé. Dommage que ce logiciel ne travaille pas en réseau.

Les Archives fédérales étudient depuis 1990 un nouveau concept appelé GEKO-BV. Trois applications plus souples et travaillant en réseau ont été programmées sur la base de ce concept. La Conférence informatique de la Confédération les a reconnues comme des standards pour l'administration fédérale.

Des améliorations ont été réalisées pour les travaux quotidiens aux Archives. Les collaborateurs ont des ordinateurs personnels. Un réseau local vient d'être mis sur pied. Il permet de faire de la poste électronique interne et externe. Il est aussi prévu d'installer des PC

dans la salle de lecture où travaillent les chercheurs. En 1993, 713 chercheurs sont venus y faire des recherches. Avec son PC, le chercheur pourra interroger le système. Celui-ci le guidera dans sa recherche de dossiers et pourra par exemple lui signaler que l'accès à certaines archives est fermé et qu'il doit demander une autorisation.

TOUJOURS LE SUPPORT PAPIER

Mais les choses n'évoluent pas assez vite et le problème du support papier reste entier. Aucune des trois applications ne possède de système d'archivage de documents électroniques. Les dossiers sont encore formés exclusivement de documents papier. Les Archives

fédérales travaillent depuis des années à un tel système. On peut cependant déjà stocker des données statistiques ou personnelles sur des bandes magnétiques. Environ 800 de ces bandes ont déjà été archivées.

Les archives suisses n'ont pas l'apanage de ce mal qu'est la servitude due au papier. Le problème de l'archivage de documents électroniques n'est résolu nulle part dans le monde entier. Et partout, les dépôts d'archives voudraient diminuer la masse papier qu'ils conservent. Avec le nouveau système qui devrait démarrer en 1997, la Suisse fera peut-être œuvre de pionnière.

Pour le moment, le système informatique permet d'avoir accès

jusqu'au fonds d'archives. L'archiviste doit ensuite poursuivre sa recherche avec les inventaires papier. Le but est d'étendre le système. Un but vraiment nécessaire, car les archivistes sont réticents. Au bout d'un certain temps, ils connaissent suffisamment les fonds pour se passer du système informatique. Et ils s'en passent puisqu'ils doivent de toute façon consulter les instruments de recherche papier, constate Jean-Marc Comment. On espère que les choses changeront avec l'inclusion de tous les inventaires digitalisés.

DEUX DRAMES

Aux Archives fédérales, l'équipe d'historiens prend connaissance à tout moment de drames anonymes qui se sont joués à la frontière suisse. Guido Koller a rappelé la terrible fatalité qui a frappé un couple d'Israéliens. Après avoir réussi, en 1942, à cacher leur enfant dans une famille catholique française, ils se sont présentés aux gardes-frontière suisses qui les ont refoulés. Les Allemands se sont emparés d'eux et les ont envoyés dans un camp de la mort. Il se trouve que s'ils avaient eu, ce jour-là, leur enfant avec eux, ils n'auraient pas été refoulés. Car les instructions du moment empêchaient le refoulement de familles avec enfants.

L'autre, déjà connu, est celui de cette réfugiée qui, après avoir passé la frontière suisse, à Richen (BS), s'est aperçue qu'elle avait perdu son sac avec tous ses papiers à l'intérieur. Elle est retournée sur ses pas et, parvenue sur sol allemand, a été arrêtée par une patrouille allemande, sous les yeux de son mari et des douaniers suisses. Peu de temps après, une ambulance arrivait près de la douane allemande et emmenait un corps qui devait être celui de la malheureuse. Elle avait dû se suicider. (rb)